



QUICK START GUIDE

KURZANLEITUNG

GUIDE DE MISE EN MARCHE RAPIDE

GUIDA RAPIDA ALL'AVVIO

SNELLE START GIDS

SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

**КРАТКО РЪКОВОДСТВО ЗА
ЕКСПЛОАТАЦИЯ**

KRATKO UPUTSTVO

PŘÍRUČKA PRO RYCHLÝ START

PIKA-ALOITUSOPAS

**VEILEDNING FOR Å KOMME I GANG
RASKT**

HURTIGSTARTVEJLEDNIG

1 Inserting the batteries into the remote

The remote may have a screw that secures the battery compartment cover onto the remote control (or this may be in a separate bag). Remove the screw, if the cover is screwed on previously. Then remove the battery compartment cover to reveal the battery compartment. Insert two 1.5V - size AAA batteries. Make sure the (+) and (-) signs match (observing correct polarity). Do not mix old and new batteries. Replace only with same or equivalent type. Place the cover back on. Secure the cover again with the screw, if any.

A message will be displayed on the screen when the batteries are low and must be replaced. Note that when the batteries are low, the performance of the remote control may be impaired.

Batteries should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

-or-

Remove the back cover to reveal the battery compartment. You need to do the followings in order to do that:

- Place the tip of a pen or some other pointed object in the hole above the cover and press it down.

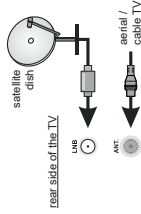
- Then press firmly on the cover and slide in the direction of the arrow.

Insert two 1.5V - size AAA batteries. Make sure the (+) and (-) signs match (observe correct polarity). Do not mix old and new batteries. Replace only with same or equivalent type. Place the cover back on.

2 Connections

Antenna

Connect the antenna cables to your TV.



External Devices

PLEASE ENSURE BOTH UNITS ARE SWITCHED OFF BEFORE CONNECTING

Use the proper cable to connect two units together. To select the desired input source, press the **Source** button on the remote control.

HDMI connection

rear side or rear-left side of TV



Power

After unpacking, allow the TV set to reach the ambient room temperature before you connect the set to the mains. Plug the power cable to the mains socket outlet.

IMPORTANT: The TV set is designed to operate on a 220-240V AC, 50 Hz supply.



3 Switching on the TV

In order to turn the TV on from standby mode:

- Press the **Standby** button on the remote control
- Press the **centre** of the control switch inwards, located at the rear left hand side of the TV

-or-

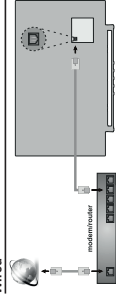
In order to turn the TV on from standby mode:

- Press the **Standby** button on the remote control
- Press the control button on the TV

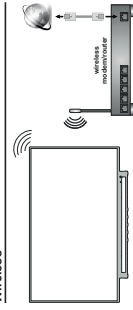
4 Internet connection

You can set up your TV so that it can access the Internet through your local area network (LAN) using a wired or wireless connection. Refer to full user manual for detailed instructions.

Wired

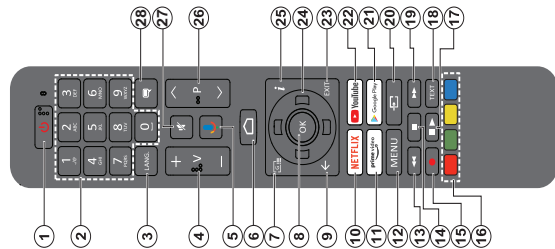


Wireless



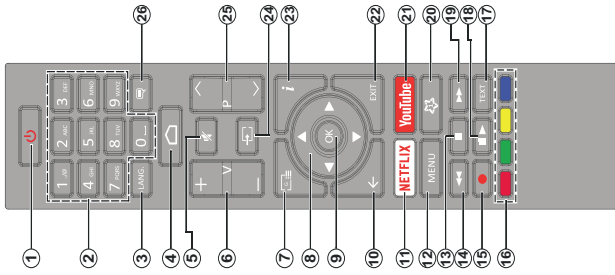
Note: The figures are for representation only

5 Remote control RC45160



- Standby:** Quick Standby / Standby / On
- Numeric buttons:** Switches the channel in Live TV mode, enters a number or a letter in the text box on the screen
- Language:** Switches among sound modes (analogue TV), displays and changes audio language (digital TV, where available)
- Volume +/-:** Adjusts the volume
- Home:** Opens the Home Screen
- Guide:** Displays the electronic programme guide in Live TV mode
- OK:** Confirms selections, enters to sub-menus, views channel list (in Live TV mode)
- Back/Return:** Returns to previous menu screen, goes one step back, closes open windows, closes teletext (in Live TV-Teletext mode)
- Netflix:** Launches the Netflix application
- Prime Video:** Launches the Amazon Prime Video application
- Menu:** Displays Live TV Settings menu (in Live TV mode), displays available setting options such as sound and picture
- Rewind:** Moves frames backwards in media such as movies
- Stop:** Stops the media being played
- Record:** Records programmes in Live TV mode(**)
- Text:** Opens and closes teletext (where available in Live TV-Teletext mode)
- Pause:** Pauses the media being played, starts timeshift recording in Live TV mode
- Play:** Starts to play selected media
- Fast Forward:** Moves frames forward in media such as movies
- Source:** Shows all available broadcast and content sources, closes the Home Screen and switches to last set source, is also used in pairing process of the application
- Google Play:** Launches the Google Play Store application
- YouTube:** Launches the YouTube application
- Exit:** Closes and exits from Live TV Settings menus, closes the Home Screen, exits from any running application or menu or OSD banner, switches to last set source
- Directional buttons:** Navigates menus, setting options, moves the focus or cursor etc. and displays the subpages in Live TV-Teletext mode when pressed
- Info:** Displays information about on-screen content
- Programme +/-:** Increases/Decreases channel number in Live TV mode
- Mute:** Completely turns off the volume of the TV
- Standby Button**
Press and hold the **Standby** button on the remote control, and then press the **OK** button. The TV will switch into standby mode. Press briefly and release to switch the TV into quick standby mode or to switch on the TV when in quick standby or standby mode.

5 Remote control RC43157



- Standby:** Quick Standby / Standby / On
- Numeric buttons:** Switches the channel in Live TV mode, enters a number or a letter in the text box on the screen
- Language:** Switches among sound modes (analogue TV), displays and changes audio language (digital TV, where available)
- Home:** Opens the Home Screen
- Mute:** Completely turns off the volume of the TV
- Volume +/-:** Adjusts the volume
- Guide:** Displays the electronic programme guide in Live TV mode
- Directional buttons:** Navigates menus, setting options, moves the focus or cursor etc., sets subpages in Live TV-Teletext mode when pressed Right or Left. Follow the on-screen instructions.
- OK:** Confirms selections, enters sub-menus, views channel list (in Live TV mode)
- Back/Return:** Returns to previous menu screen, goes one step back, closes open windows, closes teletext (in Live TV-Teletext mode)
- Netflix:** Launches the Netflix application
- Menu:** Displays Live TV Settings menu in Live TV mode, displays available setting options such as sound and picture
- Stop:** Stops the media being played
- Rewind:** Moves frames backwards in media such as movies
- Record:** Records programmes in Live TV mode (**)
- Coloured Buttons:** Follow the on-screen instructions for coloured button functions
- Text:** Opens and closes teletext (where available in Live TV mode)
- Pause:** Pauses the media being played, starts timeshift recording in Live TV mode
- Play:** Starts to play selected media
- Fast forward:** Moves frames forward in media such as movies
- MyButton1:** Opens the picture mode setting menu on available sources
- YouTube:** Launches the YouTube application
- Exit:** Closes and exits from displayed Live TV settings menus, closes running applications and returns to the Home Screen and switches to last set source
- Info:** Displays information about on-screen content
- Source:** Shows all available broadcast and content sources, closes the Home Screen and switches to last set source
- Programme +/-:** Increases/Decreases channel number in Live TV mode
- Subtitles:** Turns subtitles on and off (where available)

Safety Information



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

In extreme weather (storms, lightning) and long inactivity periods (going on holiday) disconnect the TV set from the mains.

The mains plug is used to disconnect TV set from the mains and therefore it must remain readily operable. If the TV set will still draw power (or all situations even if the TV is in standby mode or switched off).

Note: Follow the on screen instructions for operating the media/receivers.

IMPORTANT - Please read these instructions fully before installing or operating

WARNING: This device is intended to be used by persons (including children) who are capable/ experienced of operating such a device unsupervised, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the device by a person responsible for their safety.

- Use this TV set at an altitude of less than 5000 meters above the sea level, in dry locations and in regions with moderate or tropical climates.
- The TV set is intended for household and similar indoor use but may also be used in public places.
- For ventilation purposes, leave at least 5cm of free space around the TV.
- The ventilation should not be impeded by covering or blocking the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- The power cord plug should be easily accessible. Do not place the TV set in a position where the power cord plug can cause fire or give you an electric shock. Handle the power cord by the plug, do not unplug the TV by pulling the power cord. Never touch the power cord plug with wet hands as this could cause a short circuit or electric shock. Never make a knot in the power cord or tie it with other cords. When damaged it must be replaced, this should only be done by qualified personnel.
- Do not expose the TV to dripping or splashing of liquids and do not place objects filled with liquids, such as vases, cups, etc. on or over the TV (e.g. on shelves above the unit).
- Do not expose the TV to direct sunlight or do not place open flames such as oil candles on the top of or near the TV.

- Do not place any heat sources such as electric heaters, radiators etc. near the TV set.
- Do not place the TV on the floor and inclined surfaces.
- To avoid danger of suffocation, keep plastic bags out of the reach of the babies, children and domestic animals.
- Carefully attach the stand to the TV. If the stand is provided with screws, tighten the screws firmly to prevent the TV from falling. Do not over-tighten the screws and mount the stand rubbers properly.
- Do not dispose of the batteries in fire or with hazardous or flammable materials.

WARNING
Batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
• Excessive sound pressure from earphones or headphones can cause hearing loss.

ABOVE ALL - NEVER let anyone, especially children, touch or hit the screen, push anything into holes, slots or any other openings in the case.

	Caution	Serious injury or death risk
	Risk of electric shock	Dangerous voltage risk
	Maintenance	Important maintenance component

Markings on the Product

The following symbols are used on the product as a marker for restrictions and precautions and safety instructions. Each explanation shall be considered where the product bears related marking only. Note such information for security reasons.

- Class II Equipment:** This appliance is designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.
- Hazardous live Terminal:** The marked terminals) is/are hazardous live under normal operating conditions.

Caution, See Operating Instructions: The marked area(s) contains) user replaceable coin or button cell batteries.

Class I Laser Product: This product contains Class 1 laser source that is safe under reasonably foreseeable conditions of operation.

WARNING

Do not ingest the battery. Chemical Burn Hazard. This product or the accessories supplied with the product may contain a contribution cell battery, if the contribution cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

A television may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- ALWAYS use cabinets or stands or mounting methods recommended by the manufacturer of the television set.
- ALWAYS use furniture that can safely support the television set.
- ALWAYS ensure the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- ALWAYS educate children about the dangers of the furniture to reach the television set or its controls.
- ALWAYS route cords and cables connected to your television so they cannot be tripped over, pulled or grabbed.
- NEVER place a television set in an unstable position.
- NEVER place the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.
- NEVER place the television set on cloth or other materials that may slide between the television set and supporting furniture.
- NEVER place items that might tempt children to climb, such as toys and remote controls, on the top of the furniture or furniture on which the television is placed.
- This equipment is only suitable for mounting at heights between 1.2m and 2.2m.
- If the existing television set is going to be retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

Apparatus connected to the protective earthing of the building installation through the MAINS connection or through other apparatus with a connection to protective earthing – and to the television distribution system using coaxial cables – may in some cases be connected to the mains. Consequently, a television distribution system has therefore to be provided through a device providing electrical isolation below a certain frequency range (galvanic isolator)

Using the special functions to change the size of the displayed image (i.e. changing the height/width ratio) for the purpose of public display or commercial gain may infringe on copyright laws.

The LCD display panels are manufactured using an extremely high level of precision technology; however, sometimes some parts of the screen may be missing picture elements or have luminous spots. This is not a sign of a malfunction.

The set should be operated only from a 220-240 V AC 50 Hz outlet. Ensure that the television is not standing on the mains lead. Do not cut off the mains plug from this equipment, this incorporates a special Radio Interference Filter, the removal of which will impair its performance. It should only be replaced by a correctly rated and approved type. IF IN DOUBT PLEASE CONSULT A COMPETENT ELECTRICIAN.

WALL MOUNTING WARNINGS

- Read the instructions before mounting your TV on the wall.
- The wall mount kit is optional. You can obtain from your local dealer, if not supplied with your TV.
- Do not install the TV on a ceiling or on an inclined wall.
- Use the specified wall mounting screws and other accessories.
- Tighten the wall mounting screws firmly to prevent the TV from falling. Do not over-tighten the screws.

Figures and illustrations in this user manual are provided for reference only and may differ from the actual product appearance. Product design and specifications may be changed without notice.

Licences

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



Manufactured under license from Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio, and the Double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play and YouTube are trademarks of Google LLC.

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners. DVB is a registered trademark of the DVB Project.

[1] EIA/CEA-861-D compliance covers the transmission of uncompressed digital video with high-bandwidth digital content protection, which is being standardized for reception of high-definition video signals. Because this is an evolving technology, it is possible that some devices may not operate properly with the television.

This product contains technology subject to certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of this technology outside of this product is prohibited without the appropriate license(s) from Microsoft.

Content owners use Microsoft PlayReady™ content access technology to protect their intellectual property, including copyrighted content. This device uses PlayReady™ technology to access PlayReady-protected content and/or WMDRM-protected content. If the device fails to properly enforce restrictions on content usage, content owners may require Microsoft to revoke the device's ability to consume PlayReady-protected content. Revocation should not affect unprotected content or content protected by other content access technologies. Content owners may require the device to upgrade PlayReady to the latest version. If you decide an upgrade, you will not be able to access content that requires the upgrade.

The "Ci Plus" Logo is a trademark of Ci Plus LLP. This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft or an authorized Microsoft subsidiary.

Wireless LAN Transmitter Specifications

Frequency Ranges	Max Output Power
2400 - 2483.5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH38 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH49 - CH54)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Country Restrictions

This device is intended for home and office use in all EU countries (and other countries following the relevant EU directive) without any limitation except for the countries mentioned below.

Country	Restriction
Bulgaria	General authorization required for outdoor use and public service
Italy	If used outside of own premises, general authorization is required
Greece	In-door use only for 5470 MHz to 5725 MHz band
Luxembourg	General authorization required for network and service supply(not for spectrum)
Norway	Radio transmission is prohibited for the geographical area within a radius of 20 km from the centre of Ny-Ålesund
Russian Federation	In-door use only
Israel	5 GHz band only for 5160 MHz - 5320 MHz range

The requirements for any country may change at any time. It's recommended that user checks with local authorities for the current status of their national regulations for 5 GHz wireless LANs.

Disposal Information

[European Union]

These symbols indicate that the electrical and electronic equipment and the battery with this symbol should not be disposed of as general household waste. Its enclosure, instead, the products should be taken to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment as well as batteries for proper treatment, recovery and recycling in accordance with your national legislation and the Directive 2012/19/EU and 2013/56/EU.

By disposing of these products correctly, you will help to conserve natural resources and will help to prevent potential negative effects on the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of these products.

For more information about collection points and recycling of these products, please contact your local municipal office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.

[Business users]

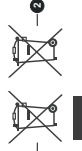
If you wish to dispose of this product, please contact your supplier and check the terms and conditions of the purchase contract.

[Other Countries outside the European Union]

These symbols are only valid in the European Union. Contact your local authority to learn about disposal and recycling.

The product and packaging should be taken to your local collection point for recycling.

Some collection points accept products free of charge.
 Note: The sign P/B below the symbol for batteries indicates that this battery contains lead.



1. Products
2. Battery

1 Legen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein

Die Fernbedienung verfügt möglicherweise über eine Schraube, mit der der Batteriefachdeckel an der Fernbedienung befestigt wird (oder befindet sich in einer separaten Tasche). Entfernen Sie die Schraube, wenn die Abdeckung zuvor aufgeschraubt wurde. Entfernen Sie dann den Batteriefachdeckel, um das Batteriefach freizulegen. Legen Sie zwei 1,5 V AAA - Batterien ein. Vergewissern Sie sich, dass die (+) und (-) Zeichen sich einander entsprechen (korrekte Polarität). • Verwenden Sie niemals alte und neue Akkus bzw. Batterien zusammen. Ersetzen Sie diese ausschließlich durch solche des gleichen oder eines gleichwertigen Typs. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf. • **Beachten Sie:** Die Abdeckung wird mit der Schraube, falls vorhanden. Eine Meldung auf dem Bildschirm wird angezeigt, wenn die Batterien fast leer sind und müssen ersetzt werden. Beachten Sie, dass die Leistung der Fernbedienung beeinträchtigt sein kann, wenn die Batterien schwach sind. Batterien dürfen niemals zu großer Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer od. dgl. ausgesetzt werden.

-oder auch-

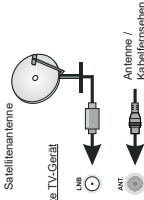
Entfernen Sie die hintere Abdeckung Ihrer Fernbedienung, um das Batteriefach zu öffnen. Sie müssen Folgendes tun, um dies zu tun:

- Platzieren Sie die Spitze eines Kugelschreibers oder eines anderen spitzen Gegenstandes in das Loch über der Abdeckung und drücken Sie ihn nach unten.
 - Drücken Sie dann fest auf die Abdeckung und schieben Sie sie in Pfeilrichtung.
- Legen Sie zwei 1,5 V AAA - Batterien ein. Vergewissern Sie sich, dass die (+) und (-) Zeichen sich einander entsprechen (korrekte Polarität). Verwenden Sie niemals alte und neue Batterien zusammen. Ersetzen Sie diese ausschließlich durch solche des gleichen oder eines gleichwertigen Typs. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf.

2 Anschlüsse

Antenne

Schließen Sie das Antennenkabel an Ihr TV-Gerät an.



HDMI-Anschluss



Strom

Geben Sie Ihrem Gerät nach dem Auspacken genug Zeit, sich der Raumtemperatur der Umgebung anzupassen, bevor Sie es einschicken. Stecken Sie das Netzkabel in eine Netzsteckdose.

WICHTIG: Das TV-Gerät ist nur für den Betrieb mit 220-240V Wechselstromquelle mit 50 Hz ausgelegt.

3 Schalten Sie das Fernsehgerät ein.

Um das TV-Gerät vom Standby einzuschalten:

- Drücken Sie entweder die **Standby**-Taste auf der Fernbedienung.
- Drücken Sie auf der Mitte des Kontrollschalters nach innen, der sich auf der linken Rückseite des TV-Geräts befindet

-oder auch-

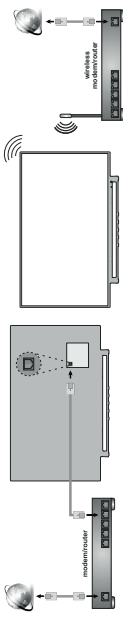
Um das TV-Gerät vom Standby einzuschalten:

- Drücken Sie entweder die **Standby**-Taste auf der Fernbedienung.
- Drücken Sie die Steuertaste am TV-Gerät.

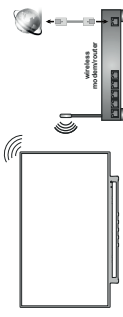
4 Internetverbindung

Sie können Ihr TV-Gerät so einstellen, so dass der Zugriff auf das Internet über Ihr Local Area Network (LAN) mit einer verdrahteten oder drahtlosen Verbindung möglich ist. Ausführliche Anweisungen finden Sie im vollständigen Benutzerhandbuch.

Verdrahtet

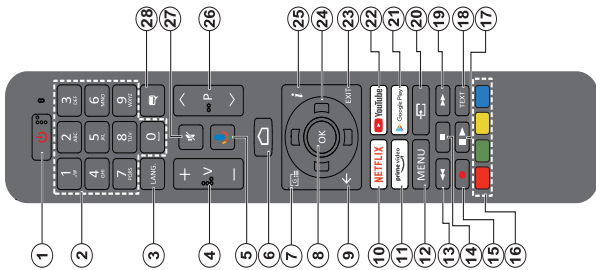


Drahtlos



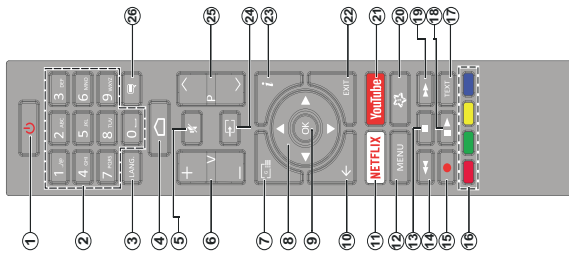
Hinweis: Die Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung.

5 Fernbedienung RC45160



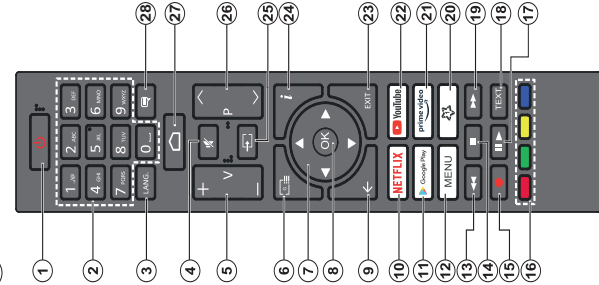
- Standby:** Schnell-Standby / Standby / Ein / Aus: Schaltet den Live-TV-Modus ein und gibt eine Zahl oder einen Buchstaben an.
- Sprache:** Schaltet zwischen dem Tonmodul (analoges Fernsehen), zeigt die Audiosprache (digitales Fernsehen, sofern verfügbar) an und ändert sie.
- Laustärke +/-:** Regelt das Mikrofon auf der Fernbedienung.
- Stummschaltung:** Schaltet die Lautstärke des TV-Geräts ein und aus (sofern verfügbar).
- Navigationstasten:** Navigiert durch Menüs, Einstellungsoptionen, bewegt den Fokus oder Cursor usw., stellt die Aufnahmezeit ein und zeigt die Zeit an.
- Guide:** Zeigt den elektronischen Programmführer im Live-TV-Modus an.
- Rechts/Rück:** Wechselt auf Klartextmenüs auf und zeigt die Kanalliste an (im Live-TV-Modus).
- Zurück/Rückgabe:** Kehrt zum vorherigen Menübildschirm zurück, geht einen Schritt zurück, wenn Sie Rechts oder Links drücken. Folgt Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- OK:** Bestätigt die Auswahl, ruft Untermenüs auf und zeigt die Kanalliste an (im Live-TV-Modus).
- Zurück/Kanalliste:** Kehrt zum vorherigen Menübildschirm zurück, geht einen Schritt zurück, wenn Sie Rechts oder Links drücken. Folgt Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- Netflix:** Startet die Netflix-App.
- Menu:** Zeigt das Live-TV-Einstellungsmenü im Live-TV-Modus an, zeigt die verfügbaren Einstellungsoptionen.
- Rück:** Bewegt Einzelbilder rückwärts in Medien wie Filme.
- Stopp:** Stoppt die gespielten Medien.
- Aufnahme:** Nimmt Sendungen im Live-TV-Modus auf ("").
- Pause:** Unterbricht die Wiedergabe des Mediums und zeigt die Zeit an.
- Wiedergabe:** Beginnt das Abspielen von ausgewählten Medien.
- Text:** Öffnet und schließt Videotext (sofern im Live-TV-Modus) auf ("").
- Schnellvorlauf:** Bewegt Einzelbilder vorwärts in Medien wie Filme.
- Quelle:** Zeigt alle verfügbaren Broadcast- und Streaming-Quellen an, die auf dem Bildschirm angezeigt werden.
- YouTube:** Startet die YouTube-App.
- Verlassen:** Schließt und beendet die Live-TV-Einstellungsmenüs, schließt den Startbildschirm, den Kanalmenü, den Schnellstartmenü, den On-Screen-Banner und wechselt zur zuletzt eingestellten Quelle.
- Navigationstasten:** Navigiert durch Menüs, Einstellungsoptionen, verschiebt den Fokus oder Cursor usw., stellt die Aufnahmezeit ein und zeigt die Zeit an, wenn Sie Rechts oder Links drücken. Folgt Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- Info:** Zeigt Informationen über On-Screen-Inhalte an.
- Prime Video:** Startet die Prime Video-App.
- Stummschaltung:** Schaltet die Lautstärke des TV-Geräts ein und aus (sofern verfügbar).
- Standby-Taste:** Halten Sie die **Standby** Taste auf der Fernbedienung gedrückt, um das TV-Gerät in den Standby-Modus zu versetzen. Drücken Sie **OK** und drücken Sie die Taste **OK**. Der TV-Gerät schaltet sich in den Standby-Modus um. Drücken Sie die Taste **OK**, um das TV-Gerät in den Schnellstartmodus zu schalten oder das TV-Gerät in Schnellstart- oder Bereitschaftsmodus einzuschalten.

5 Fernbedienung RC43157



- Standby:** Schnell-Standby / Standby / Ein / Aus: Schaltet den Kanal im Live-TV-Modus um und gibt eine Zahl oder einen Buchstaben an.
- Sprache:** Schaltet zwischen dem Tonmodul (analoges Fernsehen), zeigt die Audiosprache (digitales Fernsehen, sofern verfügbar) an und ändert sie.
- Laustärke +/-:** Regelt das Mikrofon auf der Fernbedienung.
- Stummschaltung:** Schaltet die Lautstärke des TV-Geräts ein und aus (sofern verfügbar).
- Navigationstasten:** Navigiert durch Menüs, Einstellungsoptionen, bewegt den Fokus oder Cursor usw., stellt die Aufnahmezeit ein und zeigt die Zeit an.
- Guide:** Zeigt den elektronischen Programmführer im Live-TV-Modus an.
- Rechts/Rück:** Wechselt auf Klartextmenüs auf und zeigt die Kanalliste an (im Live-TV-Modus).
- Zurück/Rückgabe:** Kehrt zum vorherigen Menübildschirm zurück, geht einen Schritt zurück, wenn Sie Rechts oder Links drücken. Folgt Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- OK:** Bestätigt die Auswahl, ruft Untermenüs auf und zeigt die Kanalliste an (im Live-TV-Modus).
- Zurück/Kanalliste:** Kehrt zum vorherigen Menübildschirm zurück, geht einen Schritt zurück, wenn Sie Rechts oder Links drücken. Folgt Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- Netflix:** Startet die Netflix-App.
- Menu:** Zeigt das Live-TV-Einstellungsmenü im Live-TV-Modus an, zeigt die verfügbaren Einstellungsoptionen wie Ton und Bild an.
- Rück:** Stoppt die gespielten Medien.
- Aufnahme:** Bewegt Einzelbilder rückwärts in Medien wie Filme.
- Text:** Öffnet und schließt Videotext (sofern im Live-TV-Modus) auf ("").
- Schnellvorlauf:** Bewegt Einzelbilder vorwärts in Medien wie Filme.
- Quelle:** Zeigt alle verfügbaren Broadcast- und Streaming-Quellen an, die auf dem Bildschirm angezeigt werden.
- YouTube:** Startet die YouTube-App.
- Verlassen:** Schließt und beendet die angezeigten Live-TV-Einstellungsmenüs, schließt laufende Anwendungen und/oder den Startbildschirm und wechselt zur zuletzt eingestellten Quelle.
- Navigationstasten:** Navigiert durch Menüs, Einstellungsoptionen, verschiebt den Fokus oder Cursor usw., stellt die Aufnahmezeit ein und zeigt die Zeit an, wenn Sie Rechts oder Links drücken. Folgt Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- Info:** Zeigt Informationen über On-Screen-Inhalte an.
- Prime Video:** Startet die Prime Video-App.
- Stummschaltung:** Schaltet die Lautstärke des TV-Geräts ein und aus (sofern verfügbar).
- Standby-Taste:** Halten Sie die **Standby** Taste auf der Fernbedienung gedrückt, um das TV-Gerät in den Standby-Modus zu versetzen. Drücken Sie **OK** und drücken Sie die Taste **OK**. Der TV-Gerät schaltet sich in den Standby-Modus um. Drücken Sie die Taste **OK**, um das TV-Gerät in den Schnellstartmodus zu schalten oder das TV-Gerät in Schnellstart- oder Bereitschaftsmodus einzuschalten.

5 Fernbedienung RC45157



- Standby:** Schnell-Standby / Standby / Ein
- Nummerntasten:** Schaltet den Kanal/Live-TV-Modus um und gibt eine Zahl oder einen Buchstaben in das Info-Feld ein.
- Sprache:** Schaltet zwischen dem Tormodus (analoges Fernsehen), zeigt die Audiosprache an und ändert sie (digitales Fernsehen, sofern verfügbar)
- Stummhaltung:** Schaltet die Lautstärke des TV-Geräts ganz aus
- Lautstärke +/-:** Lauter, Zeigt den elektronischen Programmführer im Info-Feld
- Navigationsstasten:** Navigiert durch Menüs, Einstellungsoptionen, bewegt den Fokus oder Cursor usw., stellt die Aufnahmezeit ein und zeigt die Untertitel im Live-TV-Videoext-Modus an, wenn Sie Rechts oder Links drücken. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- Live-TV-Modus:** Zeigt die Auswahl von Untertiteln an und zeigt die Kanalliste an (im Live-TV-Modus)
- Zurück/Rückgabe:** Kehrt zum vorherigen Menübildschirm zurück, geht einen Schritt zurück, schließt geöffnete Fenster, schließt Videoext (im Live-TV-Videoext-Modus)
- Netflix:** Startet die Netflix-App.
- Google Play:** Startet das Google Play Store-Anwendungsmenü.
- Wiedergabe:** Zeigt die Wiedergabezeit an und steuert die Wiedergabe (im Live-TV-Modus, wenn Ton und Bild an liegt die verfügbaren Einstellungsoptionen wie Ton und Bild an)
- Rücklauf:** Bewegt Einzelbilder rückwärts in Medien wie Filme
- Stopp:** Stoppt die gespielten Medien
- Aufnahme:** Nimmt Sendungen im Live-TV-Modus auf (**)
- Farbstaten:** Folgen Sie der Anleitung zu den Farbstaten
- Pause:** Unterbricht die Wiedergabe des Mediums und startet die Timeshift-Aufnahme im Live-TV-Modus
- Wiedergabe:** Beginnt das Abspielen von ausgewählten Medien
- Text:** Öffnet und schließt Videoext (solem im Live-TV-Modus verfügbar)
- Schnellvorlauf:** Bewegt Einzelbilder vorwärts in Medien wie Filme
- Wiedergabe:** Öffnet das Einstellungsmenü für den Bildmodus für verfügbare Quellen
- Prime Video:** Startet die Amazon Prime Video-Anwendung
- YouTube:** Startet die YouTube-App.
- Verlassen:** Schließt und beendet die Live-TV-Einstellungsmenü, schließt den Startbildschirm, beendet die Wiedergabe und gibt die gespeicherten Quelle an und wechselt zur zuletzt gespeicherten Quelle
- Info:** Zeigt Informationen über On-Screen-Inhalte
- Quelle:** Zeigt alle verfügbaren Sendungs- und Inhaltsquellen an, schließt den Startbildschirm und wechselt zur zuletzt eingegebenen Quelle
- Programm +/-:** Erhöht / verringert die Kanalnummer im Live-TV-Modus
- Umschalten:** Umschaltet den Startbildschirm
- Umschalten:** Schaltet Untertitel ein- und aus (sofern verfügbar)

6 Ersteinrichtungsassistent

Beim ersten Einschalten wird vor Beginn der Ersteinrichtung nach Zubehör gesucht. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihre Fernbedienung (hängt vom Modell der Fernbedienung ab) und anderes drahtloses Zubehör mit Ihrem Fernsehgerät zu koppeln. Zum Koppeln der Fernbedienung halten Sie die Source-Taste ca. 5 Sekunden lang gedrückt. Drücken Sie auf **Zurück/Rückkehr**, um das Hinzufügen von Zubehör zu beenden und das Setup zu starten. Danach wird der Begrüßungsbildschirm angezeigt. Wählen Sie die gewünschte Sprache aus und drücken Sie **OK**. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen, um Ihr TV-Gerät einzustellen und die Kanäle zu installieren. Der Installations-Assistent wird Sie durch die einzelnen Einstellungen führen. Sie können die Ersteinrichtung jederzeit über die Option **Zurücksetzen** im Menü **Einstellungen** durchführen. Sie können auf das Menü **Einstellungen** über den **Startbildschirm** oder über das Menü **TV-Optionen** im Live-TV-Modus zugreifen.

Zubehör im Lieferumfang

- Fernbedienung
- Batterien: 2 x AAA
- Schnellstart Anleitung

Gerätebestätigung

Multimedia-Player

Für das Aufsuchen und die Anzeige des auf USB-Geräten gespeicherten Medieninhalts, die mit dem TV-Gerät verbunden sind oder auf Mobilgeräten, die über die MMP-App mit demselben Netzwerk wie Ihr TV-Gerät verbunden sind.

CI-Schnittstelle

Decodiert verschlüsselte TV-Kanäle mit einem Conditional Access Module (CAM) und einer durch den CI-Schnittstellen bereitgestellten Karte.

USB-Anschlüsse

Zeichnet Ihre Lieblings-sendungen auf.

Elektronischer Programmführer

Zeigt die Sendenzeiten digital TV-Programme an.

CEC

Steuert die Grundfunktionen der angeschlossenen DVB-CEC-kompatiblen Geräte mit der Fernbedienung des Fernsehers.

HbbTV

Zugriff auf HbbTV-Dienste (Dienste hängen von den jeweiligen Sender/Programmen ab).

Apps

Zugriff auf Ihren TV-Gerät installierten Apps, mehr Apps vom Markt hinzufügen

Google Cast

Mit der integrierten Google Cast-Technologie können Sie Inhalte von Ihrem Mobilgerät direkt auf Ihren Fernseher übertragen.

Sprachsuche(**)

Sie können eine Sprachsuche mit dem eingebauten Mikrofon Ihrer Fernbedienung starten

Bluetooth(**)

Verbindet Audiogeräte oder Fernbedienungen drahtlos mit Ihrem TV-Gerät.

(**) Nur begrenzte Modelle

High Dynamic Range (HDR) / Hybrid Log-Gamma (HLG)

Mit dieser Funktion kann das TV-Gerät im größeren Umfang die Helligkeitsunterschiede des Bilds wiedergeben, indem verschiedene Belichtungsstufen aufgenommen und dann kombiniert werden. HDR/HLG bietet eine bessere Bildqualität dank hellerer, und realistischerer Kontraste, realistischeren Farben und weiteren Verbesserungen. Es ermöglicht die Wiedergabe genau in der durch die Filmemacher beabsichtigten Art und Weise, die verborgenen Bereiche dunkler Schatten und das Sonnenlicht in all seiner Klarheit, Farbe und dem Detail. HDR/HLG-Inhalte werden über native und marktfähige Anwendungen, HDMI-, USB-Eingänge und über DVB-Übertragungen unterstützt.

Sicherheitsinformationen

VORSICHT

STROMSCHLAGGEFÄHR
NICHT OFFEN!

VORSICHT! DAS GERÄT DARF NUR VON EINER ELEKTROFACHMANN SCHOCK ZU REDUZIEREN UND/ODER DAS RUCKLEIT NICHT ENTFERNTEN. IN DIESEM FALL BEFINDEN SICH KEINE TEILE, DIE WARTUNG VON ELEKTROFACHMÄNNERN KÖNNEN. WENDE SIE SICH AN QUALIFIZIERTES SERVICEPERSONAL.

In extremen Wetterbedingungen (Stürme, Blitzschlag) und wenn das TV-Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird (im Urlaub) trennen Sie von dem das TV-Gerät vom Netz. Der Netzstecker wird verwendet, um das TV-Gerät vom Netz zu trennen. Das TV-Gerät ist nicht für den Einsatz im Freien geeignet. Das TV-Gerät ist nicht vollständig vom Netz getrennt, wird es auch im Standby-Modus oder sogar im ausgeschalteten Zustand weiter Strom ziehen.

Hinweis: Für die entsprechenden Eigenschaften befolgen Sie bitte die Anweisungen auf dem Bildschirm.

WICHTIG - Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig vor der Installation oder Inbetriebnahme durch.

⚠️ WARNUNG: Dieses Gerät ist nur zur Benutzung von Personen (einschl. Kindern) gedacht, die in der Lage (körperlich oder geistig) bzw. erfahren genug sind, mit dem Gerät umzugehen. Andernfalls sind solche Personen unter Aufsicht eines für ihre Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen zu stellen.

- Dieses TV-Gerät ist für den Einsatz in einer Höhe von weniger als 5000 Metern über dem Meeresspiegel, an einem trockenen Standort und in Regionen mit gemäßigtem oder tropischem Klima vorgesehen.
- Das TV-Gerät ist für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke in Innenräumen vorgesehen, kann jedoch auch an öffentlichen Orten verwendet werden.
- Lassen Sie für Lüftungszwecke mindestens 5 cm Abstand um das TV-Gerät herum.
- Die Ventilation darf nicht durch Abdecken oder Verstellen der Ventilationsöffnungen durch Gegenstände wie Zerkleinerer, Tischdecken, Gardinen o.ä. behindert werden.
- Der Stecker des Stromkabels sollte leicht zugänglich sein. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Netzkabel (weder das Kabel selbst, noch Möbel usw.), und klemmen Sie das Kabel nicht ein. Beschädigungen am Netzkabel/Netzstecker können zu Bränden oder Stromschlägen führen. Handhaben Sie das Netzkabel immer am Stecker, trennen Sie das TV-Gerät nicht vom Netz. Berühren Sie niemals das Netzkabel/ vom Netz. Berühren Sie niemals das Netzkabel/ den Stecker mit nassen Händen,

da dies einen Kurzschluss oder elektrischen Schlag verursachen kann. Machen Sie niemals Knoten in das Netzkabel, und binden Sie es nie mit anderen Kabeln zusammen. Wenn es beschädigt ist, muss das Kabel ersetzt werden. Dieser Arbeit darf ausschließlich durch eine qualifizierte Fachkraft ausgeführt werden.

- Setzen Sie das TV-Gerät möglichst keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten aus, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllte Objekte, wie z. B. Vasen, Tassen usw. auf dem bzw. oberhalb (z. B. in Regalfächern darüber) des TV-Geräts ab.
- Setzen Sie das TV-Gerät nicht direkter Sonnenstrahlung aus, und stellen Sie keine offenen Flammen (wie z. B. Kamin, Feuer, Kerzen) auf oder neben das TV-Gerät.
- Stellen Sie keine Hitzequellen, wie z. B. Elektroheizer, Radiatoren usw. in die unmittelbare Nähe des Geräts.
- Stellen Sie das TV-Gerät nicht auf dem Fußboden oder geneigte Unterlagen.
- Um einen Erstickungsgefahr zu vermeiden, müssen Sie Kunststoffe aus der Reichweite von Säuglingen, Kindern und Haustieren halten.
- Beistellen Sie den Ständer sorgfältig am TV-Gerät. Sollten der Ständer mit Schrauben geliefert worden sein, müssen Sie die Schrauben fest nachziehen, um das TV-Gerät vor dem Kippen zu bewahren. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest und montieren Sie die Ständer vorsichtsmäßig.
- Entsorgen Sie die Batterien niemals im offenen Feuer oder zusammen mit gefährlichen bzw. explosiven Stoffen.

WARNUNG

Batterien dürfen nicht zu großer Hitze wie direkter Sonnenstrahlung, Feuer oder vergleichbarem ausgesetzt werden.

Zu hoher Schalldruck oder zu hohe Lautstärken von Kopf- oder Ohrhörern können zu Gehörschaden führen.

VOR ALLEM ABER lassen Sie NIEMALS zu, dass jemand, insbesondere Kinder, gegen den Bildschirm drückt oder dagegen schlägt oder irgendeine Gegenstände in Löcher, Schlitz oder andere Öffnungen in der Abdeckung steckt.

	Vorsicht Schweres oder todesliches Verletzungsrisiko
	Gefahr eines Stromschlags Gefährliches Spannungsniveau
	Wartung Wichtige Wartungskomponente

Kennzeichnungen auf dem Gerät

Die folgenden Symbole werden auf dem Gerät als Kennzeichnungen für Sicherheitsanweisungen und Vorsichtsmaßnahmen sowie Sicherheitshinweise verwendet. Jede Kennzeichnung ist nur dann zu beachten, wenn diese auf dem Gerät angebracht worden ist. Beachten Sie diese Informationen aus Sicherheitsgründen.



Gerät der Schutzklasse II: Dieses Gerät ist so gebaut, dass es keinen Schutzleiter (elektrische Erdung) für die Verbindung zum Stromnetz erfordert.



Lebensgefährdende Klemme: Die markierten(n) Klemme(n) ist/sind im normalen Betriebszustand lebensgefährdend.



Vorsicht. Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung: Der markierte Bereich bzw. die markierten Bereiche enthalten durch den Benutzer auszutauschende Komponenten.



Gerät der Laserklasse 1: Dieses Gerät enthält eine Laserquelle der Klasse 1, die unter vernünftigerweise vorhersehbaren Betriebsbedingungen ungefährlich ist.

WARNUNG

Batterien dürfen nicht verschluckt werden, es besteht chemische Verätzungsgefahr.

Dieses Gerät bzw. das zum Gerät mitgelieferte Zubehör enthält möglicherweise eine Knopfzelle, die bei unsachgemäßer Verwendung zu einer Verätzung des inneren 2 Stunden schmerzhaften Verbrennungen mit möglicher Todesgefahr führen kann. Halten Sie gebrauchte und neue Batterien von Kindern fern.

Wenn das Batteriefach nicht sicher geschlossen, stoppt die Stromversorgung des Geräts und halten Sie Kinder von der Verwendung des Geräts ab. Falls Sie den Verdacht haben, dass Batterien verschluckt wurden oder in irgendeiner Körperstelle platziert wurden, suchen Sie sofort medizinische Hilfe auf.

Ein TV-Gerät enthält eine oder mehrere Verätzungsgefahr. Verletzungen sind möglich. Verletzungen, insbesondere bei Kindern, können vermieden werden, wenn die folgenden einfachen Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden:

- Verwenden Sie IMMER vom Hersteller des TV-Geräts empfohlene TV-Möbel oder Standfüße oder -klammern.
- Verwenden Sie IMMER Möbelstücke, die das Gewicht des TV-Geräts sicher tragen können.
- Stellen Sie IMMER sicher, dass das TV-Gerät nicht über die Ränder des Möbelstücks hinausragt.
- Legen Sie IMMER Ihre Kinder darüber auf, dass es gefährlich ist, auf hohe Möbelstücke zu klettern, um das TV-Gerät oder die Fernbedienung zu erreichen.
- Verlegen Sie Kabel und Leitungen, die an Ihr TV-Gerät angeschlossen sind, IMMER so, dass sie nicht aus der Reichweite von Kindern entfernt werden können.
- Stellen Sie das TV-Gerät NIEMALS auf eine instabile Unterlage.
- Stellen Sie das TV-Gerät NIEMALS auf hohe Möbelstücke (z. B. Regale oder Bücherränge), die nicht für das Gewicht des TV-Geräts an einem sicheren Fall abzustützen.
- Das TV-Gerät NIEMALS auf Stoff oder andere Materialien stellen, die sich möglicherweise zwischen TV-Gerät und Möbel befinden.
- Stellen Sie NIEMALS Gegenstände auf das TV-Gerät, die das TV-Gerät zu einem Unfall aufsteigen lassen könnten, z. B. Spielzeug und Fernbedienungen.
- Das Gerät ist nur für die Montage in Höhen ≤ 2 m geeignet.

Wenn Sie Ihr vorhandenes TV-Gerät weiterhin nutzen und Sie sich nicht sicher sind, sind die gleichen Vorsichtsmaßnahmen zu beachten.

Der Anschluss von Geräten, die über die Netzabdeckung oder andere Geräte an die Schutzleitung des Gebäudes angeschlossen sind, über Kosmickabel an ein Verteilungssystem, das nicht für diesen Zweck ausgelegt ist, kann zu einem Brand führen. Eine Verteilung des Kabelnetzes ist nur dann zulässig, wenn die Vorrichtung eine Isolierung unterhalb eines gewissen Frequenzbereichs liefert (Galvanische Isolation).

Hergestellt unter der Lizenz der Dolby Laboratories, Dolby Audio und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play und YouTube sind Marken von Google LLC. Die Marke und Logos vom Wort *Bluetooth®* sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Marken durch Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

DVB ist ein eingetragenes Warenzeichen des DVB-Project.

[1] IEC60881-2 bedeutet, dass die Übertragung von unkomprimiertem digitalen Video mit digitalem Inhaltsschutz hoher Bandbreite erfolgt, standardisiert für die Aufnahme von HD-Videoaufnahmen. Da es sich hierbei um eine in Entwicklung befindliche Technologie handelt, funktionieren U-Linje Geräte nicht mit diesem TV-Format.

Dieses Produkt enthält Technologien, die durch bestimmte geistige Eigentumsrechte von Microsoft geschützt sind. Die Verwendung oder Distribution dieser Technologie außerhalb dieses Produktes ohne entsprechende Lizenz(en) von Microsoft ist untersagt.

Inhaltselgntümer verwenden die Inhaltszugriffstechnologie Microsoft PlayReady™, um ihre geistigen Eigentumsrechte, einschließlich des urheberrechtlich geschützten Inhalts, zu wahren. Dieses Gerät nutzt die PlayReady™-Technologie, um auf PlayReady™-geschützte Inhalte und/oder WMDRM-geschützte Inhalte zuzugreifen. Falls das Gerät die Beschränkungen bezüglich der Verwendung von Inhalten nicht ordnungsgemäß durchsetzen kann, können die Inhabereigentümer von Microsoft fordern, die Fähigkeit des Geräts zur Wiedergabe von PlayReady™-geschützten Inhalten zurückzunehmen. Diese Rücknahme sollte sich nicht auf ungeschützte Inhalte oder durch andere Inhaltszugriffstechnologien geschützte Inhalte auswirken. Inhaltselgntümer können eventuell von Ihnen fordern, ein Upgrade von PlayReady™ durchzuführen, um auf ihre Inhalte zuzugreifen. Wenn Sie ein Upgrade ablehnen, können Sie nicht auf Inhalte zugreifen, für die ein Upgrade erforderlich ist.

Das "Qi Plus"-Logo ist eine Marke von Qi Plus LLP. Dieses Produkt ist durch bestimmte Rechte des geistigen Eigentums der Microsoft Corporation geschützt. Die Nutzung oder der Vertrieb dieser Technologie ist ohne eine Lizenz von Microsoft oder einer autorisierten Microsoft-Tochtergesellschaft untersagt.

Die speziellen Funktionen zum Ändern der Größe des angezeigten Bildes (d.h. Änderung des Seitenverhältnisses) zum Zweck der öffentlichen Aufführung oder für kommerzielle Zwecke können eventuell Copyright-Verletzungen darstellen.

Die LCD-Anzeigen werden mit extrem hoher technischer Präzision gefertigt. Dennoch können an einigen Stellen des Bildschirms Blauereitungen fehlen oder leuchtendere Punkte auftreten. Dies ist kein Hinweis auf eine Störung.

Das Gerät darf nur an einer Netzsteckdose mit 220-240 V Wechselspannung und einer Frequenz von 50 Hz betrieben werden. Stellen Sie sicher, dass das Fernsehergerät nicht auf dem Stromkabel steht. Schneiden Sie NIE/MALS den Netzstecker von diesem Gerät ab. Erhalten einen speziellen Funkentstörfilter, wenn dieser entfernt wird, könnte dies die Leistung des Geräts beeinträchtigen. Es sollte nur von einem richtig bemessenen und geschulten Fachmann ersetzt werden. FÄLLESIE ZWEIFELN, HABEN FRAGEN SIE BITTE EINEN SACHKUNDIGEN ELEKTRIKER.

WARNHINWEISE ZUR WANDMONTAGE

- Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung durch, bevor Sie das Gerät an der Wand befestigen.
- Das Set für Wandbefestigung ist optional. Sie können es bei Ihrem lokalen Händler kaufen, falls es nicht dem Gerät gekauft wurde.
- Installieren Sie das TV-Gerät nicht an der Decke oder einer geneigten Wand.
- Verwenden Sie für die Wandmontage nur die dazu vorgesehenen Schrauben und Zubeehörteile.
- Ziehen Sie die Schrauben zu Wandmontage fest nach, um das TV-Gerät vor dem Herabfallen zu bewahren. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu stark an.

Abbildungen und Illustrationen in diesem Benutzerhandbuch dienen nur der Anschauung und können sich in der Erscheinung vom eigentlichen Gerät unterscheiden. Das Produktdesign und die Technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Lizenzen
Die Begriffe HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc.



Spezifikationen des drahtlosen LAN-Transmitters (WLAN)

Frequenzbereiche	Max. Ausgangsleistung
2400-2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150-5250 MHz (CH36-CH48)	< 200 mW
5250-5350 MHz (CH52-CH64)	< 200 mW
5470-5725 MHz (CH100-CH140)	< 200 mW

Landesbeschränkungen
Dieses Gerät ist für Nutzung im Haushalt bzw. Büro in allen EU-Ländern und weiteren Ländern, sofern diese die entsprechende EU-Richtlinie anwenden) unter etwaige Einschränkungen mit Ausnahme der unten aufgelisteten gedacht.

Land	Beschränkung
Bulgarien	Allgemeine Genehmigung für die Benutzung im Freien und in öffentlichen Einrichtungen erforderlich.
Italien	Wenn Sie das Gerät in Ihren eigenen Räumen verwenden, ist eine allgemeine Genehmigung erforderlich.
Griechenland	Nutzung in geschlossenen Räumen nur für den Bereich 5470 MHz bis 5725 MHz.
Luxemburg	Allgemeine Genehmigung für Netzwerk- und Dienstangebote (nicht für Sperrungen).
Norwegen	Die Übertragung von Funkwellen im Frequenzbereich 2400-2483,5 MHz kann um das Zentrum von Ny-Alesund, nicht erlaubt.
Russische Föderation	Nutzung nur in geschlossenen Räumen zulässig.
Israel	5-GHz-Band nur für den Bereich von 5180 MHz bis 5320 MHz.

Die Vorschriften der einzelnen Länder können sich jederzeit ändern. Es wird empfohlen, dass die Nutzer sich bei den zuständigen Stellen zum gegenwärtigen Stand der nationalen Bestimmungen für 5 GHz WLAN erkundigen.

Informationen zur Entsorgung (Europäische Union)



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf einem Radern, das auf dem Produkt oder seiner Verpackung angegeben wird, bedeutet, dass das Gerät als Abfall nicht in den Hausmüll gegeben werden darf, sondern in die separate WEEE-Sammelung gegeben werden muss.

Wenn das Produkt als Abfall in die separate WEEE-Sammelung gegeben werden muss, können das Gerät kostenfrei über das vor Ort bestehende Wertsammelungssystem entsorgen. Die entsprechenden Standorte und Adressen können Sie bei zuständigen kommunalen Behörden erfragen. Alternativ können Sie kleinere Elektro- und Elektronik-Abfälle (WEEE) mit einer Seitenlänge von bis zu 25 cm (WEEE) mit jedem Einzelhändler mit einer Verkaufsstelle für Elektro- und Elektronik-Geräte (EEE) von mindestens 400 m² oder bei jedem Lebensmittelleinzelhändler mit einer Gesamtverkaufsstelle von 800 m², der mindestens mehrere Male pro Jahr EEE anbietet, abgeben. Größere WEEE können kostenfrei bei einem entsprechenden Einzelhändler zurückgegeben werden, wenn Sie ein Neugerät des gleichen Typs erwerben. In Hinblick auf die Durchführung der Abholung von WEEE im Rahmen des Versands eines neu gekauften Produkts, wenden Sie sich bitte an Ihren Einzelhändler.

Wenn möglich, entfernen Sie bitte alle Batterien und Akkus, sowie auch alle ausbaufähigen Leuchtkörper, bevor Sie das Gerät entsorgen.

Bitte beachten Sie vor, dass Sie selbst dafür verantwortlich sind, alle persönlichen Daten aus dem Elektrogerät, das entsorgt werden soll, zu löschen.

(Gewerbliche Nutzer)

Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten und prüfen Sie die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrags.

[Andere Länder außerhalb der Europäischen Union]

Diese Symbole gelten nur innerhalb der Europäischen Union.

Für Informationen zu Entsorgung und Wiederverwertung wenden Sie sich bitte an die lokalen Behörden.

Bitte bringen Sie das Gerät und die Verpackung zur Entsorgung bzw. Wiederverwertung in die lokale Sammelstelle.

An einigen Sammelstellen können Sie Algorithme kostenlos abgeben.
Hinw: Das unten abgebildete Pa-Symbol für Akkus zeigt an, dass dieser Akku Blei enthält.

1 Insertion des piles dans la télécommande

La télécommande peut être munie d'une vis qui fixe le couvercle du compartiment des piles sur la télécommande (ou ceci peut être dans un sac séparé). Retirez la vis, si le couvercle est déjà vissé. Retirez ensuite le couvercle du compartiment des piles pour faire apparaître le compartiment des piles. Insérez deux piles 1.5V - taille AAA. Assurez-vous que les signes (+ et -) correspondent (en respectant la polarité). - Ne mélangez pas les nouvelles et les vieilles piles. Remplacez uniquement par une pile identique ou de type équivalent. Remplacez le couvercle. Fixez à nouveau le couvercle à l'aide de la vis, le cas échéant.

Un message s'affiche à l'écran lorsque les piles sont faibles et doivent être remplacées. Notez que lorsque les batteries sont faibles, les performances de la télécommande peuvent être altérées.

Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le rayonnement solaire ou autre phénomène similaire.

-ou-

Ouvrez le compartiment des piles en reliant le couvercle à l'arrière. Pour ce faire, vous devez suivre les étapes suivantes :

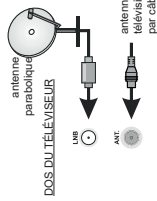
- Placez la pointe d'un stylo ou d'un autre objet pointu dans le trou au-dessus du couvercle et appuyez dessus.
- Appuyez ensuite fermement sur le couvercle et faites-le glisser dans le sens de la flèche.

Insérez deux piles 1.5 V de taille AAA. Assurez-vous que les signes (+) et (-) correspondent (respectez la polarité). Ne connectez pas les nouvelles piles aux piles usées. Remplacez uniquement par une pile identique ou de type équivalent. Remplacez le couvercle.

2 Connexions

Antenne

Branchez le câble d'antenne à votre téléviseur.



Périphériques externes

VEUILLEZ-VOUS ASSURER QUE LES DEUX APPAREILS SONT ÉTEINTS AVANT DE PROCÉDER AU BRANCHEMENT.

Utilisez le câble approprié pour connecter deux appareils. Pour sélectionner la source d'entrée souhaitée, appuyez sur la touche **Source** de la télécommande.

Alimentation

Après le déballage, laissez le téléviseur atteindre la température ambiante de la pièce avant de le brancher sur la prise secteur. Branchez le câble d'alimentation à la prise secteur.

IMPORTANT: Le téléviseur a été conçu pour fonctionner avec une alimentation électrique de 220-240 V CA, 50 Hz.

3 Mise en marche du téléviseur

Pour allumer le téléviseur à partir du mode veille, vous pouvez soit :

- Appuyez sur le bouton **Veille** de la télécommande.
- Appuyez le centre du commutateur de commande situé à l'arrière gauche du téléviseur vers l'intérieur

-ou-

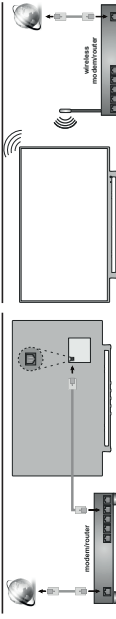
Pour allumer le téléviseur à partir du mode veille, vous pouvez soit :

- Appuyez sur le bouton **Veille** de la télécommande.
- Appuyez sur le bouton de commande du téléviseur.

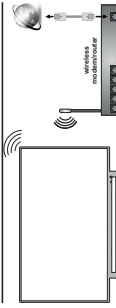
4 Connexion Internet

Vous pouvez configurer votre téléviseur pour qu'il se connecte à Internet via le réseau local (LAN) à l'aide d'une connexion câblée ou sans fil. Reportez-vous au manuel d'utilisation complet pour des instructions détaillées.

Par câble

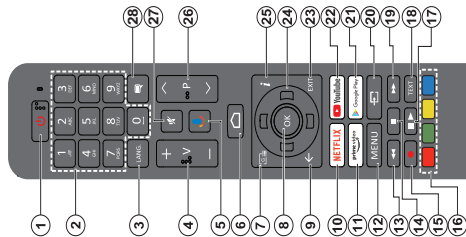


Sans fil



Remarque : Les figures présentées dans le présent manuel sont uniquement données à titre indicatif.

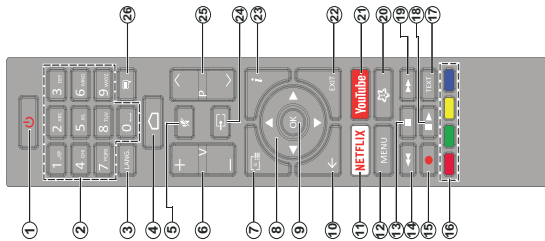
5 Télécommande RC45160



- Vieille** : Mise en veille rapide / Mise en veille / Marche
- Boutons numériques** : change de chaîne en mode TV en direct, puis introduit un chiffre ou une lettre dans l'écran de la case de saisie.
- Langue** : bascule entre les modes sonores (TV analogique), affiche et change la langue audio (le cas échéant, en TV numérique)
- Microphone** : Active le microphone de la télécommande
- Accueil** : Ouvre l'écran d'Accueil
- Guide TV** : Affiche le guide électronique de programme en mode TV en direct
- OK** : Confirme les sélections, accède aux sous-menus, visualise la liste des chaînes (en mode TV en direct)
- Précédent/Retour** : Revient à l'écran de menu de la télétexte (en mode Live TV/Teletext)
- Netflix** : Lance l'application Netflix.
- Prime Video** : Lance l'application Amazon Prime Vidéo
- Mécanisme de Réglage** : Régle le mode TV en direct (en mode TV en direct), affiche les options de réglage disponibles telles que le son et l'image
- Avance rapide** : Lecture rapide en arrière des médias en cours
- Arrêter** : suspend définitivement la lecture du média en cours
- Source** : Affiche toutes les sources de diffusion et de contenu disponibles, ferme l'écran d'accueil et passe à la dernière source réglée, est également utilisé dans le menu de paramètres
- Google Play** : Lance l'application Google Play Store
- YouTube** : Lance l'application YouTube
- Quitter** : Permet de fermer et de quitter les menus OSD, de passer à la dernière source définie
- Paramètres** : Ouvre le menu de paramètres, entre les menus de paramètre les options, déplace le focus ou le curseur, etc. et affiche les sous-pages en mode TV en direct - télétexte lorsque vous appuyez sur le bouton
- Info** : affiche les informations concernant le contenu à l'écran
- Programme +/-** : Augmente / réduit le nombre de programmes en mode TV en direct
- Muet** : Réduit complètement le volume du téléviseur
- Sous-titres** : Active et désactive les sous-titres (si disponibles)

Bouton Vieille
Appuyez sur le bouton **Vieille** de la télécommande et maintenez-la enfoncée. Le dialogue de **mise hors tension** s'affiche à l'écran. Maintenez **OK** en surbrillance et appuyez sur le bouton **OK**. Le téléviseur se mettra en veille. Appuyez brièvement sur le bouton et relâchez pour faire basculer le téléviseur en mode **Vieille rapide** ou pour allumer le téléviseur lorsqu'il est en mode **Vieille rapide** ou en mode **Vieille**.

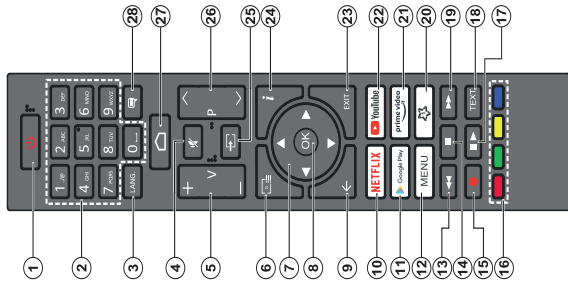
5 Télécommande RC43157



- Vieille** : Vieille rapide / Vieille / Marche
- Boutons numériques** : change de chaîne en mode TV en direct, puis introduit un chiffre ou une lettre dans l'écran de la case de saisie.
- Langue** : bascule entre les modes sonores (TV analogique), affiche et change la langue audio (le cas échéant, en TV numérique)
- Mise en sourdine** : Réduit complètement le volume du téléviseur
- Volume +/-**
- Guide** : Affiche le guide électronique de programme en mode TV en direct
- Boutons de direction** : permet de naviguer entre les chaînes, les options de réglage, le focus ou le curseur, etc. définit le temps d'enregistrement et affiche les sous-pages en mode TV en direct - télétexte lorsque vous appuyez sur le bouton Gauche ou Droite. Suivez les instructions à l'écran
- OK** : Confirme les sélections, accède aux sous-menus, visualise la liste des chaînes (en mode TV en Direct)
- Précédent/Retour** : Revient à l'écran de menu de la télétexte (en mode Live TV/Teletext)
- Netflix** : Lance l'application Netflix.
- Menu** : Affiche le menu Réglages TV en direct en mode TV en direct, affiche les options de réglage
- Arrêt** : suspend définitivement la lecture du média en cours.
- Rembobiner** : Lecture rapide en arrière des médias comme les films.
- Enregistrer** : enregistre les programmes en mode TV en direct
- Avance rapide** : Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour les fonctions des boutons de couleur
- Texte** : Ouvre et ferme le télétexte (si disponible en mode TV en Direct)
- Pause** : suspend la lecture du média et démarre l'enregistrement en mode TV en direct
- Info** : Demarque la lecture du média sélectionné des fichiers multimédia comme les films
- MyButton1** : Ouvre le menu de réglage du mode image sur les sources disponibles
- YouTube** : Lance l'application YouTube
- Retour** : Ferme et efface les menus de paramètres
- Info** : Affiche les informations concernant le contenu source définie
- Source** : Affiche toutes les sources de diffusion et de contenu disponibles, ferme l'écran d'Accueil et passe à la dernière source réglée
- Programme +/-** : Augmente / réduit le nombre de chaînes en mode TV en direct.
- Sous-titres** : Active et désactive les sous-titres (si disponibles)

5 Télécommande RC45157

1. **Valut** : Mise en veille rapide / Mise en veille / Marche
2. **Direct** : Lance l'application en direct puis introduit un chiffre ou une lettre dans l'écran de la case de saisie.
3. **Langue** : bascule entre les modes sonores (TV analogique), affiche et change la langue audio (le cas échéant), en TV numérique).
4. **Mise en sourdine** : Réduit complètement le volume du son.
5. **Volume +/-** : Régle le volume.
6. **Guide**: Affiche le guide électronique de programme en mode TV en direct.
7. **Boutons de direction** : permet de naviguer entre les menus, de paramétrer les options, déplace le focus ou le curseur.
8. **OK** : Confirme les sélections, accède aux sous-menus, visualise la tête des chaînes (en mode TV en direct).
9. **Préférences**: Lance les paramètres du menu précédent, puis permet de modifier les paramètres.
10. **Netflix** : Lance l'application Netflix.
11. **Google Play** : Lance l'application Google Play Store.
12. **Menu**: Affiche le menu Réglages TV en direct (en mode TV en direct), affiche les options de réglage disponibles.
13. **Rembobiner** : Lecture rapide en arrière des médias comme les films.
14. **Arrêter** : Lecture définitive de la lecture du média en cours.
15. **Enregistrer** : enregistre les programmes en mode TV en direct ("") le couleur, suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour les fonctions des boutons de couleur.
16. **Pause** : Suspend la lecture du média et démarre l'enregistrement programmé en mode TV en direct.
17. **Lecture** : démarre la lecture du média sélectionné.
18. **Texte**: Ouvre et ferme le texte (si disponible en mode TV en direct).
19. **Mode** : permet d'avancer la lecture des fichiers multimédia comme les films.
20. **MyButton** : Ouvre le menu de réglage du mode d'image sur les sources disponibles.
21. **Prime Vidéo** : Lance l'application Amazon Prime Vidéo.
22. **YouTube** : Lance l'application YouTube.
23. **Quitter** : Permet de fermer et de quitter les menus de l'application, de quitter l'application ou de quitter l'application pour quitter toute application ou menu en cours ou la bannière OSD, de passer à la dernière source définie.
24. **Info** : Affiche les informations concernant le contenu sur écran.
25. **Source** : Affiche toutes les sources de diffusion et de contenu disponibles.
26. **Programme +/-**: Augmente / réduit le nombre de chaînes en mode TV en direct.
27. **Accueil** : Ouvre l'Ecran d'Accueil.
28. **Sous-titres** : Active et désactive les sous-titres (si disponibles).



6 Assistant de configuration initiale

Lors de la première mise sous tension, une recherche d'accessoires sera effectuée avant le démarrage de la configuration initiale. Suivez les informations à l'écran pour coupler votre télécommande (dépend du modèle de la télécommande) et d'autres accessoires sans fil à votre télécommande. Pour coupler votre télécommande, appuyez sur la touche **Source** et maintenez-la enfoncée pendant environ 5 secondes. Appuyez sur **Retour**/ **Revenir** pour terminer l'ajout d'accessoires et commencer l'installation. Après cela, l'écran d'accueil s'affichera. Sélectionnez la langue de votre choix et appuyez sur **OK**. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour régler le téléviseur et installez les chaînes. L'assistant d'installation vous guide tout au long de l'installation. Vous pouvez effectuer la configuration initiale à tout moment en utilisant l'option **Réinitialiser** dans le menu **Paramètres-Préférences** de l'appareil. Vous pouvez accéder au menu **Paramètres** à partir de l'écran d'accueil ou du menu des **options TV** en Mode TV en direct.

Accessoires inclus

- Télécommande
- Piles : 2 x AAA
- Guide de mise en marche rapide

Aperçu des fonctionnalités

Multi Media Player

Procurez le contenu multi média stocké sur les périphériques USB connectés à votre téléviseur ou les périphériques mobiles connectés au même réseau que votre téléviseur à l'aide de l'application **MMP**.

Interface commune

Décodez les chaînes de télévision numériques cryptées à l'aide d'un module d'accès conditionnel (CAM) et une carte fournie par un opérateur de services de télévision numérique.

Enregistrement USB

Enregistrez vos programmes de télévision préférés. Affichez les programmes de télévision numériques programmés.

Guide des programmes électroniques

Contrôlez les fonctions de base des appareils audio/vidéo compatibles HDMI-CEC connectés à la télécommande du téléviseur.

CEC

Contrôlez les fonctions de base des appareils audio/vidéo compatibles HDMI-CEC connectés à la télécommande du téléviseur.

HbbTV

Accédez aux services HbbTV (ces services dépendent de la diffusion).

Applications

Accédez aux applications installées sur votre téléviseur, ajoutez d'autres applications du marché.

Google Cast

Grâce à la technologie Google cast intégrée, vous pouvez lancer une application installée sur votre appareil mobile directement sur votre téléviseur.

Recherche vocale(*)

Vous pouvez lancer une recherche vocale à l'aide du microphone intégré de votre télécommande.

Bluetooth(**)

Connectez des appareils audio ou une télécommande sans fil à votre téléviseur.

(*) Modèles limités uniquement

Game dynamique élevée (HDR) / Log-Gamma hybride (HLG)

Grâce à cette fonctionnalité, le téléviseur peut reproduire une grande plage dynamique de luminosité en capturant et en combinant plusieurs expositions différentes. La HDR/HLG garantit une meilleure qualité de l'image grâce aux points saillants plus clairs et plus réalistes, une couleur plus réaliste et autres améliorations. Il offre l'effet tant recherché par les cinéastes, en présentant les zones cachées des ombres et de la lumière du soleil avec toute la clarté, la couleur et les détails. Les contenus HDR / HLG sont pris en charge par des applications natives et de marché, des entrées HDMI, USB et des émissions DVB.

Consignes de sécurité



ATTENTION
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE
NE PAS OUVRIR

ATTENTION : POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE (OU L'ALARME), NE RETENEZ PAS LE COUVERCLE L'ENTRETIEN DES PIÈCES INTERNES EST À LA CHARGE D'UN PERSONNEL QUALIFIÉ.

Prévenir des phénomènes électrostatiques (étincelles, frottements, foudre) et de l'impact de l'énergie, quel que soit son état même si il est en mode veille ou éteint.

Note: Respectez les consignes à l'écran afin d'utiliser les fonctions y relatives.

La prise d'alimentation est utilisée pour débrancher le téléviseur de l'alimentation secteur et doit donc rester facilement accessible. Lorsque vous ne débranchez pas le téléviseur du secteur, il continue d'absorber de l'énergie, quel que soit son état même si il est en mode veille ou éteint.

IMPORTANT - Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'installer ou de faire fonctionner votre appareil

AVERTISSEMENT: Cet appareil n'a pas été fabriqué pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins d'avoir été encadrées ou formées sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- Utilisez cet appareil à une altitude inférieure à 5000 mètres au-dessus du niveau de la mer, dans des endroits secs ou des régions ayant un climat modéré ou tropical.

- Le poste de TV est destiné à un usage domestique et à un usage intérieur similaire, mais peut également être utilisé dans des lieux publics.
- Pour des besoins d'aération, laissez un espace d'au moins 5 cm autour du téléviseur.
- Ne gênez pas la ventilation en la recouvrant ou en bloquant les ouvertures avec des objets tels que des journaux, des nappes de table, des rideaux, etc.
- Le cordon d'alimentation doit être facilement accessible. Ne posez pas le téléviseur ou le meuble, sur le cordon d'alimentation. Un cordon une fois inséré dans le téléviseur ne peut pas être retiré sans le choc électrique. Ne coupez pas le cordon d'alimentation par la fêche et évitez de débrancher le téléviseur en tirant sur le cordon d'alimentation.

- Ne tachez jamais le cordon de l'alimentation avec les mains mouillées, car cela peut causer un court-circuit ou un choc électrique. Ne touchez et n'attachez jamais le cordon d'alimentation à

d'autres cordons. Lorsqu'il est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant des câbles.

- N'exposez pas le téléviseur à des gouttes ou des éclaboussures de liquide et ne posez pas d'objets contenant du liquide tels que les vases, les tasses, etc. sur ou au-dessus du téléviseur (par exemple sur les étagères au-dessus de l'appareil).

- N'exposez pas le téléviseur à la lumière directe du soleil ou ne placez/ne dirigez pas des flammes nues telles que les bougies allumées au-dessus ou à proximité du téléviseur.

- Ne placez pas des sources de chaleur telles que les chauffages électriques, les radiateurs, etc. à proximité du téléviseur.
- Ne posez pas le téléviseur à même le sol si sur des surfaces inclinées.

- Pour éviter des risques de suffocation, tenez les sacs plastiques hors de la portée des bébés, enfants et des animaux domestiques.

- Fixez soigneusement le support au téléviseur. Si le support est fourni avec des vis, serrez-les fermement pour éviter que le téléviseur ne s'incline. Ne serrez pas trop les vis et montez convenablement les supports en caoutchouc.
- N'énimiez pas les batteries dans le feu ou avec des matériaux dangereux ou inflammables.

AVERTISSEMENT

- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive telle que celle du soleil, du feu ou autre.
- Une pression excessive du son provenant des écouteurs et haut-parleurs peut entraîner une perte de l'ouïe.

AVANT TOUTE CHOSE – NE JAMAIS laisser quiconque, les enfants en particulier, pousser ou porter des coups sur l'écran, insérer des objets dans les trous, les fentes ou les autres ouvertures du boîtier.

	Attention	Blessures graves ou risque de mort
	Risque de Choc Électrique	Risque de tension dangereuse
	Entretien	Composant d'entretien important

Symboles sur le produit

Les symboles suivants sont utilisés sur le produit pour marquer les instructions relatives aux restrictions, aux précautions et à la sécurité. Chaque explication se rapporte uniquement à l'endroit du produit portant le symbole correspondant. Veuillez en tenir compte pour des raisons de sécurité.



Équipement de classe II : Cet appareil, de par sa conception, ne nécessite pas de branchement sécurisé à un système électrique de mise à la terre.



Terminal sous tension dangereux : Les normes marquées, dans des conditions normales d'utilisation, sont dangereuses lorsqu'elles sont sous tension.



Mise en garde, voir instructions d'utilisation : Les zones marquées contiennent des piles en forme de bouton ou de pièce de monnaie remplaçables par l'utilisateur.



Produit Laser de Classe 1 : Ce produit est équipé d'une source laser de Classe 1 sans danger dans des conditions d'utilisation raisonnablement prévisibles.

AVERTISSEMENT

N'avez pas la pile. Les produits chimiques y contenus pourraient vous brûler.

Ce produit ou les accessoires fournis avec celui-ci pourraient causer des blessures graves ou la mort si le bouton pile n'est pas correctement inséré. Une pile bouton peut causer non seulement de sévères brûlures internes en seulement 2 heures, mais aussi le décès.

Gardez les nouvelles et anciennes piles hors de portée de vos enfants.

Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et tenez-le hors de la portée des enfants.

Si vous pensez que des piles ont été avalées ou logées dans le nez, consultez immédiatement un médecin en urgence.

Un téléviseur peut tomber, causant des blessures graves ou mortelles. Vous pouvez éviter de nombreuses blessures, notamment aux enfants, en prenant des précautions simples telles que :

- TOUJOURS installer les amorces ou les supports de montage recommandés par le fabricant du téléviseur.
- TOUJOURS utiliser des meubles qui peuvent supporter le téléviseur en toute sécurité.
- TOUJOURS vous assurer que le téléviseur ne dépasse pas le bord du meuble de support.
- TOUJOURS informer les enfants des dangers de grimper sur les meubles pour attendre le téléviseur.

- Acheter TOUJOURS les cordons et les câbles reliés à votre téléviseur de façon à ce qu'ils ne puissent pas être trébuchés, tirés ou saisis.
- Ne JAMAIS placer un téléviseur dans un endroit instable.

- Ne JAMAIS placer le téléviseur sur un meuble haut (par exemple, une armoire ou une bibliothèque) ou sur un support instable, instable et le téléviseur sur un support approprié.
- Ne JAMAIS placer le téléviseur sur du tissu ou d'autres matériaux qui pourraient se trouver entre le téléviseur et les meubles de support.

- Ne JAMAIS placer d'objets qui pourraient inciter les enfants à grimper, comme des jouets et des accessoires, sur le dessus du téléviseur ou sur les meubles de support.
- L'équipement est uniquement adapté pour un montage en hauteur 52m.

Si le téléviseur existant doit être conservé et déplacé, les mêmes considérations que ci-dessus doivent être appliquées.

Lorsque l'appareil est connecté à la mise à la terre de votre domicile, il est protégé contre les surtensions par d'autres appareils avec un branchement à la mise à la terre de protection ou, à un système de distribution de télévision via un câble coaxial, cela peut dans certaines circonstances comporter un risque d'incendie. Par conséquent, il est recommandé d'utiliser un système de distribution de télévision soit assuré par un dispositif garantissant une isolation électrique inférieure à une certaine gamme de fréquences (isolateur galvanique).

L'utilisation des fonctions spéciales pour changer la taille de l'image visualisée, (i.e. élargir le bord de la balise de la largeur) pour la visualisation publique ou un profit commercial, peut enfreindre les lois du copyright.

Les écrans LCD sont fabriqués en utilisant une technologie de précision de pointe; cependant il peut manquer des éléments de l'image sur l'écran ou il peut y avoir des points lumineux. Ce n'est pas un défaut.

Ce téléviseur ne doit être raccordé qu'à une prise de 220-240 V AC 50 Hz. Assurez-vous que le téléviseur n'est pas posé sur le câble d'alimentation. Ne retirez pas la fiche d'alimentation de l'équipement, car elle contient un filtrage d'interférence radio spécial. Le retrait du filtre affecte la performance de l'équipement. Il doit être remplacé par un autre complètement évalué et approuvé. S'IL VOUS FAUT DES DOUTES, CONTACTEZ UN ÉLECTRICIEN SPÉCIALISÉ.

AVERTISSEMENTS LIÉS À LA FIXATION MURALE

- Lisez les instructions avant de monter votre téléviseur au mur.
- Le kit de fixation murale est en option. Vous pouvez vous en procurer chez votre vendeur local, s'il n'est pas fourni avec votre téléviseur.
- N'installez pas le téléviseur au plafond ou sur un mur incliné.
- Utilisez les vis de fixation murale et autres accessoires recommandés.
- Serrez fermement les vis de fixation murale pour éviter la chute du téléviseur. Ne serrez pas trop les vis.

Les schémas et les illustrations dans ce Manuel d'utilisateur sont fournis à titre de référence uniquement et peuvent différer de l'aspect réel de l'appareil. La conception et les caractéristiques de l'appareil peuvent être modifiées sans notification.

Licences

Les termes HDMI Interface multimédia haute définition HDMI et le logo HDMI sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.



Fabrique sous licence de Dolby Laboratories Dolby, Dolby Audio et le symbole du double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play et YouTube sont les marques commerciales de Google LLC.

La marque verbale et les logos **Bluetooth®** sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Vesel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. est sous licence. Les autres marques et noms sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

DVB est une marque déposée du projet DVB.

[1] La conformité à la norme ENEC/AE-86-1 D couvre la transmission de la vidéo numérique non compressée à bande protégée, qui est en cours de normalisation pour la réception des signaux vidéo haute définition. Comme il s'agit d'une technologie en pleine évolution, il est possible que certains appareils ne fonctionnent pas correctement avec le téléviseur.

Cet appareil est doté d'une technologie dont les droits de propriété intellectuelle reviennent à Microsoft. Toute utilisation ou diffusion de cette technologie sans autorisation expresse de Microsoft est interdite.

Les propriétaires de contenus utilisent la technologie d'accès au contenu Microsoft PlayReady™ pour protéger leur propriété intellectuelle, ainsi que les contenus protégés par des droits d'auteur. Ce dispositif utilise la technologie PlayReady pour accéder à son contenu protégé et/ou à celui de la technologie de gestion de droits numériques Windows Media (WM DRM). Si le dispositif échoue dans l'application des restrictions relatives à l'utilisation de contenu, les propriétaires de contenus peuvent exiger de Microsoft l'annulation de l'utilisation par le dispositif du contenu protégé PlayReady. Cette annulation n'affecte pas les contenus non protégés ou ceux protégés par d'autres technologies d'accès au contenu. Les propriétaires de contenus pourraient vous demander de mettre à niveau PlayReady pour accéder à leurs contenus. Si vous ignorez la mise à niveau, vous ne pourrez pas accéder au contenu qui requiert une mise à niveau.

Le Logo «CI Plus» est une marque de commerce de CI Plus LLP.

Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la distribution d'une telle technologie en dehors de ce produit est interdite sans une licence de Microsoft ou d'une filiale Microsoft agréée.

Spécifications du transmetteur LAN sans fil

Bandes de fréquence	Puissance max de sortie
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Restrictions pays

Cet appareil est destiné à un usage domestique et à un bureau dans tous les pays de l'UE (ainsi que d'autres pays qui appliquent les directives européennes en matière) sans restriction, sauf pour les pays ci-dessous mentionnés.

Pays	Restrictions
Bulgarie	Autorisation générale requise pour l'usage extérieur et le service public.
Italie	Une autorisation générale est requise en cas d'utilisation à l'extérieur de ses propres installations.
Grèce	Usage interne uniquement pour les bandes de 5470 à 5725 MHz.
Luxembourg	Une autorisation générale est requise pour la fourniture réseau et les opérations d'entretien (par voie de spectre).
Norvège	La transmission radio est interdite dans les zones situées dans un rayon de 2,0 km à partir du centre des habitations.
Fédération de Russie	Utilisation interne uniquement.
Israël	Bandes 5 GHz uniquement pour la plage 5150 MHz-5320 MHz.

Les exigences peuvent changer à tout moment pour tous les pays. Il est recommandé à l'utilisateur de vérifier auprès des autorités locales l'état actuel de leur réglementation nationale sur les réseaux locaux sans fil à 5 GHz.

Informations de la disposition

[Union européenne]

Ces symboles signifient que l'appareil électrique et électronique de même que la batterie portant ce symbole ne doivent pas être mis au rebut comme des déchets ménagers ordinaires à la fin de leurs durées de vie. Au contraire, ils doivent être acheminés aux points de collecte indiqués pour le recyclage des équipements électriques et électroniques, ainsi que les batteries pour un traitement, une récupération et un recyclage correct conformément à la législation en vigueur dans votre pays et aux directives 2012/19/UE et 2013/56/UE.

En effectuant une bonne mise au rebut de ces produits, vous contribuerez ainsi à la préservation

des ressources naturelles et aiderez par le fait même à éviter des potentiels effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine qui, dans le cas contraire, pourraient être occasionnés par une gestion inadéquate des déchets générés par ces produits.

Pour plus d'informations sur les points de collecte et le recyclage de ces produits, contactez les autorités locales, le centre de collecte des ordures ménagères ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Conformément à la législation en vigueur dans votre pays, des pénalités peuvent être imposées pour mauvaise mise au rebut de ce déchet.

(Utilisateurs commerciaux)

Si vous souhaitez procéder à la mise au rebut du présent appareil, veuillez entrer en contact avec votre fournisseur et prenez connaissance des conditions générales du contrat d'achat.

Pour les autres pays hors de l'Union Européenne

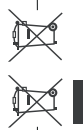
Ces symboles ne sont valables qu'au sein de l'Union Européenne.

Contactez les autorités locales pour vous informer sur la mise au rebut et le recyclage.

L'appareil et son emballage doivent être déposés à votre point de collecte local pour recyclage.

Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.

Remarque : Le symbole Pb en dessous du symbole pour les piles indique que ces piles contiennent du plomb.



1. Produits
2. Piles



FR
Ce matériel, y compris les piles et cordons, est recyclé.
Pour en collecter, voir www.confed-electromech.fr
Pensez à rapporter le tout à votre magasin!



1 Inserimento delle batterie nel telecomando

Il telecomando può avere una vite che fissa il coperchio del vano batterie sul telecomando (o questo può essere in una borsa separata). Togliere le viti se il coperchio è avvitato. Successivamente rimuovere il coperchio del comparto batterie per accedere al comparto batterie. Inserire due batterie 1.5V - formato AAA. Assicurarsi che i segni (+) e (-) corrispondano (osservando la corretta polarità). Non utilizzare insieme batterie nuove e vecchie. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo o di tipo equivalente. Riposizionare il coperchio. Fissare nuovamente il coperchio con le viti - ove presenti.

Quando le batterie sono scariche, sullo schermo viene visualizzato un messaggio che indica che devono essere sostituite. Si noti che quando le batterie sono scariche, le prestazioni del telecomando potrebbero risultare compromesse.

Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili.

->-

Rimuovere il coperchio posteriore per mettere in mostra lo scomparto batteria. Per farlo, seguire le seguenti istruzioni:

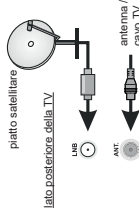
- Posizionare la punta di una penna o un altro oggetto appuntito nella cavità sopra il coperchio e premere verso l' basso.

• Premere sul coperchio e farlo scivolare nella direzione della freccia.
Inserire due batterie di tipo AAA da 1.5 V. Accertarsi che i simboli (+) e (-) corrispondano (rispettare la polarità). Non utilizzare insieme batterie nuove e vecchie. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo o di tipo equivalente. Riposizionare il coperchio.

2 Collegamenti

Antenna

Collegare i cavi dell' antenna alla TV.



Collegamento HDMI

lato posteriore o
posteriore sinistro
della TV

Dispositivi esterni



PRIMA DI ESEGUIRE IL COLLEGAMENTO,
VERIFICARE CHE ENTRAMBE LE UNITÀ
SIANO SPENTE

Servirsi del cavo corretto per collegare le due unità.
Per selezionare la sorgente di ingresso desiderata,
premere il tasto **Source** sul telecomando.

Alimentazione

Dopo aver tolto l'imballaggio, fare in modo che l'apparecchio TV raggiunga la temperatura ambiente prima di collegarlo all'alimentazione principale. Inserire il cavo di alimentazione alla presa della rete elettrica.

IMPORTANTE L'apparecchio TV è progettato per funzionare con alimentazione **220-240V AC, 50 Hz**.

3 Accendere la TV.

Per accendere la TV dalla modalità di standby è possibile:

- Premere il pulsante **Standby** sul telecomando.
- Premere verso l'interno il centro dell'interruttore di comando situato sul lato posteriore sinistro della TV.

->-

Per accendere la TV dalla modalità di standby è possibile:

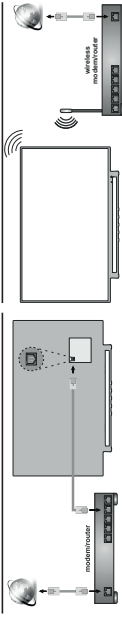
- Premere il pulsante **Standby** sul telecomando.
- Premere il tasto di controllo sulla TV.

4 Connessione Internet

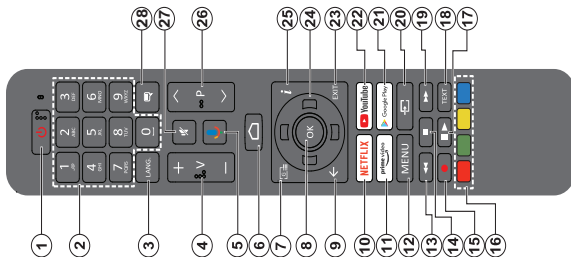
Sarà possibile configurare la TV in modo che possa accedere a Internet tramite la propria LAN, servendosi di una connessione cablata o wireless. Fare riferimento al manuale utente completo per istruzioni dettagliate.

Cablata

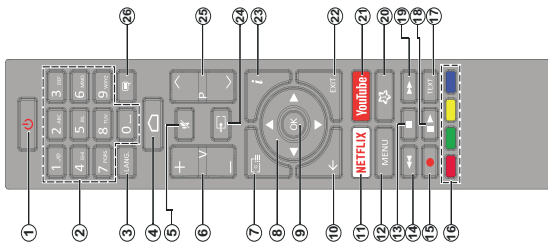
Wireless



Nota: I dati sono unicamente a titolo rappresentativo.



- Standby:** Standby rapido/Standby/On
- Tasti numerici:** Commutano il canale in modalità Live TV, inseriscono un numero o una lettera nella casella di testo sullo schermo
- Lingua:** Alterna le varie modalità audio (TV analogica), visualizza e modifica la lingua audio/sottotitoli (ove disponibile, TV digitale)
- Volume +/-:**
- Microfono:** Attiva il microfono sul telecomando elettronico in modalità Live TV
- Guida:** Visualizza la guida del programma elettronico in modalità Live TV
- OK:** Conferma le selezioni, entra nel sotto menu, precedente, fa un passo indietro, chiude le finestre
- Indietro/Torna:** Torna alla schermata del menu precedente, fa un passo indietro, chiude le finestre
- Primo Video:** Chiede il televideo (in Live TV)
- Neflix:** Lancia l'applicazione Netflix
- Netflix:** Lancia l'applicazione Netflix
- Menu:** Mostra il menu delle impostazioni della Live TV (in modalità Live TV), visualizza le opzioni di impostazione disponibili, come l'audio e l'immagine
- Stop:** Interrompe il media in fase di riproduzione
- Tasti colorati:** Attivati alle istruzioni a video per la registrazione timeshift nella modalità Live TV
- Play:** Inizia a riprodurre i media selezionati in modalità Live TV
- Avanti veloce:** Sposta i frame in avanti nel media, come ad esempio i film
- Fonte:** Mostra tutte le fonti di trasmissione e contenuti disponibili, chiude la schermata Home e passa all'ultima sorgente impostata, e anche contenuti disponibili, chiude la schermata Home e passa all'ultima sorgente impostata
- Testo:** Apre e chiude il televideo (ove disponibile in modalità Live TV)
- Play:** Inizia a riprodurre i media selezionati in modalità Live TV
- Avanti:** Sposta i frame in avanti nel media, come ad esempio i film
- YouTube:** Lancia l'applicazione YouTube
- Exit:** Chiude la schermata Home, esce da qualsiasi applicazione o menu in modalità Live TV
- Pulsanti direzionali:** Esplora i menu, le opzioni di impostazione, sposta la messa a fuoco o il televideo-Live TV, se premuto a destra o a sinistra, Attivati alle istruzioni a video
- Programma +/-:** Visualizza informazioni sul contenuto a video
- Programma +/-:** Aumenta/diminuisce il numero dei canali in modalità Live TV (il volume della TV è disponibile)
- Sottotitoli:** Attiva e disattiva i sottotitoli (ove disponibile)
- Pulsante Standby**
Premere e tenere premuto il tasto **Standby** sul telecomando elettronico per attivare il telecomando. **Spegnimento:** Evidenziare **OK** e premere il pulsante **OK**. La TV passa in modalità standby. Premere brevemente il tasto **Standby** per tornare alla modalità di standby rapido o per accendere il televisore in modalità di standby rapido o standby.



- Standby:** Standby rapido/Standby/On
- Tasti numerici:** Commutano il canale in modalità Live TV, inseriscono un numero o una lettera nella casella di testo sullo schermo
- Lingua:** Alterna le varie modalità audio (TV analogica), visualizza e modifica la lingua audio/sottotitoli (ove disponibile, TV digitale)
- Home:** Apre la schermata Home
- Mute:** Spegne completamente il volume della TV
- Volume +/-:**
- Guida:** Visualizza la guida del programma elettronico in modalità Live TV
- Pulsanti direzionali:** Esplora i menu, le opzioni di impostazione, sposta la messa a fuoco o il televideo-Live TV, se premuto a destra o a sinistra, Attivati alle istruzioni a video
- OK:** Conferma le selezioni, entra nel sotto menu, visualizza l'elenco dei canali (in modalità Live TV)
- Indietro /Torna:** Torna alla schermata del menu precedente, fa un passo indietro, chiude le finestre
- Primo Video:** Chiede il televideo (in Live TV)
- Neflix:** Lancia l'applicazione Netflix
- Menu:** Mostra il menu delle impostazioni della Live TV (in modalità Live TV), visualizza le opzioni di impostazione disponibili, come l'audio e l'immagine
- Stop:** Interrompe il media in fase di riproduzione
- Indietro:** Sposta i frame all'indietro nel media, come ad esempio i film
- Play:** Inizia a riprodurre i programmi in modalità Live TV
- Tasti colorati:** Attivati alle istruzioni a video per le funzioni dei pulsanti colorati
- Testo:** Apre e chiude il televideo (ove disponibile in modalità Live TV)
- Pausa:** Mette in pausa il file in fase di riproduzione, avvia la registrazione timeshift nella modalità Live TV
- Play:** Inizia a riprodurre i media selezionati in modalità Live TV
- Avanti:** Sposta i frame in avanti nel media, come ad esempio i film
- YouTube:** Apre il menu di impostazione della modalità immagine sulle sorgenti disponibili
- YouTube:** Lancia l'applicazione YouTube
- Exit (Esc):** Chiude ed esce dal menu delle impostazioni di esecuzione e/o la schermata Home
- Fonte:** Mostra tutte le fonti di trasmissione e contenuti disponibili, chiude la schermata Home e passa all'ultima sorgente impostata
- Fonte:** Mostra tutte le fonti di trasmissione e contenuti disponibili, chiude la schermata Home e passa all'ultima fonte impostata
- Programma +/-:** Aumenta/diminuisce il numero dei canali in modalità Live TV
- Sottotitoli:** Attiva e disattiva i sottotitoli (ove disponibile)

1. **Standby:** Premendo il tasto Standby/On.
2. **Tasti numerici:** Comandano il canale in modalità Live (numero o una lettera nella casella di testo sullo schermo).
3. **Lingua:** Alterna le varie modalità audio (TV analogica), visualizza e modifica la lingua audio/sottotitoli (ove disponibile, TV digitale).
4. **Mute:** Spegne completamente il volume della TV.
5. **Volume +/-:** Aumenta o diminuisce il volume della TV.
6. **Guida:** Visualizza la guida del programma elettronico (EPG) in modalità Live.
7. **Puntatore laterale:** Esplica i menu, le opzioni di impostazione, espone la messa a fuoco o il cursore ecc., imposta il tempo di registrazione e visualizza le sotto-pagine in modalità Video-Live TV, se premuto a destra o a sinistra. Attenersi alle istruzioni a video.
8. **OK:** Conferma le selezioni, entra nel sotto menu, visualizza i menu dei canali (in modalità Live TV).
9. **Back:** Torna al menu precedente, chiude le finestre aperte, chiude il televideo (in Live TV-modalità Televideo).
10. **Netflix:** Apre l'applicazione Netflix.
11. **Google Play:** Apre l'applicazione Google Play Store.
12. **Menu:** Mostra i menu delle impostazioni della Live TV (in modalità Live TV), visualizza le opzioni di impostazione disponibili, come il suono e l'immagine.
13. **Play:** Avvia la registrazione di un film, come ad esempio i film.
14. **Stop:** Interrompe il media in fase di riproduzione.
15. **Registra:** Registra i programmi in modalità Live TV(**).
16. **Tasti colorati:** Attenersi alle istruzioni a video per le funzioni dei tasti colorati.
17. **Pausa:** Mette in pausa il file in fase di riproduzione, avvia la registrazione lineare in modalità Live TV.
18. **Testo:** Attiva e riproduce i media sintonizzati in modalità Live TV.
19. **Avanti veloce:** Spostati frame in avanti nel media, come ad esempio i film.
20. **MyButton:** Apre i menu di impostazione della modalità immagine sulle sorgenti disponibili.
21. **Prime Video:** Apre l'applicazione Amazon Prime Video.
22. **YouTube:** Lancia l'applicazione YouTube.
23. **Impostazioni:** Apre i menu di impostazione della Live TV, chiude la schermata Home, ecc. da qualsiasi applicazione o menu in corso o banner OSD, passa all'ultima sorgente impostata.
24. **Info:** Visualizza informazioni sul contenuto a video.
25. **Fonte:** Mostra tutte le fonti di trasmissione e contenuti disponibili, chiude la schermata Home e passa all'ultima sorgente impostata.
26. **Preselezione:** Aumenta/diminuisce il numero dei canali in modalità Live TV.
27. **Home:** Apre la schermata Home.
28. **Sottotitoli:** Attiva e disattiva i sottotitoli (ove disponibile).

Quando viene attivato il televisore per la prima volta, verrà eseguita una ricerca accessori prima dell'inizio della procedura di configurazione iniziale. Seguire le informazioni sullo schermo per associare il telecomando, tenere premuto il pulsante **Sorgente** per circa 5 secondi. Premere **Indietro/Ritorno** per non aggiungere altri accessori e iniziare l'installazione. Dopo di che verrà visualizzata la schermata di benvenuto, selezionare la propria lingua e **OK**. Attenersi alle istruzioni a video per impostare la TV e installare i canali. La procedura guidata di installazione vi guiderà nel processo di configurazione. È possibile eseguire la configurazione iniziale in qualsiasi momento utilizzando l'opzione **Reset** nel menu **Impostazioni** > **Preferenze dispositivo**. È possibile accedere al menu **Impostazioni** dalla schermata iniziale o dal menu delle **Opzioni TV** in modalità Live TV.

High Dynamic Range (HDR) / Gamma Hybrid Log (HLG)

Usando questa funzione la TV è in grado di riprodurre una gamma dinamica più ampia di luminosità e di contrasto, migliorando la qualità delle immagini. HDR/HLG è una tecnologia che migliora le immagini grazie a parti unificate più luminose e realistiche, colori più realistici e altri miglioramenti. Offre la resa che i registi volevano ottenere, mostrando le aree nascoste delle ombre scure e la luce solare con un livello massimo di chiarezza, colore e dettaglio. I contenuti HDR/HLG sono supportati tramite applicazioni native e di negozio, HDMI, ingressi USB e trasmissioni DVB.

Accessori inclusi

- Telecomando
- Batterie: 2 X AAA
- Guida rapida all'avvio

Panoramica delle funzioni

Multi Media Player

Sfogliare i contenuti multimediali memorizzati su dispositivi USB collegati al televisore o su dispositivi mobili collegati alla stessa rete del televisore utilizzando l'applicazione MMP.

Interfaccia comune

Decodificare i canali TV digitali off-rial con un modulo CAM e una scheda fornita da un operatore di servizi televisivi digitali.

Registrazione USB

Registrazione i propri programmi TV preferiti

Guida elettronica ai programmi

Visualizza i programmi TV digitali programmati

CEC

Controlla le funzioni di base dei dispositivi audio/video compatibili HDMI-CEC col telecomando della TV

HbbTV

Accesso ai servizi HbbTV (i servizi dipendono dall'emittente)

App

Accesso alle applicazioni installate sul televisore, aggiungendone altre dallo store.

Google Cast

Con la tecnologia integrata di Google Cast è possibile lanciare il contenuto dal tuo dispositivo mobile direttamente sul televisore.

Ricerca vocale(*)

È possibile avviare una ricerca vocale utilizzando il microfono integrato nel telecomando

Bluetooth(*)

Collegare i dispositivi audio o telecomandi in modalità wireless alla TV.

(*) Solo su un numero limitato di modelli

Informazioni sulla sicurezza



ATTENZIONE:
RISCHIO DI SHOCK ELETTRICO
NON APRIRE

ATTENZIONE: PER IL RISPETTO DI SICUREZZA ELETTRICHE NON RIMOVIARE IL COPERCHIO (O LA PARTE POSTERIORE).
QUESTO APPARECCHIO NON VIENE QUALIFICATO PER L'UTILIZZO IN CONDIZIONI DI ASSISTENZA QUALIFICATA PER GLI INTERVENTI DI MANUTENZIONE.

In condizioni climatiche estreme (temperature, umidità) e lunghi periodi di inattività (vacanze), scollegare la TV dalla presa di corrente e ricaricare le batterie. La TV, dalla presa di corrente, si carica al 100% in 24 ore.
La spia di rete usa per collegare la TV alla rete elettrica e deve quindi rimanere facilmente raggiungibile. Se la TV non viene ricaricata elettricamente dalla presa di corrente, il dispositivo assorbe ancora energia in tutte le situazioni, anche se la TV si trova in modalità standby o è spenta.

Nota: Attenersi alle istruzioni a video per l'uso delle relative funzioni.

IMPORTANTE - Leggere interamente queste istruzioni prima di installare o mettere in funzione

AVVERTENZA: Questo dispositivo non è stato pensato per essere utilizzato da persone in grado (in possesso dell'esperienza necessaria per) usare questo tipo di dispositivi senza supervisione, eccetto in caso di supervisione o istruzioni concernenti l'uso del dispositivo fornite da una persona responsabile della sicurezza.

- Usare il set TV ad altitudini inferiori a 5000 metri sopra al livello del mare, in posti asciutti e in regioni con climi moderati o tropicali.
- Il televisore è destinato ad un uso domestico e in ambienti chiusi, ma può anche essere usato in luoghi pubblici.
- A fini di ventilazione consigliamo di lasciare come minimo 5 cm di spazio libero intorno alla TV.
- La ventilazione non deve essere impedita dalla copertura o dal blocco delle aperture di ventilazione con giornali, tovaglie, tappeti, coperte, ecc.
- Il cavo di alimentazione dovrebbe essere facilmente accessibile. Non mettere l'apparecchio, un mobile, ecc., sul cavo di alimentazione, né schiacciare il cavo. Un cavo di alimentazione danneggiato può causare incendi o provocare scosse elettriche.
- Prendere la massima precauzione nel collegare la TV, tirando il cavo di alimentazione. Non tirare mai il cavetto presa con le mani bagnate, ciò potrebbe provocare un corto circuito o una scossa elettrica.
- Non fare mai un nodo nel cavo né legato con altri cavi. Se danneggiato, deve essere sostituito, ma unicamente da personale qualificato.
- Non esporre la TV a gocce o schizzi di liquidi e non mettere oggetti pieni di liquidi, ad esempio vasi,

- latta, ecc. sulla TV (ad esempio sui ripiani sopra all'unità).
- Non esporre la TV alla luce solare diretta: non collocare fiamme libere, come ad esempio candele accese, sopra o vicino alla TV.
 - Non mettere fonti di calore, come ad esempio riscaldatori elettrici, radiatori, ecc. vicino al set TV.
 - Per evitare il pericolo di soffocamento, tenere le borse di plastica fuori dalla portata di neonati, bambini e animali domestici.
 - Fissare con attenzione il supporto alla TV. Se il supporto è dotato di viti, serrate saldamente al fine di evitare che la TV cada. Non serrare eccessivamente le viti e montare i piedini in gomma in modo adeguato.
 - Le batterie nelle batterie nel fuoco oppure con materiali pericolosi o infiammabili.

AVVERTENZA:

- Il volume audio in eccesso da auricolari e cuffie può causare la perdita dell'udito.
- Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili.
- Il televisore non deve essere utilizzato in modo che causi la perdita dell'udito.
- Sopra tutto, MAI lasciare che alcuno, soprattutto bambini, spingano o colpiscano lo schermo, inseriscano oggetti nei fori, nelle tacche o in altre parti dell'involucro.

	Attenzione	Rischio di gravi lesioni o morte
	Rischio di scossa elettrica	Rischio di tensioni pericolose
	Manutenzione	Componente di manutenzione importante

Indicazioni sul prodotto

I seguenti simboli vengono usati sul prodotto a indicazione di limitazioni, precauzioni e istruzioni di sicurezza. Ogni spiegazione verrà presa in considerazione riflettendo sul fatto che il prodotto ha determinate indicazioni. Si prega di ammorbidire queste informazioni per ragioni di sicurezza.



Strumentazione di classe II: Questo dispositivo è stato progettato in modo tale da non richiedere un collegamento di sicurezza con messa a terra.



Terminale sotto tensione pericoloso: I terminali contrassegnati sono pericolosi, in quanto sotto tensione, in condizioni di normale funzionamento.



Attenzione, cfr. istruzioni di funzionamento: L'area indicata contiene batterie a moneta o a cella, sostituibili.



Prodotto laser di classe 1: Questo prodotto contiene una sorgente laser di Classe 1, che è sicura in condizioni di funzionamento normali.

AVVERTENZA

Non ingerire batterie, pericoli di esplosione chimica. I bambini non devono toccare le batterie. Il prodotto potrebbe contenere una batteria a moneta. Se la batteria a cella, modello modelli interbatterie viene inghiottita, può causare gravi lesioni interne in sole 2 ore e può portare al decesso.

Tenere lontano dalla portata dei bambini batterie nuove e batterie usate. Le batterie non si chiudono in modo sicuro, smettere di usare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Qualora si ritenga che le batterie vengano inghiottite o calcolate all'interno del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.

La TV potrebbe cadere, causando gravi lesioni o morte. I bambini non devono toccare le batterie. I bambini, possono essere evitate prendendo facili precauzioni, quali ad esempio:

- Usare SEMPRE cinghietti o supporti o metodi di montaggio consigliati dal produttore della televisione.
- Usare SEMPRE mobili in grado di sostenere in modo sicuro SEMPRE che la TV non sporga dal bordo del mobile che la sostiene.
- Informare SEMPRE i bambini dei possibili pericoli che salire sui mobili per raggiungere la TV comporta.
- Fissare SEMPRE i cavi e i fili collegati al televisore, in modo che non possano far indovinare, essere tirati o attorcigliati.
- Non collocare MAI una TV in una posizione instabile.
- Non posizionare MAI la TV su mobili alti (ad esempio credenze o librerie) senza ancorare sia il mobile che la TV a un adeguato supporto.
- Non appoggiare MAI la TV su pile di indumenti o altri materiali che si interpongono fra la TV stessa e il mobile di sostegno.
- Non collocare oggetti che potrebbero invogliare i bambini a salire sui mobili o a toccare i comandi, sulla parte superiore del televisore o sui mobili su cui è posizionato il televisore.
- L'apparecchio è adatto solo per il montaggio ad altezza $\leq 2m$.

Qualora la TV venga conservata e spostata, valgono le stesse considerazioni indicate più sopra.

Un apparecchio collegato alla terra di protezione dell'installazione dell'edificio, attraverso connessioni di CORRENTE o attraverso un altro apparecchio con un collegamento di messa a terra di protezione – e ad un sistema televisivo di distribuzione che usa un cavo coassiale può, in alcuni casi, creare rischi di incendio. Il collegamento a un sistema di distribuzione via cavo che utilizza un cavo coassiale può creare rischi di incendio che possono essere evitati solo installando un sistema di isolamento elettrico al sotto di una certa gamma di frequenza (isolatore galvanico).

Utilizzando la funzione speciale per cambiare la dimensione dell'immagine visualizzata (per esempio, per cambiare il rapporto larghezza/altezza) per la visualizzazione pubblica o di tipo commerciale può infrangere le leggi sul copyright.

I pannelli del display LCD sono prodotti usando un livello estremamente alto di tecnologia di precisione, a volte, però in alcuni parti dello schermo possono mancare elementi di immagine o avere macchie luminose. Non si tratta di un'anomalia di funzionamento.

Il ricevitore dovrebbe essere usato solo da una presa da 220-240 V AC 50 Hz. Assicurarsi che la televisione non sia appoggiata sul cavo elettrico. NON tagliare la spina dall'apparecchio; essa contiene un filtro speciale contro le interferenze radio, la rimozione del quale avrebbe come conseguenza una prestazione inferiore. Dovrebbe essere sostituito solo con un tipo con il corretto valore nominale e approvato e deve essere installato nel cospiratore. IN CASO DI DUBBI, CONSULTARE UN ELETTRICISTA COMPETENTE.

AVVERTENZE PER L'INSTALLAZIONE A PARETE

- Leggere le istruzioni prima di montare la TV a parete.
- Il kit di montaggio a parete è opzionale. Sarà possibile rivolgersi al proprio rivenditore locale, qualora le stesse non siano fornite in dotazione con la TV.
- Non installare la TV a soffitto oppure su pareti inchiate.
- Servirsi delle viti di montaggio a parete indicate e anche degli altri accessori.
- Serrare saldamente le viti per il montaggio a parete al fine di evitare che la TV cada. Non serrare eccessivamente le viti.

I dati e le illustrazioni nel manuale dell'utente sono forniti unicamente a scopo di riferimento e potrebbero differire rispetto all'aspetto reale del prodotto. Il design e le specifiche del prodotto possono variare senza preavviso.

Licenze

I termini HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.



Prodotto su licenza dei Laboratori Dolby, Dolby, Dolby Audio e il simbolo doppia-D sono marchi registrati di Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play e YouTube sono marchi registrati Google LLC. La parola Bluetooth®, il marchio e i loghi sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di questi marchi da parte di Vestel Elektronik Saray ve Ticaret A.Ş. è tutelato da licenza. Altri marchi commerciali e nomi commerciali sono dei rispettivi proprietari.

DVB è un marchio commerciale registrato del progetto DVB.

[1] La conformità EIA/CEA-861-D copre la trasmissione di contenuti digitali video non compressi con protezione dei contenuti digitali ad alta banda larga. Il tutto è attualmente in fase di standardizzazione per la ricezione di segnali video ad alta definizione. Visto che si tratta di una tecnologia in corso di evoluzione, è possibile che alcuni dispositivi non funzionino correttamente con la TV.

Questo prodotto contiene una tecnologia soggetta a determinati diritti di proprietà intellettuale di Microsoft. L'uso o la distribuzione di questa tecnologia al di fuori del prodotto sono operazioni vietate senza la licenza/ licenze adeguate/adequate da Microsoft.

I proprietari dei contenuti si servono della tecnologia di accesso ai contenuti Microsoft PlayReady™ per proteggere la propria proprietà intellettuale, compresi i contenuti coperti da copyright. Questo dispositivo si serve della tecnologia PlayReady per accedere ai contenuti protetti da PlayReady e/o ai contenuti protetti da WMDRM. Qualora il dispositivo non applichi in modo adeguato le limitazioni sull'uso dei contenuti, i proprietari dei contenuti potrebbero richiedere a Microsoft di revocare l'abilità del dispositivo di usufruire dei contenuti protetti da PlayReady. La revoca non dovrebbe interessare i contenuti non protetti o i contenuti protetti da altre tecnologie di accesso ai contenuti. I proprietari dei contenuti potrebbero richiedere di aggiornare PlayReady per poter accedere ai loro contenuti. Qualora venga rifiutato un aggiornamento, non sarà possibile accedere al contenuto che richiede l'aggiornamento. Il logo "Ci Plus" è un marchio di Ci Plus LLP.

Questo prodotto è protetto dalle norme sulla proprietà intellettuale di Microsoft Corporation. L'uso o la distribuzione di tale tecnologia sono vietati salvo esplicita approvazione di Microsoft o di una sussidiaria autorizzata.

Specifiche tecniche del trasmettitore LAN Wireless

Gamma di frequenza	Potenza massima in uscita
2400 - 2483,5 MHz (Canale 1-Canale 13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (Canale 36 - Canale 48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (Canale 52 - Canale 64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (Canale 100 - Canale 140)	< 200 mW

Limitazioni paesi
Questo dispositivo è stato pensato unicamente per uso domestico e in ufficio in tutti i paesi UE (e in altri paesi, a seconda della direttiva pertinente UE) senza limitazione eccetto per i paesi di seguito indicati.

Paese	Limitazione
Bulgaria	Autorizzazione richiesta per uso all'esterno e servizio pubblico
Italia	Se usata all'esterno, è richiesta un'autorizzazione generica
Grecia	Uso all'interno, solo per banda da 5470 MHz a 5725 MHz
Lussemburgo	Autorizzazione generale richiesta per la fornitura della rete e del servizio (non per spectrum)
Norvegia	La trasmissione radio è proibita per l'area geografica entro un raggio di 20 km dal centro di Ny-Alesund
Federazione Russa	Unicamente uso in spazi chiusi
Israele	Banda 5 GHz solo per la gamma 5180 MHz - 5250 MHz

Per i requisiti di questo paese, potrebbe variare in qualsiasi momento. Consultare il sito web con le autorità locali lo stato attuale delle normative nazionali per la LAN wireless 5 GHz.

Informazioni sullo smaltimento

Unione Europea

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione significa che l'apparecchio elettrico o elettronico alla fine del ciclo di esercizio non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. È obbligatorio riportarlo ad un punto di raccolta per provvedere al suo riciclaggio o recupero di parti e materie prime, nonché allo smaltimento corretto, conformemente alle disposizioni in vigore e alla Direttiva 2012/19/UE e al 2013/56/UE.

Assicurando che questo prodotto venga smaltito correttamente, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana che potrebbero invece essere causate da una gestione errata dello smaltimento di questo prodotto. Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, contattare gli uffici locali. Il servizio smaltimento rifiuti domestici o il negozio presso cui è stato acquistato.

A seconda delle leggi nazionali in vigore nel caso di smaltimento scorretto possono essere applicabili varie sanzioni.

(Utenti business)

Per smaltire questo prodotto, contattare il fornitore e concordare i termini e le condizioni del contratto d'acquisto.

(Paesi non -UE)

Questi simboli sono validi esclusivamente nell'Unione Europea.

Contattare le autorità di zona per maggiori informazioni sullo smaltimento e sul riciclo.

Il prodotto e l'imballaggio dovranno essere portati al punto di raccolta di zona per essere riciclate.

Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti in modo gratuito.

Nota: La dicitura Pb posta al di sotto del simbolo delle batterie indica che queste contengono piombo.



1. Prodotti
2. Batteria

1 De batterijen in de afstandsbediening plaatsen

De afstandsbediening kan voorzien zijn van een schroef die het deksel van het batterijvak bevestigt op de afstandsbediening (of deze kan in een afzonderlijke tas zitten). Verwijder de schroef als het deksel eerder is vastgeschroefd. Verwijder daarna het deksel van het batterijvak om het batterijvak te openen. Voer twee 1.5V - grootte AAA-batterijen in. Zorg ervoor dat de (+) en (-) tekens overeenstemmen (let op de correcte polariteit). Gebruik geen combinatie van oude en nieuwe batterijen. Uitsluitend met hetzelfde of gelijkwaardig type vervangen. Breng het deksel opnieuw aan. Bevestig het deksel opnieuw met de schroef indien aanwezig. Er verschijnt een bericht op het scherm wanneer de batterijen bijna leeg zijn en vervangen moeten worden. Merk op dat als de batterijen bijna leeg zijn, de prestatie van de afstandsbediening kan worden beïnvloed. Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan warmtebronnen zoals zonlicht, vuur of andere.

-of-

Verwijder het deksel achteraan om het batterijcompartiment te openen. U moet de volgende procedure volgen om dit te doen:

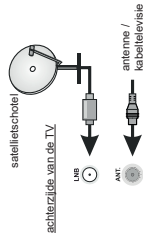
- Plaats de punt van een pen of een ander voorwerp met een punt in de opening boven het deksel en druk omlaag.
- Druk daarna stevig op het deksel en schuif het in de richting van de pijl.

Voer twee 1.5V - AAA-batterijen in. Zorg ervoor dat de (+) en (-) tekens overeenstemmen (let op de correcte polariteit). Gebruik geen combinatie van oude en nieuwe batterijen. Uitsluitend met hetzelfde of gelijkwaardig type vervangen. Breng het deksel opnieuw aan.

2 Verbindingen

Antenne

Verbind de antennekabel(s) met uw tv.



HDMI-aansluiting

achterzijde of
achteraan links van
de TV



Externe apparaten



CONTROLEER DAT BEIDE EENHEDEN
UITGESCHAKELD ZIJN VOOR U DE
VERBINDING TOT STAND BRENGT

Gebruik de correcte kabel om beide eenheden met
elkaar te verbinden.

Druk op de gewenste ingangbron, druk op de knop
Source op de afstandsbediening.

Stroom

Laat na het uitpakken het tv-toestel op kamertemperatuur komen voor u het op de
netstroom schakelt. Voer de stekker in het stopcontact.

BELANGRIJK: Het TV-toestel is ontworpen voor een vermogen van **220-240V AC**,
50 Hz.



3 De TV inschakelen

Om de tv in te schakelen vanuit stand-by-modus:

- Druk op de **Stand-by** knop op de afstandsbediening.
- Druk in het midden van de regelschakelaar op de linkerzijde achteraan van de TV.

-of-

Om de tv in te schakelen vanuit stand-by-modus:

- Druk op de **Stand-by** knop op de afstandsbediening.
- Druk op de bedieningsknop op de TV.

4 Internetverbinding

U kunt uw televisie instellen zodat hij toegang krijgt tot het internet via uw lokaal netwerk (LAN) via een bedrade
of draadloze verbinding. Raadpleeg de handleiding voor de gedetailleerde instructies.

Bedraad

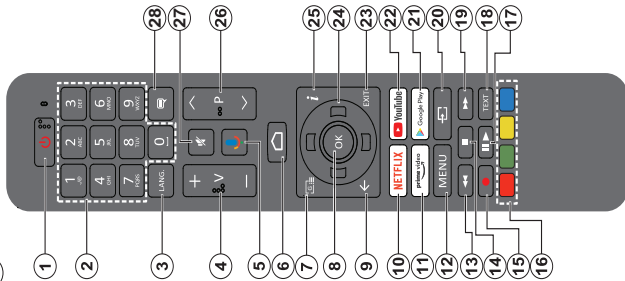


Draadloos



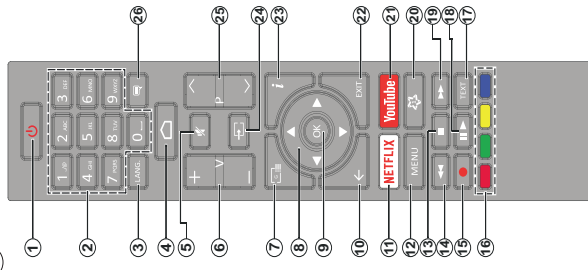
OPMERKING: De afbeeldingen dienen enkel ter illustratie

5) Afstandsbediening RC45160



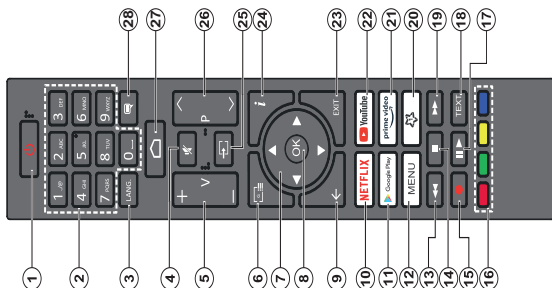
- [illegible]

5) Afstandsbediening RC43157



1. **Stand-by:** Snel stand-by / Stand-by / On
2. **Numerieke toetsen:** Schakelt het kanaal in de Live TV modus, voert een cijfer of een letter in het tekstvak op het scherm
3. **Taak:** Schakelt tussen de geluidsmodi (analoge TV), geeft de auditaal weer (digitale TV, waar beschikbaar)
4. **Starpagina:** Opent het Startscherm.
5. **Geluid dempen:** Schakelt het volume van de TV volledig uit.
6. **Video +/-:**
7. **Video:** Geeft de elektronische programmagedis weer in de Live TV modus
8. **Navigatie-toetsen:** Navigeren in menu's, opties instellen, de focus of cursor verplaatsen etc, stelt de reekslijst in en geeft de subkanalen weer
9. **Live TV:** Live TV-toets modus indien Rechts of Links ingedrukt. Volg de instructies op het scherm.
10. **OK:** Bevestigd selecties, voert submenus uit, geeft de zenderlijst weer (in de Live TV modus)
11. **Terug / Terugnoren:** Keert terug naar het vorige menu'scherm, gaat een stap terug, stelt de open verschers, sluit de reekslijst (in de Live TV-toelektisch modus)
12. **Menu:** Start de Netflix-toepassing
13. **Menu:** Geef Live TV instellingenuwee in de Live TV modus, geeft de beschikbare instellingen opties weer zoals het geluid en beeld
14. **Stoppknop:** Stopt de afgespeelde media
15. **Terugnoren:** Breegt terug in media zoals films
16. **Opnemen:** Neemt programma's op in de Live TV modus(**)
17. **Gekleurde toetsen:** Volg de instructies op het scherm voor de functies van de gekleurde knop
18. **Tekst:** Opent snel toelektisch (indien beschikbaar in de Live TV modus)
19. **Pluizen:** Pruzentert de afgespeelde media, start de timeshift opname in de Live TV modus
20. **Aspelen:** Beginnt de geselecteerde media af te spelen
21. **Snel vooruit:** Bewegt voorwaarts in de media zoals films
22. **Mijn knop 1:** Opent het beeldmodus instellingenscherf op de beschikbare bronnen
23. **YouTube:** Start de YouTube-toepassing
24. **Afsluiten:** Sluit de weergegeven Live TV instellingenuwee en sluit ze af, stelt de actieve appen en/of het Startscherm en schakelt over naar de laatste ingestelde bron
25. **Informatie:** Geeft informatie weer over de inhoud in het scherm
26. **Bron:** Geeft alle beschikbare uitzendingen en schakelt over naar de laatste ingestelde bron
27. **Programma +/-:** Verhoogt/verlaagt het zendernumm in de Live TV modus
28. **Indien beschikbaar:** Schakelt de ondertitling in en uit (indien beschikbaar)

5 Afstandsbediening RC45157



1. **Live Stand-by / Stand-by / On**
2. **Nummerbalk:** Snel stand-by / Stand-by / On
3. **Menu-toets:** Schakelt het zender in de Live TV modus, voert een cijfer of een letter in het tekstvak op het scherm
4. **Teletext:** Schakelt tussen de geluidsmodi (analoge TV), geeft de audiotaal weer (digitale TV, waar beschikbaar)
5. **Volume / Mute:** Schakelt het volume van de TV volledig uit
6. **Volume +/-:**
7. **Gids:** Geeft de elektronische programmagids weer in de Live TV modus
8. **Naavigatie-toetsen:** Navigeren in menus, opties instellen, de focus of cursor verplaatsen, etc., stelt de recordlijn in en geeft de subpagina's weer in Live TV. Teletext modus indien Rechts of Links ingedrukt. Voortzetting van de vorige pagina's
9. **OK:** Bevestigt selectie, voert submenu's uit, geeft de zenderlijst weer (in de Live TV modus)
10. **Terug / Terugneder:** Keert terug naar het vorige menu/scherm, gaat één stap terug, sluit de open vensters, sluit de teletext (in de Live TV-Teletext modus)
11. **Next / Next:** Start de Next-functie
12. **Info:** Geeft het Live TV instellingenmenu open
13. **Instellingen:** Geeft het Live TV instellingenmenu open waar zeel het geluid en beeld
14. **Stoppen:** Bevestigt terug in media zoals films
15. **Opnieuw:** Start de afgespeelde media
16. **Gekleurde toetsen:** Volg de instructies op het scherm voor de functies van de gekleurde knop
17. **Pauze:** Pluizert de afgespeelde media, start de media opnieuw in de Live TV modus
18. **Sluiten:** Sluit de Live TV modus
19. **Tekst:** Opent en sluit teletext (indien beschikbaar in de Live TV modus)
20. **Snel vooruitspoelen:** Beweegt voorwaarts in media zoals films
21. **MijnKnop1:** Opent het beeldmido instellingenmenu om de beschikbare bronnen
22. **Prime Video:** Start de AmazonPrime Video toetsing
23. **YouTube:** Start de YouTube toetsing
24. **Verlaten:** Sluit de Live TV-instellingen menu's af, geeft de Live TV modus weer
25. **Info:** Geeft de OSD banners af, schakelt over op de laatste ingeleide bron
26. **Info:** Geeft informatie weer over de inhoud in de Live TV modus
27. **Bron:** Geeft alle beschikbare uitzending en inhoudsbronnen weer, sluit het Startscherm en schakelt naar de laatste ingeleide bron
28. **Programma +/-:** Verhoogt/verlaagt het zendernummer
29. **Startpagina:** Opent het Startscherm
30. **Onderbalk:** Schakelt de onderdeling in en uit (indien beschikbaar)

Veiligheidsinformatie



OPGELET

**RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN
NIEZ OPENEN**

OPGELET OM HET RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN VERMINDEREN (OF HET ACHTERPANEEL) HET TOESTEL BEWEGEN (ONDERRELEN) VERBODEN. NIET AANRAKEN VAN DE WERKZAKEN. NIET ONDERHOUD EN REPARATIES OVER AAN BEVOEGD ONDERHOUDSPERSONEEL.

In extreme weersomstandigheden (storm, bliksem) en tijdens lange periodes van inactiviteit (vertek op vakantie) moet u de loskoppelen van het netwerk.

De stekker dient om het tv-toestel los te koppelen van het elektriciteitsnet en moet daarom gemakkelijk te bedienen zijn. Het is niet toegestaan het apparaat stroom te leveren van het elektriciteitsnet. Het apparaat is niet geschikt voor gebruik in een situatie, zoals als de televisie in stand-by staat of uitgeschakeld is.

Opmerking: Volg de instructies op het scherm om de verwante functie te bewerken.

BELANGRIJK – Lees deze instructies volledig voor u de televisie installeert en in gebruik neemt

WAARSCHUWING: Dit apparaat is bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) die in staat / ervaren zijn met de werking van een dergelijk apparaat, zonder toezicht, tenzij zij onder toezicht staan van of instructies hebben ontvangen met betrekking tot het gebruik van het apparaat door een persoon die instaat voor hun veiligheid.

- Gebruik dit televisietoestel op een hoogte van minder dan 5000 meter boven de zeespiegel, in droge locaties en in regio's met een gematigd of tropisch klimaat.
- Het televisiebestel is bedoeld voor huishoudelijk en gelijkwaardig algemeen gebruik maar het mag ook in openbare ruimten worden gebruikt.
- Voor ventilatiebehoefden moet u minimum 5cm vrije ruimte laten rond de televisie.
- De ventilatie mag niet worden belemmerd door de ventilatieopeningen te bedekken of te blokkeren met items zoals een krant, tafelleedjes, gordijnen, etc.
- De stekker van het netsnoer moet gemakkelijk bereikbaar zijn. Plaats het toestel, een meubelstuk of andere objecten niet op het netsnoer. Een beschadigd snoer/stekker kan brand veroorzaken of een elektrische schok veroorzaken. Neem het netsnoer niet bij de stekker en verwijder de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken. Raak het netsnoer/de stekker nooit aan met natte handen want dit kan kortsluitingen of elektrische schokken veroorzaken. Leg geen knopen in het

snoer of bind het niet samen met andere snoeren. Indien beschadigd, moet u hem vervangen. Dit mag uitsluitend worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.

- Stel de televisie niet bloot aan spaties of druppels van vloeistof zoals vegen, kopjes, etc. op of boven de televisie (bijv. op een rek boven het toestel).
- Stel de televisie niet bloot aan direct zonlicht of plaats geen openvlammen zoals brandende kaarsen op of in de buurt van de televisie.

Plaats geen warmtebronnen zoals een elektrische verwarming, radiator, etc. in de buurt van het televisietoestel.

- Plaats de televisie niet op de vloer en hellende oppervlakken.
- Om verstikkingsgevaar te voorkomen, moet u plastic zakken uit de buurt van baby's, kinderen en huisdieren houden.
- Bevestig de stand zorgvuldig op de televisie. Als de stand voorzien is van schroeven, moet u deze stevig aandraaien om te vermijden dat de televisie zou kantelen. U mag de schroeven niet te hard aandraaien en u moet de rubberen afdichtingen correct aanbrengen.

WAARSCHUWING: Batterijen mogen niet blootgesteld worden aan warmtebronnen zoals zonlicht, vuur of andere.

- Over dadig geluid van hoofdtelefoons kan gehoorschade veroorzaken.
- **BOVEN ALLES - NOOIT iemand, zeker geen kinderen, toelaten iets in te brengen de kast, sleuven of andere openingen van de behuizing.**

WAARSCHUWING: Batterijen mogen niet weggooien in het vuur of in een vat met vloeistof.

WAARSCHUWING: Batterijen mogen niet blootgesteld worden aan warmtebronnen zoals zonlicht, vuur of andere.

	Opgelet	Risico op ernstige letsel of fatale gevolgen
	Risico op elektrische schokken	Risico op gevaarlijke spanningen
	Onderhoud	Belangrijk onderdeelcomponent

Markeringen op het product

De volgende symbolen worden gebruikt op het product als makeerpunt voor restricties en voorzorgsmaatregelen en veiligheidsinstructies. Elke verklaring wordt beschouwd waar het product enkel relevante markeringen draagt. Merk op dat dergelijke informatie belangrijk is om veiligheidsredenen.



Klasse II apparaat: Dit apparaat is zodanig ontworpen dat het geen elektrische aansluiting vereist op een elektrische aarding.



Spanningsvoerende terminal: De gemarkeerde terminal(s) is/zijn spanningvoerende onder normale operationele voorwaarden.



Opgelet, zie de operationele instructies: De gemarkeerde zone(s) bevat(ten) door de gebruiker vervangbare knoop/batterijen.

KLASSE 1 LASER PRODUCT: Dit product bevat Klasse 1 laserbron die veilig is onder redelijk voorwaarden operationele voor-



WAARSCHUWING

U mag de batterij niet inslikken want dit houdt een risico in voor uw gezondheid. Het product of de accessoires die worden geleverd met dit product kunnen een knoop/batterij bevatten. Als deze knoop/batterij wordt ingeslikt, kan dit na 2 uur ernstige interne brandwonden veroorzaken en fataal blijken. Het is niet toegestaan het product te gebruiken in nieuwe en oude batterijen uit de buurt van kinderen. Als het batterijcompartiment niet veilig afsluit, mag u het product niet blijven gebruiken en moet u het uit de buurt van kinderen bewaren. Als u denkt dat batterijen mogelijk worden ingeslikt of in uw mond of in uw keel zijn gestoken, moet u onmiddellijk medische zorg innemen.

Een televisie kan vallen en ernstig lichamelijk letsel of overlijden veroorzaken. Taijike letsel, in het bijzonder bij kinderen, kunnen worden vermeden door eenvoudige voorzorgsmaatregelen te nemen, zoals:

- Gebruik ALTUD kasten of starturen of bevestig de televisie op een stevig oppervlak van de televisieserie worden aanbevolen.
- Gebruik ALTUD meubels die de TV-set veilig kunnen ondersteunen.
- Zorg er ALTUD voor dat de televisie zich niet aan de rand van de ondersteunende meubelen overhangt.
- Leer kinderen ALTUD over de gevaren van klimmen op de televisie of de bediening ervan te bereiken.
- Led ALTUD snoeren en kabels die op uw televisie zijn aangesloten, zodat ze niet kunnen worden ongedraaid, getrokken of gepakt.
- Zet NOOT een televisie op een instabiele locatie.
- Plaats de televisie NOOT op hoog meubilair (bijvoorbeeld kasten of boekenkasten) zonder dat de televisie op de televisie op een geschikte drager is verankerd.
- Plaats de televisie NOOT op een doek of ander materiaal dat zich tussen de televisie set en de ondersteunende meubelen bevindt.
- Plaats NOOT items die kinderen kunnen verliezen, op de top van de televisie of meubels.
- Het apparaat is enkel geschikt voor een montage op een hoogte van 5 cm.

Als de bestaande televisieset zal worden gehandhaafd en verplaatst, moeten dezelfde overwegingen als hierboven worden toegepast.

Toestellen die aangesloten zijn via de HOOFDVERBINDING op de achterzijde van het televisietoestel, moeten worden aangesloten op een geschikte monitor distributiesysteem dat coaxiale kabel gebruikt, kunnen in sommige omstandigheden brandgevaar veroorzaken. De verbinding met een monitor distributiesysteem moet daarom worden voorzien van een beaard met elektrische isolatie onder een bepaald frequentiebereik (geluidsspectrum).

De speciale functie beruht op de grootte van het weggevoerde beeld te wijzigen (bijv. de verhouding hoogte/breedte wijzigen) in het kader van een publieke voorstelling of commercieel belang kan een overtredding betekenen van de auteursrechten.

De LCD-paneelschermen werden gemaakt met een enorm hoge precisie technologie, hoewel sommige schermen soms beeldelementen kunnen missen of oplichtende vlekjes kunnen hebben. Dit wijst niet op een defect.

Deze set kan alleen maar aangesloten worden op een stroomvoorziening van 220-240V-50 Hz. Zorg ervoor dat de TV niet op het netsoort staat. NEE snij de stekker niet van dit toestel afgezien deze een speciale rader stingsfilter bevat en als u deze verwijderd, zal de prestatie verminderen. De stekker mag uitsluitend vervangen worden door een goedgekeurd type. **INDIEN U TWIJFEL NIEMT U CONTACT OP MET EEN DESKUNDEGELEKTRICIEN.**

MUURBEVESTIGINGSGSET

- Lees de instructies voor u uw televisie op de muur bevestigt.
- De muurbevestigingsgk is optioneel. Hij is verkrijgbaar bij uw lokale verdeler, indien niet geleverd met uw televisie.
- U mag de televisie niet monteren aan het plafond of aan een hellende muur.
- Gebruik de specifieke muurbevestigingschroeven en overige accessoires.
- Draai de muurbevestigingschroeven stevig aan om te voorkomen dat de televisie zou vallen. U mag de Schroeven niet te hard aandraaien.

Afbeeldingen en Illustraties In deze handleiding worden uitsluitend als referentie voorzien en ze kunnen verschillen van het reële uiterlijk van het product. Het ontwerp en de specificaties van het product kunnen worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

Licenties

De begrippen HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface en het HDMI-logo zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van HDMI Licensing Administrator Inc.



Geproduceerd onder licentie door Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio en het double-D symbool zijn handelsmerken van de Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play en YouTube zijn handelsmerken van Google LLC. Het Bluetooth® merk en logo's zijn de eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en ieder gebruik van dergelijke merken door Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.S. gebeurt onder licentie. Alle handelsmerken en handelsnamen zijn het eigendom van hun respectievelijke houders.

DVB is een geregistreerd handelsmerk van het DVB Project.

[1] EIA/CEA-861-D conformiteit dekt de overdracht van niet-gecomprimeerde digitale video met hoge bandbreedte digitale inhoud bescherming die wordt gebruikt voor het verspreiden van digitale videoregistratieapparaten. Van zodien dit apparaat de technologie is, is het mogelijk dat bepaalde toestellen niet correct werken met de televisie.

Dit product bevat technologie die onderhevig is aan bepaalde intellectuele eigendomsrechten van Microsoft. Het gebruik of de distributie van deze technologie buiten dit product is verboden zonder de correcte licentie(s) van Microsoft.

De eigenaars van de inhoud gebruiken de Microsoft PlayReady™ inhoud toegangstechnologie om hun intellectuele eigendom, inclusief auteursrechtelijk beschermde inhoud, te beschermen. Dit apparaat gebruikt de PlayReady technologie om zich toegang te verlenen tot door PlayReady beschermde inhoud en/of door WDRM beschermde inhoud. Als het apparaat de beperkingen van het gebruik van de inhoud omvonden, wordt het mogelijk dat de eigenaar van de inhoud toegang tot de inhoud heeft verloren door PlayReady beschermde inhoud te gebruiken. Een dergelijke inbreuk heeft normaal gezien geen impact op andere inhoud of inhoud beschermd door andere inhoud toegangstechnologieën. Eigenaars van inhoud kunnen eisen dat u PlayReady bijwerkt om toegang te krijgen tot hun inhoud. Als u een upgrade wilt, hebt u geen toegang meer tot inhoud waarvoor de upgrade vereist is.

Het "Ci Plus" Logo is een handelsmerk van Ci Plus LLP.

Dit product wordt beschermd door bepaalde intellectuele eigendomsrechten van Microsoft Corporation. Het gebruik of de distributie van deze technologie buiten dit product is verboden zonder een licentie van Microsoft of een geautoriseerde Microsoft distributeur/maatschappij.

Draadloze LAN-transmitter specificaties

Frequentiebereik	Max uitgangsvermogen
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5130 - 5250 MHz (CH38 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Beperkingen volgens land

Dit apparaat is bedoeld voor thuisgebruik en gebruik in kantoren in alle EU-landen (en andere landen die de relevante EU-richtlijn naleven) zonder beperkingen tenzij voor de hieronder vermelde landen.

Land	Beperking
Bulgarije	Algemene toelating vereist voor gebruik in de openlucht en in het openbaar
Italië	Indien gebruikt buiten de persoonlijke eigendom is een algemene toelating
Griekenland	Gebruik binnen 10 km van de 5470 MHz tot 5725 MHz band
Luxemburg	Algemene toelating vereist voor netwerk en service-voertuig (niet voor spectrum)
Noorwegen	Radio-uitzendingen zijn verboden voor de geografische zone binnen een bereik van 20 km van het centrum van Ny-Alesund
Russische Federatie	Enkel gebruik binnen 100 MHz band
Israël	Enkel 5 MHz band voor 5180 MHz - 5320 MHz bereik

De vereisten voor een land kunnen op elk moment wijzigen. Het wordt aanbevolen dat elke gebruiker advies vraagt van de lokale autoriteiten met betrekking tot de huidige status van hun nationale regelgeving voor 5 GHz draadloze LAN.

Verwijzingsinformatie

[Europese Unie]

Deze symbolen duiden aan dat elektrische en elektronische afval niet met de batterij met dit symbool niet met het gewone huisvuil mogen worden weggevoerd. De producten dienen aan een correcte behandeling, verzameling van elektrisch elektronisch apparaat en batterijen plaatsvindt in navolging van uw nationale wetgeving en richtlijn 2012/19/EU en 2013/56/EU.

Door de correcte afvalverwerking van deze producten draagt u bij tot het behoud van het milieu en helpt u de voorkoming van potentiële negatieve gevolgen van de verwerking van de materialen die worden die wel zouden kunnen ontstaan door foutieve afvalverwerking van dit product.

Voor meer informatie over de verzamelpunten en recycling van deze producten, gelieve contact op te nemen met uw stadshuis, uw afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product kocht.

Boetes kunnen van toepassing zijn voor het onjuist verwijderen van afval in navolging met de nationale wetgeving.

[Zakelijke gebruikers]

Als u dit product wilt weggooien, moet u contact opnemen met uw leverancier en de algemene voorwaarden van het aankoopcontract verifiëren.

[Anders landen buiten de Europese Unie]

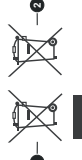
Deze symbolen zijn uitsluitend geldig in de Europese Unie.

Meer inlichtingen over afvalverwerking en recycling vindt u bij uw gemeente.

Het product en de verpakking moeten naar het plaatselijke recyclepunt worden gebracht.

Sommige recyclepunten aanvaarden deze producten gratis.

Opmerking: Het Pb-symbool onder het symbool voor de batterijen geeft aan dat deze batterij lood bevat.



1. Producten
2. Batterij

1 Wkładanie baterii do pilota

Pilot może mieć służbę zabezpieczającą ostrze przegródki na baterie (lub może się ona znajdować w osobnym woreczku). Odkryć służbę, jeśli pokrywa jest przykręcona. Następnie zdejmij osłonę przegródki na baterie. Włóż baterie 1.5V - rozmiar AAA. Upewnij się, że + i - są skierowane we właściwą stronę (zwróć uwagę na polaryzację). Nie mieszaj starych i nowych baterii. Baterie wymieniacz należy na inne tego samego lub równoważnego typu. Zamocuj klapię z powrotem. Następnie ponownie zabezpiecz pokrywę za pomocą służki. Podczas niskiego poziomu naładowania baterii na ekranie pojawi się komunikat, że należy wymienić. Zwróć uwagę, że gdy baterie są rozładowane, działanie pilota może być osłabione.

Baterii nie wolno wystawiać na działanie źródeł ciepła takich jak promieniowanie słoneczne, ognie itp.

-lub-

Zdejmij klapię z przegródki na baterie. Aby to zrobić, musisz wykonać następujące czynności:

- Włóż końcówkę długopisu lub innego spiczastego przedmiotu do otworu nad pokrywką i naciśnij.

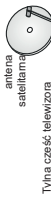
- Następnie naciśnij mocno na pokrywkę i przesunij w kierunku strzałki.

Włóż dwie baterie AAA 1.5V. Upewnij się, że + i - są skierowane we właściwą stronę. Nie mieszaj starych i nowych baterii. Baterie wymieniacz należy na inne tego samego lub równoważnego typu. Zamocuj klapię z powrotem.

2 Połączenia

Antena

Podłącz kabel antenowy do TV.



Urządzenia zewnętrzne

PRZED PODŁĄCZANIEM UPEWNIJ SIĘ, ZE OBA URZĄDZENIA SĄ WYŁĄCZONE.

Użyj właściwego kabla, aby podłączyć oba urządzenia. Aby wybrać żądane wejście, wciśnij przycisk **Źródło** na pilocie.



Zasilanie

Po rozpakowaniu, należy pozwolić urządzeniu osiągnąć temperaturę otoczenia przed podłączeniem go do prądu. Proszę włożyć wtyczkę do kontaktu.

WAŻNE: Telewizor jest zaprojektowany do korzystania z prądu zmiennego 220-240V, 50Hz.



3 Włączanie TV

Aby włączyć telewizor znajdujący się w trybie gotowości:

- Naciśnij na pilocie przycisk **gotowości**.
- Naciśnij środkowy przycisk kontrolnego słę z tyłu TV, po lewej stronie.

-lub-

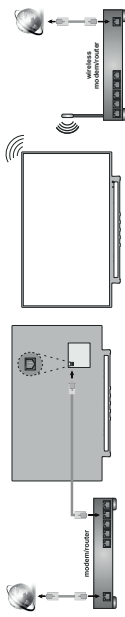
Aby włączyć telewizor znajdujący się w trybie gotowości:

- Naciśnij na pilocie przycisk **gotowości**.
- Naciśnij przycisk kontroli w telewizorze.

4 Połączenie internetowe

Możesz skonfigurować telewizor tak, aby mógł połączyć się z Internetem za pośrednictwem sieci lokalnej (LAN) za pomocą połączenia przewodowego lub bezprzewodowego. Szczegółowe instrukcje znajdują się w pełnej instrukcji obsługi.

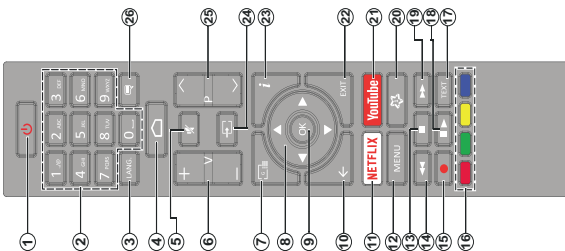
Przewodowe



Bezprzewodowe

Uwaga: Liczby służą wyłącznie do prezentacji

- Tryb oczekiwania:** Szybki tryb oczekiwania/ oczekiwania/włączony
- Przycisk numeryczny:** Włącza kanał telewizji na ekranie, włącza kciuk lub literę do pola tekstowego na ekranie.
- Język:** Przełącza pomiędzy trybami dźwięku (telewizja analogowa), wyświetla i zmienia język audio (telewizja cyfrowa, gdy dostępna)
- Głośność +/-:** Aktywuje mikrofon w pilocie
- Strona główna:** Otwiera stronę główną
- Przewodnik:** Wyświetla elektroniczny przewodnik programów, które w tym trybie telewizji na żywo.
- OK:** Powiada wybór, wchodzi do podmenu, wyświetla listę kanałów (w trybie telewizji na żywo)
- Wstecz/Powrót:** Powraca do poprzedniego ekranu
- Głośność +/-:** W trybie telewizji na żywo, zamyka telegzety (w trybie telegzety telewizji na żywo)
- Netflix:** Uruchamia aplikację Netflix
- Prime Video:** Uruchamia aplikację Amazon Prime
- Menu:** Wyświetla menu ustawień telewizji na żywo w trybie telewizji na żywo, wyświetla dostępne opcje
- Przewijanie do tyłu:** Przewija klatki do tyłu w mediach takich, jak filmy
- Stop:** Zatrzymuje odtwarzanie mediów
- Nagrywanie:** Nagrywa programy w trybie telewizji na żywo
- Kolorowe przyciski:** Postępuj zgodnie ze wskazówkami, wyświetlanymi na ekranie, aby skorzystać z funkcji kolorowych przycisków
- Pauza:** Pauzuje odtwarzanie media, rozpoczyna na ostatnim ustawionym czasie w trybie telewizji na żywo
- Odtwarzanie:** Rozpoczyna odtwarzanie wybranych mediów i zamyka telegzety (jeśli jest dostępna w trybie telewizji na żywo)
- Przewijanie do przodu:** Przewija klatki do przodu w mediach takich, jak filmy
- Google Play:** Uruchamia aplikację Google Play
- Google Play:** Uruchamia aplikację Google Play
- Wyjście:** Zamyka i wychodzi z menu ustawień telewizji na żywo, zamyka ekran główny, wychodzi z dowolnej uruchomionej aplikacji, menu lub OSD.
- Przycisk kierunkowy:** Nawiguje po menu, ustawia opcje, przesuwając kursor, itp. oraz wyświetla podmenu telegzety w trybie telewizji na żywo po podłączeniu telewizora do telewizji na żywo zgodnie z instrukcjami pojawiającymi się na ekranie
- Info:** Wyświetla informacje o oglądanych audycjach
- Program +/-:** Zwiększa/zmniejsza numer kanału w trybie telewizji na żywo
- Wolne telewizja na żywo:** Włącza dźwięk TV
- Napisy:** Włącza i wyłącza napisy (gdy dostępne)



- Tryb oczekiwania:** Szybki tryb oczekiwania/ oczekiwania/włączony
- Przycisk numeryczny:** Włącza kanał telewizji na ekranie, włącza kciuk lub literę do pola tekstowego na ekranie.
- Język:** Przełącza pomiędzy trybami dźwięku (telewizja analogowa), wyświetla i zmienia język audio (telewizja cyfrowa, gdy dostępna)
- Strona główna:** Otwiera stronę główną
- Wyciszenie:** Całkowicie wyłącza dźwięk TV
- Głośność +/-:** Wyświetla elektroniczny przewodnik programów, które w tym trybie telewizji na żywo.
- Przycisk kierunkowy:** Nawiguje po menu, ustawia opcje, przesuwając kursor, itp., ustawia czas nagrywania i wyświetla podmenu w trybie telegzety telewizji na żywo po naciśnięciu w prawo lub w lewo. Postępuj zgodnie z instrukcjami pojawiającymi się na ekranie.
- Wstecz/Powrót:** Powraca do poprzedniego ekranu, wyświetla listę kanałów (w trybie telewizji na żywo)
- Nagrywanie:** Nagrywa programy w trybie telewizji na żywo
- Kolorowe przyciski:** Postępuj zgodnie ze wskazówkami, wyświetlanymi na ekranie, aby skorzystać z funkcji kolorowych przycisków
- Telebrest:** Otwiera aplikację Telebrest (jeśli jest dostępna w trybie telewizji na żywo)
- Pauza:** Pauzuje odtwarzanie media, rozpoczyna nagrywanie z przesunięciem czasu w trybie telewizji na żywo
- Odtwarzanie:** Rozpoczyna odtwarzanie wybranych mediów
- Przewijanie do przodu:** Przewija klatki do przodu w mediach takich, jak filmy
- Maj przycisk +/-:** Otwiera menu ustawień trybu obrazu dla dostępnych źródeł
- YouTube:** Uruchamia aplikację YouTube
- Wyjście:** Zamyka i wychodzi z wyświetlanych menu ustawień telewizji na żywo, zamyka uruchomione aplikacje i/lub stronę główną i przełącza na ostatnio ustawione źródło
- Info:** Wyświetla informacje o oglądanych audycjach
- Zdjęcie:** Pobiera zdjęcie z wybranych źródeł transmisji i treści, zamyka stronę główną i przełącza na ostatnio ustawione źródło
- Program +/-:** Zwiększa/zmniejsza numer kanału w trybie telewizji na żywo
- Napisy:** Włącza i wyłącza napisy (gdy dostępne)

Używanie specjalnych funkcji do zmiany rozmiaru wyświetlania obrazu (np. zniana wysokość/szerokość) podczas wyświetlania obrazu dla podłączonych lub w celach zarobkowych może spowodować naruszenie praw autorskich.

Panele ciekłokrystaliczne LCD telewizora są wykonane przy użyciu zaawansowanej, precyzyjnej technologii. Tym niemniej polityczne elementy ekranu mogą nie wyświetlać obrazu lub zawierać świecące punkty. Nie jest to jednak oznaka uszkodzenia.

Uzależnienie prądu jedynie zasilane prądem o napięciu zmiennym 220-240V ~ 50Hz. Upewnij się, że telewizor nie jest ustawiony na kablu zasilania. Nie odciągaj wyciągi kabla od tego urządzenia, jest to w niej wbudowany specjalny filtr redukujący zakłócenia radiowe i jego usunięcie spowodowałoby pogorszenie funkcjonowania urządzenia. Powinien on zostać zastąpiony właściwie znanionowym zatwierdzonym rodzajem. W przypadku pojawienia się wątpliwości, proszę skonsultować się z kompletnym elektrykiem.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE MONTAŻU NACIENNEGO

- Przed przystąpieniem do montażu telewizora na ścianie zapoznać się z instrukcją.
- Zestaw do montażu naciennego jest opcjonalny. Można go nabyć u lokalnego dystrybutora, jeśli nie znajduje się w zestawie z telewizorem.
- Nie należy instalować telewizora na suficie lub na pochyłej ścianie.
- Korzystać z określonych śrub mocujących i innych akcesoriów.
- Dokreślić śruby mocujące mocno tak, aby zabezpieczyć telewizor przed upadkiem. Nie należy nadmiernie dokręcać śrub.

Rysunki i ilustracje w tym podręczniku użytkownika są dostarczane wyłącznie jako odniesienia i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu. Wniośno o specyfikację produktu można ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

Licencje

Terminy HDMI, HDMI High Definition Multimedia Interface oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi HDMI Licensing Administrator, Inc.



Wyprodukowane na licencji Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio i podwójne-D są znakami towarowymi Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play i YouTube są znakami towarowymi firmy Google LLC.

Znak i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi, będącymi własnością Bluetooth SIG, Inc. i jakiegokolwiek użycie tych znaków przez Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. jest licencjonowane. Inne znaki towarowe i nazwy towarów należą do swoich właścicieli.

DVB jest zarejestrowanym znakiem firmowym DVB Project.

Zgodność [1] EIA/CEA-861-D obejmuje transmisję nadprzewodowego sygnału cyfrowego wideo z HDCP. Produkt jest zgodny z tymi wymaganiami, aby sygnał wideo o wysokiej rozdzielczości, jako że jest to technologia ciągle rozwijająca się, możliwe jest, że niektóre urządzenia nie będą działać właściwie z telewizją.

Ten produkt zawiera technologie objęte prawami własności intelektualnej firmy Microsoft. Wyższe i rozpowszechnianie tej technologii poza tym produktem jest zabronione bez odpowiedniej poprzedniej licencji firmy Microsoft.

Właściciele zawartości używają technologii Microsoft PlayReady™ do ochrony swojej własności intelektualnej, w tym treści chronionych prawem autorskim. To urządzenie wykorzystuje technologie PlayReady aby uzyskać dostęp do treści chronionych przez PlayReady lub WMDRM. Jeśli urządzenie nie wykona prawidłowo ograniczeń na wykorzystanie treści, urządzenie może zacząć odinstalowywać treści, jej wyznaczone złośliwe oprogramowanie. Konsumenci treści chronionych przez PlayReady niechcąc niechcący nie powinni wpływać na treści chronione lub treści chronione przez inne technologie dostępu do treści. Właściciele treści mogą wymagać aktualizacji PlayReady w celu uzyskania dostępu do ich zawartości. Jeżeli nie wyrażasz zgody na aktualizację, nie będziesz w stanie uzyskać dostępu do zawartości, która wymaga aktualizacji.

Logo „CI Plus” jest znakiem towarowym CI Plus LLP.

Ten produkt jest objęty pewnymi prawami własności intelektualnej firmy Microsoft. Użycie i rozpowszechnianie tej technologii poza tym produktem jest zabronione bez odpowiedniej licencji firmy Microsoft lub jej autoryzowanych przedstawicieli.

Specyfikacje bezprzewodowego przekazywania LAN

Zakres częstotliwości	Moc wyjściowa
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH3)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH49 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Krajowe restrykcje

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i biurowego we wszystkich krajach UE (i innych krajach stosujących się do odpowiedniej dyrektywy UE) bez żadnych ograniczeń, z wyjątkiem krajów wymienionych poniżej.

Kraj	Ograniczenia
Bulgaria	Wymagane zezwolenie ogólne do użytku na zewnątrz dla usług publicznych, jest wymagane zezwolenie ogólne
Włochy	Wymagane zezwolenie ogólne
Grecja	Wyłączenie do użytku wewnątrz dla zakresu od 547,0 MHz do 572,5 MHz
Luksemburg	Ogólne zezwolenie wymagane dla dostaw sieciowych dostarczania usług (nie dla spektrum)
Norwegia	Transmisja radiowa jest zabroniona na obszarze geograficznym w promieniu 20 km od centrum Ny-Alesund
Federacja Rosyjska	Wymagane do użytku wewnątrz
Izrael	pasmo 5 GHz tylko dla zakresu 5160 MHz - 5250 MHz

Wymagania dla każdego kraju mogą się zmienić w każdej chwili. Zaleca się użytkownikowi zasięgnąć informacji u władz lokalnych na temat aktualnego statusu przepisów krajowych dotyczących bezprzewodowego LAN 5 GHz.

Informacje dotyczące usuwania

Symbol te wskazuje, iż urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie z tym symbolem nie powinny być wyrzucane wraz z innymi odpadkami domowymi po zużyciu. Zamiast tego, produkty te powinny być oddane we właściwym punkcie odbioru urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii w celu ich właściwego przetworzenia, recyklingu lub zgodnie z przepisami dotyczącymi przetwarzania tego rodzaju odpadów. Wymagane jest wyłączenie tego urządzenia z Dyrektywami 2012/19/UE i 2013/56/UE.

Pozbywając się tych produktów we właściwy sposób pomożesz chronić zasoby naturalne i pomożesz zapobiegać ich potencjalnemu negatywnemu efektowi na środowisko i ludzkie zdrowie, co mogłoby się przyczynić w przypadku niewłaściwego pozbycia się tego produktu.

Aby uzyskać więcej informacji o punktach zbierania i lokalizacji tych produktów, proszę skontaktować się z lokalnym urzędem miejskim, służbami wywozu odpadów lub sklepem, w którym zakupił Państwo ten produkt.

Kary mogą zostać nałożone za niewłaściwe pozbycie się odpadów, zgodnie z prawem obowiązującym w danym kraju.

[Użytkownicy prowadzący działalność handlową]

Jeśli chcą się Państwo pozbyć tego produktu, proszę skontaktować się ze swym dostawcą i sprawdzić warunki zakupu.

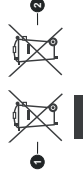
[Inne kraje poza Unią Europejską]

Te symbole są ważne tylko w Unii Europejskiej. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje dotyczące utylizacji i recyklingu.

Urządzenie i opakowanie powinno zostać oddane do miejscowego punktu skupu w celu ich recyklingu.

Niektóre punkty skupu nie pobierają opłat.

Uwaga: Litera Z po symbolu baterii oznacza, że bateria zawiera ołów.



1. Produkty
2. Baterie

1 Inserir as pilhas no controle remoto

O controle remoto pode ter um parafuso que fixa a tampa do compartimento da pilha ao controle remoto (ou este pode estar num saco separado). Remover o parafuso se a tampa já tiver sido aparafusada anteriormente. Seguidamente remover a tampa do compartimento da pilha para poder visualizar a mesma. Inserir duas pilhas 1.5V - tamanho AAA. Assegurar que os sinais (+) e (-) coincidem (respeitar a polaridade correta). Não misturar pilhas velhas e novas. Substituir apenas com tipo igual ou equivalente. Voltar a colocar a tampa em. Fixar novamente a tampa como parafuso, caso exista.

Aerá exibida uma mensagem no ecrã quando as pilhas estão fracas e necessitem de ser substituídas. Notar que quando as pilhas estão fracas, o desempenho do controle remoto pode ser afetado.

As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo, tal como sol, fogo ou algo semelhante.

-ou-

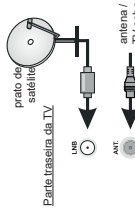
Remover a tampa para mostrar o compartimento das pilhas. É necessário realizar o seguinte para inserir as pilhas:

- Colocar aponta de uma estereográfica ou qualquer outro objeto pontiagudo no orifício por cima da tampa e premir a mesma para baixo.
 - Seguidamente premir com firmeza a tampa e desliza-la no sentido da seta.
- Inserir duas pilhas 1.5 V - tamanho AAA. Assegurar que os sinais (+) e (-) coincidem (respeitar a polaridade correta). Não misturar pilhas velhas e novas. Substituir apenas com tipo igual ou equivalente. Voltar a colocar a tampa.

2 Ligações

Antena

Ligar o(s) cabo(s) da antena à sua TV.



Dispositivos externos

⚠ ASSEGURAR QUE AMBAS AS UNIDADES ESTÃO DESLIGADAS ANTES DE LIGAR

Usar o cabo adequado para ligar as duas unidades em simultâneo.

Para selecionar a fonte de entrada pretendida, premir o botão **Fonte** no controle remoto.

Ligar

Depois de desembalar, deixar a TV durante alguns momentos à temperatura ambiente antes de a ligar à alimentação elétrica da rede. Ligar o cabo de alimentação à tomada de corrente elétrica.

IMPORTANTE: A TV foi concebida para operar numa corrente de 220-240V AC, 50 Hz.

3 Ligar a TV.

Para ligar a TV a partir do modo em espera:

- Premir o botão **Em espera** do controle remoto.
- Premir o meio do interruptor de controlo, localizado no lado direito do painel da TV.

-ou-

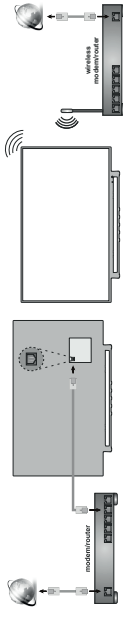
Para ligar a TV a partir do modo em espera:

- Premir o botão **Em espera** do controle remoto.
- Premir o botão de controlo na TV.

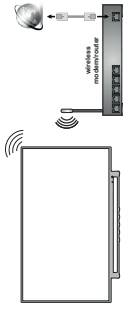
4 Ligação Internet

Pode configurar a sua TV para que tenha acesso à Internet através da sua rede local (LAN) usando uma ligação com fios ou sem fios. Consultar o manual completo do utilizador para instruções detalhadas.

Com fios



Sem fios



Nota: As imagens são apenas para representação

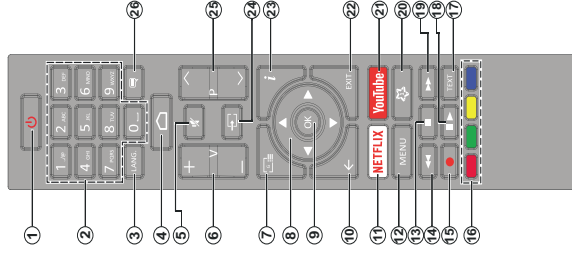
5 Controle remoto RC45160

- Em espera:** Em espera rápido / Em espera / Ligar
- Botões numéricos:** Mudam o canal no modo TV. Exibe o número de uma letra na caixa de texto no ecrã
- Idioma:** Altera entre o modos de som (TV analógica), exibe e altera o idioma de áudio (TV digital, quando Volume +/-)
- Microfone:** Aliva o microfone no controle remoto
- Info:** Exibe o guia eletrônico do programa no modo TV
- Inicio:** Abre o Ecrã Inicial
- OK:** Confirma as seleções, entra nos submenús, visualiza a lista de canais (no modo TV Em Direto)
- Voltar/Retroceder:** Volta ao ecrã do menu anterior, retrocede a lista de canais (no modo TV Em Direto), fecha o Teletexto (na TV Em Direto-modo Teletexto)
- Netflix:** Entra na aplicação Netflix
- Prime Vídeo:** Apresenta a aplicação Amazon Prime
- Menu:** Exibe menu Definições, TV Em Direto no modo TV Em Direto, exibe as opções de definição disponíveis como o som e a imagem
- Retroceder:** Retrocede as imagens em multimédia disponíveis como o som e a imagem
- Stop (Pausa):** Para a multimédia que está a ser reproduzida
- Gravação:** Grava programas no modo TV Em Direto
- Botões Coloridos:** Seguir as instruções no ecrã para as funções dos botões coloridos
- Pausa:** Pausa a multimédia, que está a ser reproduzida, inicia a gravação diferida no modo TV Em Direto
- Reproduzir:** Começa a reproduzir a multimédia selecionada
- Texto:** Abre e fecha o teletexto (sempre que disponível)
- Avanço rápido:** Avança as imagens em multimédias tais como filmes
- Fonte:** Mostra todas as transmissões disponíveis e as fontes de conteúdo, fecha o Ecrã Inicial e muda para a próxima fonte de conteúdo no processo de emparelhamento do controle remoto
- Google Play:** Abre a aplicação Google Play Store
- YouTube:** Abre a aplicação YouTube
- Netflix:** Entra na aplicação Netflix
- Repetir:** Repete a reprodução da multimédia selecionada
- Avanço rápido:** Move as imagens em multimédias tais como filmes
- MyButton1:** Abre o menu de definição do modo do canal
- Programa +/-:** Aumenta/Diminui o número do canal no modo TV Em Direto
- Volume +/-:** Aumenta/Diminui o volume da TV
- Legendas:** Aliva e desativa as legendas (sempre que disponíveis)

Bolão Em Espera

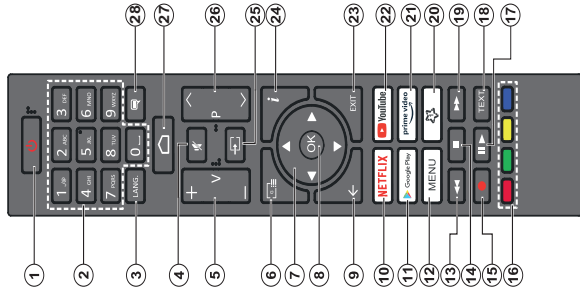
Pressionar e manter premido o botão Em espera no controle remoto irá colocar a TV em modo de espera. Quando OK e premir o botão OK, a TV mudará para o modo em espera. Premir brevemente e libertar para ligar a TV no modo rápido de espera ou para ligar a TV quando está no modo em espera rápido ou no modo em espera.

5 Controle remoto RC43157



- Em espera:** Em espera rápido / Em espera / Ligar
- Botões numéricos:** Mudam o canal no modo TV. Exibe o número de uma letra na caixa de texto no ecrã
- Idioma:** Altera entre o modos de som (TV analógica), exibe e altera o idioma de áudio (TV digital, quando Volume +/-)
- Microfone:** Aliva o microfone no controle remoto
- Info:** Exibe o guia eletrônico do programa no modo TV
- Inicio:** Abre o Ecrã Inicial
- OK:** Confirma as seleções, entra nos submenús, visualiza a lista de canais (no modo TV Em Direto)
- Voltar/Retroceder:** Volta ao ecrã do menu anterior, retrocede a lista de canais (no modo TV Em Direto), fecha o Teletexto (na TV Em Direto-modo Teletexto)
- Netflix:** Entra na aplicação Netflix
- Menu:** Exibe menu Definições, TV Em Direto no modo TV Em Direto, exibe as opções de definição disponíveis como o som e a imagem
- Retroceder:** Retrocede as imagens em multimédia disponíveis como o som e a imagem
- Stop (Pausa):** Para a multimédia que está a ser reproduzida
- Gravação:** Grava programas no modo TV Em Direto
- Botões Coloridos:** Seguir as instruções no ecrã para as funções dos botões coloridos
- Texto:** Abre e fecha o teletexto (sempre que disponível no modo TV Em Direto)
- Pausa:** Faz pausas na multimédia que está a ser reproduzida, inicia a gravação diferida no modo TV Em Direto
- Reproduzir:** Começa a reproduzir a multimédia selecionada
- Avanço rápido:** Move as imagens em multimédias tais como filmes
- MyButton1:** Abre o menu de definição do modo da imagem nas fontes disponíveis
- YouTube:** Abre a aplicação YouTube
- Sair:** Fecha e sai dos menus de Definições da TV Em Direto, fecha as aplicações em execução e/ou o Ecrã Inicial e muda para a última fonte definida no ecrã
- Informação:** Exibe informação sobre o conteúdo de transmissão, fecha o Ecrã Inicial e muda para a última fonte disponível
- Programa +/-:** Aumenta/Diminui o número do canal no modo TV Em Direto
- Legendas:** Aliva e desativa as legendas (sempre que disponíveis)

5. Controle remoto RC45157



- Em espera:** Em espera rápido / Em espera / Lugar
- Botões numéricos:** Mudam o canal no modo TV Em Direto. Insere um número ou uma letra na caixa de texto.
- Idioma:** Altera entre o modo de som (TV analógica), áudio e altera o idioma de áudio (TV digital, quando disponível)
- Símbolo:** Desliga completamente o volume da TV
- Volume +/-:**
 - TV: Exibe o guia eletrônico do programa no modo TV Em Direto
 - Guia Eletrônico: Menu para navegar, opções de definição, Mute, o foco ou o tempo até a próxima definição. Mute o foco ou o tempo até a próxima definição, modo Teletext quando premido Direita ou Esquerda. Seguir as instruções no ecrã.
- OK:** Confirma as seleções, entra nos submenus, visualiza a lista de canais (no modo TV Em Direto)
- Voltar/Retrator:** Volta ao ecrã do menu anterior, de gravação e exibe as subgragens na TV Em Direto, modo Teletext quando premido Direita ou Esquerda. Seguir as instruções no ecrã.
- Netflix:** Entra na aplicação Netflix
- Google Play:** Abre a aplicação Google Play Store
- Menu:** Exibe menu Definições TV Em Direto (no modo TV Em Direto), exibe as opções de definição disponíveis tais como o som e a imagem
- Retrator:** Retirada as imagens em multimédia nas fontes disponíveis.
- Stop (Parar):** Para a multimédia que está a ser reproduzida.
- Gravação:** Grava programas no modo TV Em Direto (**)
- Botões Coloridos:** Seguir as instruções no ecrã para as funções dos botões coloridos
- Pausa:** Pausa a multimédia que está a ser reproduzida, inicia a gravação off-line no modo TV Em Direto
- Botão de Play:** Começa a reproduzir a multimédia selecionada
- Texto:** Abre e fecha o teletexto (sempre que disponível no modo TV Em Direto)
- Avanço rápido:** Avança as imagens em multimédias tais como filmes
- MeuBotão:** Abre o menu de definição do modo Imagem nas fontes disponíveis.
- Amazon Vídeo:** Apresenta a aplicação Amazon Prime Video
- YouTube:** Abre a aplicação YouTube
- Sair:** Fecha e sai dos menus de Definições TV em Direto, fecha o Ecrã Inicial, sai de qualquer aplicação em execução ou menu ou lista de notificações OSD, muda para a última fonte definida
- Info (Informação):** Exibe informação sobre o conteúdo
- Fonte:** Mostra todas as fontes de transmissão e de conteúdos disponíveis, fecha o Ecrã Inicial e muda para a última fonte definida
- Programa +/-:** Aumenta/Diminui o número do canal no modo TV Em Direto
- Início:** Abre o Ecrã Inicial
- Legendas:** Ativa e desativa as legendas (sempre que disponíveis)

6. Assistente de configuração inicial

Quando ligada pela primeira vez, será realizada uma procura de acessórios antes de iniciar a configuração inicial. Seguir as informações no ecrã para emparelhar o seu controle remoto (depende do modelo do controle remoto) e outros acessórios sem fios com a sua TV. Para emparelhar o seu controle remoto premir e manter premido o botão **Fonte** durante cerca de 5 segundos. Premir **De volta/Retorno** para acabar de adicionar acessórios e iniciar a configuração. Depois será exibido o ecrã de boas-vindas. Selecionar o idioma pretendido e premir **OK**. Seguir as instruções no ecrã para configurar a sua TV e instalar canais. O assistente de instalação vai guiá-lo através do processo de configuração. Pode realizar a configuração inicial em qualquer altura usando a opção **Reinicializar** no menu **Definições+Preferências do Dispositivo**. Pode aceder ao menu **Definições** a partir do Ecrã Inicial ou do menu **Opções TV** no modo de TV em Direto.

Grande Alcance Dinâmico (HDR) / Hybrid Log-Gamma (HLG)

Usando esta função a TV pode reproduzir maior alcance dinâmico de luminosidade, captando e combinando várias exposições diferentes. HDR/HLG oferece uma melhor qualidade de imagem graças a reflexos mais brilhantes, mais realistas, cores mais realistas e outras melhorias. Proporciona a aparência que os cineastas pretendem alcançar, mostrando as áreas ocultas de sombras escuras e luz suave com total clareza, cor e detalhe. Os conteúdos HDR/HLG são suportados através de aplicações nativas e de portais, pelas portas HDMI e USB e através de transmissões DVB.

Acessórios incluídos

- Controle Remoto
- Pilhas: 2 x AAA
- Manual de Início Rápido

Generalidades da função

Lector Multimédia
Navegar no conteúdo multimédia armazenado nos dispositivos USB que estão ligados à sua TV ou a dispositivos portáteis que estejam ligados à mesma rede que a sua TV usando a aplicação MMP

Interface comum
Descodifica canais de TV digital (encriptados) com um Módulo de Acesso Condicional (CAM) e um cartão fornecido por um operador de serviço de TV digital

Gravação por USB
Grava os seus programas de TV favoritos

Guia electrónico de programa
Exibe os programas de TV digital programados

CEC
Controla as funções básicas dos dispositivos compatíveis áudio/vídeo compatíveis HDMI-CEC com o controle remoto da TV

HbbTV
Acede aos serviços HbbTV (serviços dependem da transmissão)

Apps
Aceder às aplicações instaladas na sua TV, adicionar mais das existentes no mercado.

Google Cast
Com a tecnologia integrada Google Cast, pode transmitir o conteúdo que está no seu dispositivo móvel diretamente para a sua TV.

Busca por voz(*)
Pode começar uma busca por voz usando o microfone integrado no seu controle remoto

Bluetooth (TV)
Ligar dispositivo áudio ou controladores remotos sem fios para a sua TV.

(*) Apenas Modelos Limitados

Ao utilizar as funções especiais para mudar o tamanho da imagem realizada (i.e. mudar a proporção da altura/largura) para uma visualização pública ou um benefício comercial, este processo pode violar as leis sobre os direitos de autor.

Os painéis de ecrã LCD são fabricados com um grande nível de tecnologia de precisão. No entanto, por vezes podem falhar imagens em algumas partes do ecrã, ou pode haver pontos luminosos. Isto não é indicativo de mau funcionamento.

Este aparelho só funciona com uma tomada de 220-240 V CA/50 Hz. Certificar que a televisão não está em cima do fio de corrente elétrica. Não deve cortar a fiação de alimentação elétrica deste equipamento, este incorpora um Filtro de Interferência de Rádio especial, cuja remoção irá prejudicar o seu desempenho. Apenas deve ser substituído por um tipo aprovado e corretamente classificado. EM CASO DE DÚVIDA CONSULTAR UM ELECTRICISTA QUALIFICADO.

ADVERTÊNCIAS DE MONTAGEM MURAL

- Ler as instruções antes de montagem mural da TV.
- O kit de montagem mural é opcional. Pode obter o mesmo no seu distribuidor local, caso não seja fornecido com a sua TV.
- Não instalar a TV num teto ou numa parede inclinada.
- Usar os parafusos especificados para a montagem mural e outros acessórios.
- Apearar com firmeza os parafusos de montagem para impedir que a TV caia. Não apertar demasiado os parafusos.

As figuras e ilustrações neste Manual do Utilizador são fornecidas apenas para referência e podem divergir do aspeto atual do produto. O design e especificações do produto podem ser alterados sem aviso.

Licenças

Os termos HDMI e High-Definition Multimedia Interface, o logótipo HDMI são marcas ou marcas registadas da HDMI Licensing Administrator, Inc.



Fabricado sob a licença da Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio e o símbolo double-D são marcas registadas da Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromeast, Google Play e YouTube são marcas registadas do Google LLC.

A palavra de marca Bluetooth® e os logótipos são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG Inc. e qualquer uso de tais marcas pela Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. e sob licença. Outras marcas registadas e outros nomes comerciais pertencem aos seus respetivos proprietários.

DVB é uma marca registada de DVB Project. A conformidade [1] EIA/CEA-861-D cobre a transmissão de vídeo digital descomprimido com proteção de conteúdo digital de banda larga elevada, o qual está a ser normalizado para a receção de sinais de vídeo de alta definição. Dado que isto é uma tecnologia em evolução, é possível que alguns dispositivos não funcionem corretamente com a televisão.

Este produto contém tecnologia sujeita a determinados direitos de propriedade intelectual da Microsoft. O uso ou distribuição desta tecnologia fora deste produto são proibidos sem a(s) licença(s) adequadas da Microsoft.

Os proprietários do conteúdo usam a tecnologia de acesso de conteúdo Microsoft PlayReady™ para proteger o conteúdo mediado intelectualmente. Este conteúdo protegido por direitos autorais. Incluido o dispositivo usa tecnologia PlayReady/eu conteúdo a conteúdo protegido por PlayReady/eu conteúdo protegido por WMDRM. Se o dispositivo não conseguir aplicar corretamente as restrições sobre o uso do conteúdo, os proprietários do conteúdo podem solicitar à Microsoft que revogue a capacidade do dispositivo de consumir conteúdo protegido por PlayReady. A revogação não afeta conteúdo não protegido ou conteúdo protegido por outras tecnologias de acesso de conteúdo. Os proprietários do conteúdo podem exigir-lhe que atualize PlayReady para aceder ao conteúdo deles. Se recusar uma atualização, não poderá aceder ao conteúdo que exige a atualização.

O logótipo "CI Plus" é uma marca registada da CI Plus LLP.

Este produto está protegido por determinados direitos de propriedade intelectual Microsoft Corporation. O uso ou distribuição de tal tecnologia fora deste produto são proibidos sem a(s) licença(s) adequadas da Microsoft ou de uma subsidiária da Microsoft autorizada.

Especificações de transmissor de LAN sem fios

Gamas de Frequência	Potência de saída máx
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	<100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	<200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	<200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	<200 mW

Restrições de país

Este dispositivo destina-se a uso doméstico e em escritórios em todos os países da UE (e noutros países de acordo com a diretiva da UE aplicável) sem qualquer limitação, exceto para os países mencionados abaixo.

País	Restrição
Bulgária	Autorização geral necessária para uso exterior e serviço público
Itália	Se usado fora das próprias instalações, é necessária a autorização geral
Grécia	A 5725 MHz apenas para banda 5470 MHz
Luxemburgo	Autorização geral necessária para funcionamento de todo o serviço (não para transmissão de rádio)
Noruega	A transmissão de rádio é proibida para a zona geográfica num raio de 20 km a partir do centro de Ny-Alesund
Federação Russa	Apenas para uso interior
Israel	Banda 5 GHz apenas para canais 5180 MHz - 5320 MHz

Os requisitos para qualquer país podem mudar a qualquer momento. É recomendado que o utilizador verifique com as autoridades locais o estado atual dos regulamentos nacionais para redes LAN sem fios de 5 GHz.

Informação para Descartar

Esses símbolos indicam que o equipamento elétrico e eletrónico e a bateria com este símbolo não devem ser descartados como lixo doméstico no final da sua vida útil. Em vez disso, os produtos devem ser entregues aos pontos de coleta aplicáveis para reciclagem de equipamentos eletrónicos e electrónicos, bem como baterias para reciclagem e reciclagem de tratamento adequado, de acordo com a legislação nacional e a Diretiva 2012/19 / UE e 2013/56 / UE...

Ao descartar esses produtos corretamente, você ajudará a conservar os recursos naturais e ajudará a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde humana que poderiam ser causados pelo manuseio inadequado desses produtos.

Para mais informações sobre os pontos de recolha e a reciclagem destes produtos, contacte o seu centro de serviço local, o seu ecocentro ou a loja onde comprou o produto.

Multas podem ser aplicadas no caso de uma eliminação incorreta de acordo com a legislação nacional.

[Pessoas de negócio]

Se deseja eliminar este produto, deve contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra.

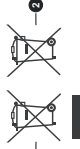
[Outros países para a União Europeia]

Estes símbolos só são válidos para a União Europeia. Deve contactar a autoridade local para obter informação acerca da eliminação e da reciclagem.

O produto e a embalagem devem ser depositados no ponto de recolha local para reciclagem.

Alguns pontos de recolha aceitam produtos gratuitamente.

Nota: O sinal Phos contém chumbo, que estas pilhas contém chumbo.



1. Produtos
2. Pilhas

1 Insertar las pilas en el mando a distancia

El control remoto tal vez tenga un tornillo para fijar la tapa del compartimento de la batería al control remoto (o esto puede estar en una bolsa separada). Si la cubierta está atornillada previamente, retire el tornillo. Luego quite la cubierta del compartimento de la batería a fin de revelar el compartimento de batería. Introduzca dos baterías 1.5V - tamaño AAA. Asegúrese de que (+) y (-) coincidan con los signos (observe la polaridad correcta). No utilice pilas de distinto tipo (nuevas y viejas, alcalinas y salinas, etc.) a la vez. Cambíelas por pilas del mismo tipo o de un tipo equivalente. Coloque la tapa otra vez en su sitio. Fije la cubierta de nuevo con el tornillo, si existe.

Cuando las baterías estén bajas y cuando se debe reemplazar las baterías, en la pantalla se visualizará un mensaje. Tenga en cuenta que cuando las baterías están bajas, el rendimiento del control remoto puede verse afectado.

No exponga las pilas a una fuente de calor excesiva: por ejemplo luz solar, luego o similares.



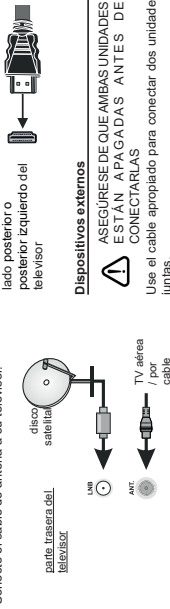
Abra la tapa de las pilas. A fin de realizar esto debe hacer lo siguiente:

- Coloque la punta de un bolígrafo u otro objeto puntiagudo en el orificio que se encuentra en la cubierta y presione hacia abajo.
 - Después presione firmemente la tapa y deslízala la tapa en la dirección de flecha.
- Coloque dos pilas de tamaño AAA -1.5 V. Asegúrese de que (+) y (-) coincidan con los signos (observe la polaridad correcta). No utilice pilas de distinto tipo (nuevas y viejas, alcalinas y salinas, etc.) a la vez. Cambíelas por pilas del mismo tipo o de un tipo equivalente. Coloque la tapa otra vez en su sitio.

2 Conexiones

Antena

Conecte el cable de antena a su televisor.



Dispositivos externos

ASEGÚRESE DE QUE AMBAS UNIDADES ESTÁN APAGADAS ANTES DE CONECTARLAS

Use el cable apropiado para conectar dos unidades juntas.

Para seleccionar una fuente de entrada deseada, pulse el botón **Source** del mando a distancia.

Energía

Tras desmontar el televisor, deje que éste alcance la temperatura ambiente antes de conectarlo a la corriente. Enchufe el cable de corriente a la electricidad.

¡IMPORTANTE! Este televisor está diseñado para funcionar con corriente alterna de 220-240V AC, 50 Hz.

3 Encendido del televisor

A fin de encender el televisor desde el modo de espera:

- Pulse el botón **Modo en espera** del mando a distancia.
- Pulse el centro del interruptor de control ubicado en la parte posterior izquierda del televisor



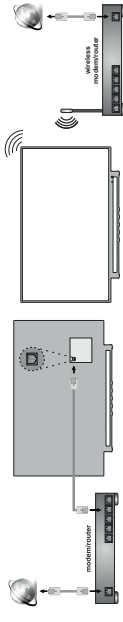
A fin de encender el televisor desde el modo de espera:

- Pulse el botón **Modo en espera** del mando a distancia.
- Pulse el botón de control que se encuentra en TV

4 Conexión a Internet

Puede configurar su televisor para que pueda acceder a Internet a través de su red de área local (LAN) mediante una conexión por cable o inalámbrica. Lea completamente el manual de usuario a fin de obtener instrucciones detalladas.

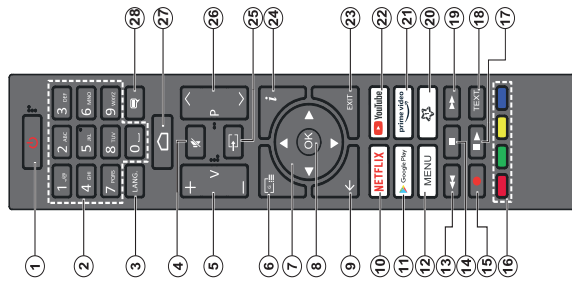
Alámbrica



Inalámbrica

Nota: Las ilustraciones solo tienen una finalidad representativa.

5 Mando a distancia RC45157



- Modo de espera:** En Espera Rápido/ En Espera/Activo
- Botones Numéricos:** Cambia el canal en modo Live TV, entra en un número o una letra en el cuadro de texto.
- Idioma:** Alterna entre las opciones de audio en televisión analógica, o muestra y cambia el idioma del audio (TV digital, cuando la opción esté disponible)
- Mute (Silencio):** Silencia totalmente el volumen del televisor
- Volumen +/-:**
 - Guía: Muestra guía de programa electrónica en modo Live TV
 - Guía: Muestra guía de programa electrónica en modo Live TV
- Botones de navegación:** Navega entre los menús, ajuste las opciones, mueve el foco o el cursor, etc.
 - ajuste el tiempo de grabación y muestra las subpáginas en modo Live TV-Teletext cuando se pulsa Derecha o Izquierda. Sigue las instrucciones en línea
- OK:** Confirma selecciones, ingresa a submenús, selecciona opciones (en modo Live TV)
- Volver / Atrás:** Vuelve al menú anterior, retrocede un paso, cierra las ventanas abiertas, cierra el teletexto (en modo Live TV-Teletext)
- Netflix:** Inicia la aplicación Google Play
- Google Play:** Inicia la aplicación Google Play
- Menú:** Muestra el menú de Ajustes de Live TV en el modo de Live TV, muestra las opciones de configuración
- Reproducir:** Reproduce los ficheros de multimedia en modo Live TV, muestra las opciones de configuración
- Reproducir:** Reproduce los ficheros de multimedia tales como películas
- Stop (Detener):** Detiene la reproducción de ficheros multimedia
- Grabación:** Graba programas en modo Live TV(**)
- Teclas de Colores:** Sigue las instrucciones en pantalla para las funciones de las teclas de colores
- Pausa:** Pausa el medio que se está reproduciendo, muestra el tiempo de desplazamiento de tiempo en modo Live TV
- Reproducir:** Inicia la reproducción de los ficheros seleccionados
- Texto:** Abre y cierra teletexto (si está disponible en modo de Live TV)
- Avance rápido:** Avanza fotografías en ficheros multimedia
- Botón 1:** Muestra la información sobre el ajuste del modo de imagen en las fuentes disponibles
- Prime Video:** Inicia la aplicación Amazon Prime Video
- YouTube:** Inicia la aplicación de YouTube
- Salir:** Cierra y sale de los menús de Ajustes de TV en directo, cierra la Pantalla de Inicio, sale de cualquier aplicación o menú en ejecución o del banner OSD, muestra la última fuente establecida
- Inicio:** Muestra la información sobre el contenido en pantalla
- Source (Fuente):** Muestra todas las fuentes de emisión y contenido disponibles, cierra la Pantalla de Inicio y cambia a la última fuente establecida
- Programa +/-:** Aumenta/Disminuye el número de canal en modo Live TV
- Inicio:** Muestra la Pantalla Principal
- Subtítulos:** Muestra u oculta los subtítulos (si la opción estuviera disponible)

6 Asistente para la configuración de inicial

Cuando se enciende por primera vez, antes de que comience la configuración, final se realizará una búsqueda de acceso remoto. A fin de emparejar su control remoto (depende del modelo del control remoto) y otros accesorios inalámbricos de su TV, siga las instrucciones mostradas en la pantalla. A fin de emparejar su control remoto, mantenga pulsado el botón **Fuente** durante aproximadamente 5 segundos. A fin de terminar de agregar accesorios e iniciar la configuración, pulse **Atrás/Regreso**. Después de esto se mostrará la pantalla de bienvenida. Seleccione el idioma que quiera y pulse **OK**. Siga las instrucciones en pantalla para configurar su TV e instalar canales. El asistente de instalación le guiará a través del proceso de configuración. Puede realizar la configuración inicial en cualquier momento utilizando la opción **Restablecer** en el menú **Configuración-Preferencias** del dispositivo. Es posible acceder al menú de **Configuración** desde la Pantalla de Inicio o desde el menú de **opciones de TV** en modo Live TV.

Alto Rango Dinámico (HDR) / Gama de Registro Híbrido (HLG)

Al usar esta función, el televisor puede reproducir un mayor rango dinámico de luminosidad capturando y combinando varias exposiciones diferentes. HDR / HLG promete una mejor calidad de imagen gracias a realces más brillantes, realistas, color más realista y otras mejoras. Ofrece el aspecto que los cineastas pretendían lograr, mostrando las áreas ocultas de las sombras oscuras y la luz solar con claridad, color y detalle. Los contenidos HDR/HLG son compatibles a través de aplicaciones nativas y de mercado, HDMI, entradas USB y transmisiones DVB.

Accesorios Incluidos

- Mando a Distancia
- Pilas: 2 X AAA
- Guía Rápida de Inicio

Descripción general de la función

Reproductor de Multimedia

Explore el contenido multimedia almacenado en dispositivos USB que están conectados a su TV o en dispositivos móviles que están conectados a la misma red que su TV utilizando la aplicación MHP Interfaz Común

Decodificar canales de televisión digital cifrados con un módulo de acceso condicional (CAM) y una tarjeta proporcional por un operador de servicio de televisión digital

Grabación por USB

Graba sus programas de televisión favoritos

Guía electrónica de programación

Muestran los programas de televisión digital programados

CEC

Controla las funciones básicas de los dispositivos de audio / vídeo compatibles con HDMI-CEC conectados con el mando a distancia del televisor

HbbTV

Acceso a los servicios de HbbTV (los servicios dependen de la emisión)

Apps

Acceda a las aplicaciones instaladas en su televisor, añada más desde mercado

Google Cast

Gracias a la tecnología de Google Cast, puede transmitir contenido desde su dispositivo móvil a su TV.

Búsqueda por voz(**)

Puede iniciar una búsqueda por voz utilizando el micrófono incorporado al control remoto

Bluetooth(**)

Puede conectar dispositivos de audio o mandos a distancia de forma inalámbrica a su televisor.

(**) Solo Modelos Limitados

El uso de funciones especiales para cambiar el tamaño de la imagen (por ejemplo, cambiar el índice alturavanchura) con la intención de mostrar públicamente o para un uso comercial puede infringir las leyes sobre la propiedad intelectual.

Los paneles de visualización LCD se fabrican utilizando una tecnología de precisión de nivel extremadamente alto. No obstante, puede ocurrir que ciertas piezas del televisor pierdan elementos de imagen o se vean afectadas por caracteres luminosos. Esto no es un signo de funcionamiento erróneo.

Utilice el receptor solo con tomas de energía de CA de 220-240 V de 50 Hz. Asegúrese de que el televisor no esté colocado encima del cable de alimentación. No corte el cable de corriente del aparato, puesto que incorpora un filtro especial de radio interferencias que, de eliminarse, impediría su funcionamiento correcto. Solo debe sustituirse por uno del tipo correcto y homologado. SÍ: SURGE/CAUNDA, PONGASE EN CONTACTO CON UN TECNICO ELECTRICISTA COMPETENTE.

ADVERTENCIAS DE MONTAJE EN PARED

- Lea las instrucciones antes de montar el televisor en la pared.
- El kit de montaje de pared es opcional. Usted lo puede obtener de su distribuidor local, si no se suministra con el televisor.
- No instale el televisor en un techo o en una pared inclinada.
- Utilice los tornillos de montaje en la pared especificados y otros accesorios.
- Apriete los tornillos de montaje de pared con firmeza para evitar que el televisor caiga. No lo apriete demasiado los tornillos.

Las figuras y las ilustraciones de este manual se proporcionan solo para referencia y pueden diferir del aspecto real del producto. Las características del equipo pueden ser modificadas sin previo aviso.

Licencias

Los términos HDMI, HVI, HDMI, High-Definition Multimedia Interface, y el Logotipo HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator Inc.



Fabricado con la autorización de Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio, y el logotipo de la doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play y YouTube son marcas registradas de Google LLC.

La palabra y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. está bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

DVB es una marca registrada del proyecto DVB.

[1] EIA/CEA-861-D. Su cumplimiento cubre la transmisión de video digital sin comprimir con la protección de ancho de banda de transmisión digital de 3 Gbit/s. El cumplimiento de esta especificación de señales de video de alta definición. Como se trata de una tecnología en evolución, es posible que algunos dispositivos podrían no funcionar correctamente con el televisor.

Este producto contiene tecnología sujeta a ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft. El uso o distribución de esta tecnología fuera de este producto está prohibido sin la(s) licencia(s) apropiada(s) de Microsoft.

Los propietarios de contenido utilizan la tecnología de acceso de contenido Microsoft PlayReady™ para proteger su propiedad intelectual, incluyendo el contenido protegido por derechos de autor. Este dispositivo utiliza la tecnología PlayReady™ para acceder a contenido protegido por derechos de autor. Este contenido protegido por PlayReady™ y/o contenido protegido por WMDRM. Si el dispositivo no cumple correctamente las restricciones sobre el contenido protegido, los propietarios de contenido pueden requerir que Microsoft revoque la capacidad del dispositivo para consumir contenido protegido por PlayReady™. La revocación no debe afectar a contenido desprotegido o contenido protegido por otras tecnologías de acceso a contenido. Los propietarios de contenido pueden requerir que actualice PlayReady™ para acceder a su contenido. Si rechaza una actualización, no podrá acceder al contenido que requiera la actualización.

El logotipo "CI Plus" es una marca registrada de CI Plus LLP.

Este producto está protegido por ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft Corporation. El uso o la distribución de dicha tecnología fuera de este producto está prohibido sin una licencia de Microsoft o una subsidiaria autorizada de Microsoft.

Especificaciones de LAN inalámbrica

Gama de frecuencias	Potencia máx. de salida
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Restricciones del país

Este dispositivo está destinado a uso en el hogar y en la oficina en todos los países de la UE (y en otros países siguiendo la directiva pertinente de la UE) sin ninguna limitación excepto para los países mencionados a continuación.

País	Restricción
Bulgaria	Autorización general necesaria para uso en exteriores y servicio público
Italia	Si se utiliza fuera de sus propias instalaciones, se requiere autorización general
Grecia	Uso en interiores solamente para banda de 5470 MHz a 5725 MHz
Luxemburgo	Autorización general necesaria para la provisión de redes y servicios (no para espectro)
Noruega	La transmisión por radio está prohibida para la zona geográfica dentro de un radio de 20 km del centro de Ny-Ålesund
Federación Rusa	Solo para uso en interiores
Israel	Banda de 5 GHz solo para 5180 MHz/3220 MHz ancho

Los requisitos para cualquier país pueden cambiar en cualquier momento. Se recomienda que el usuario compruebe con las autoridades locales el estado actual de las regulaciones nacionales para las red inalámbrica de 5 GHz.

Desecho del aparato

Estos símbolos indican que aquellos equipos electrónicos y electrónicos, así como las pilas que lo tengan grabado, no se deben desechar como basura doméstica al final de su vida útil. Por ello, tales aparatos deberán llevarse a puntos de recogida destinados al reciclaje tanto de equipos electrónicos y electrónicos, como de pilas o baterías para su reciclaje, recuperación y reciclaje adecuados, de acuerdo con la normativa nacional y la directiva 2012/19/UE y 2013/56/UE.

Al desechar este producto de forma correcta ayudará a conservar los recursos naturales y evitará las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud de las personas que podrían derivarse del mal manejo del producto como residuo.

Para obtener más información sobre puntos de recogida y reciclaje de estos aparatos, póngase en contacto con su ayuntamiento, servicio de recogida de desechos, o bien con el establecimiento donde lo adquirió.

En caso de no incumplir la normativa vigente en materia de desecho de materiales, se le podría sancionar.

[Empresas Usuaris]

Si desea desechar este aparato, contacte con el distribuidor o con el proveedor de los términos y condiciones del contrato de adquisición.

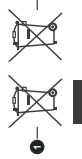
[Otros países fuera de la Unión Europea]

Estos símbolos son válidos solo en la Unión Europea. Contacte con la autoridad local para obtener la información relativa al desecho y reciclado.

El aparato y las pilas deben llevarse al punto local de recogida para su reciclado.

Algunos de estos puntos recogen aparatos de forma gratuita.

Nota: El símbolo Pto del contenedor indica que las baterías incluidas contienen plomo.



1. Productos
2. Pila

1 Поставяне на батериите в дистанционното управление

Дистанционното може да има вимп, който фиксира капака на отделението за батерии към дистанционното управление (или това може да е в отделна торба). Отстранете вимпа, ако капацит е завитан преди това. След това сваляете капака на отделението за батерии, за да разкриете отделението за батерии. Поставяте две батерии AAA с размер 1.5V. Уверете се, че знаците (+) и (-) съвпадат (спазвайки правилата полярност). Не използвайте едновременно стари и нови батерии. Заменяйте само със същия или еквивалентен тип. Поставете батериите обратно вимп. Закрепете капака отново с вимп, ако има такъв. На екрана ще се появи съобщение, когато батериите са изтощени и трябва да бъдат сменени. Имайте предвид, че когато батериите са изтощени, работата на дистанционното управление може да се наруши. Батериите не трябва да се излагат на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън и други подобни.

-41%-

Сваляте задния капа, за да имате достъп до отделението за батерии. Трябва да направите следните неща, за да направите това:

- Поставете върха на писалка или друг остър предмет в отвор на капака и го натиснете.
 - След това натиснете здраво капака и го плъзнете по посока на стрелката.
- Поставяте две батерии 1.5V с размер AAA. Уверете се, че знаците (+) и (-) съвпадат (спазвайки правилата полярност). Не използвайте едновременно стари и нови батерии. Заменяйте само със същия или еквивалентен тип. Поставете батериите обратно вимп.

2 Връзки

Антенна

Свържете антенния/те кабел/и към вашата телевизор.

HDMI кулпун

Задната страна или задната лява страна на телевизора



ГРЪБ НА ТЕЛЕВИЗОРА

Външни устройства

ПРЕДИ СВЪРЗВАНЕ СЕ УВЕРТЕ, ЧЕ И ДВАТА УРЕДА СА ИЗКЛЮЧЕНИ.

Използвайте правилния кабел, за да свържете две устройства.

За да изберете желаните входен източник, натиснете бутона **Source** на дистанционното управление.

Закриване

След като извадите телевизора от опаковката, оставете го да достигне стабилна температура, преди да го включите към електрическата мрежа. Включете щепсела на захранващия кабел в контакта.

ВАЖНО Телевизорът е проектиран да работи при напрежение **220-240V AC** с честота 50 Hz.

3 Включете телевизора,

За да включите телевизора от режим на готовност:

- Натиснете бутона **Standby** от дистанционното управление.
- Натиснете централната част на превключвателя за управление навътре, разположен в задната лява страна на телевизора

-41%-

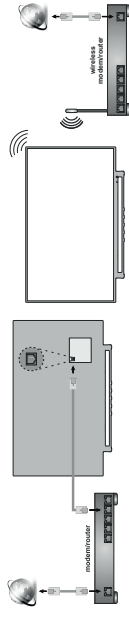
За да включите телевизора от режима на готовност:

- Натиснете бутона **Standby** от дистанционното управление.
- Натиснете контролния бутон на телевизора.

4 Интернет връзка

Можете да настроите телевизора така, че да има достъп до интернет през Вашата локална мрежа (LAN) с помощта на кабелна или безжична връзка. Вижте пълното ръководство на потребителя за подробни инструкции.

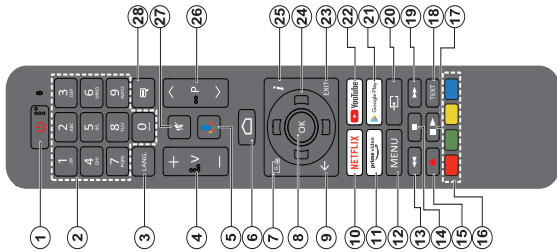
Кабелен



Безжичен

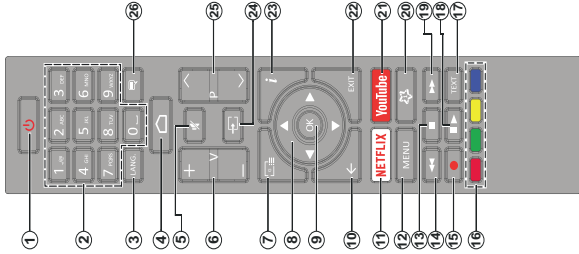
Забележка: Фигурите са само с представителни цели

5) Дистанционно управление RC45160



- [illegible]

5) Дистанционно управление RC43157



1. **Режим на готовност:** Бъз режим на готовност.
2. **Бутони с функции:** Превключва канала в режим на готовност.
3. **Бутон с функцией:** Превключва номер или буза в съответно поле на екрана.
4. **Language (Език):** Превключва между речимите на звука (английска, телевизия), показва и променя езика на аудио-субтитрите (цифрова промяна езика на аудио-субтитрите).
5. **Home (Начало):** Отверта началния екран.
6. **Заглушаване:** Натъпяно изключва звука на телевизора.
7. **Volume (Сила на звука) +/-:** Гласност.
8. **Guide (Справочник):** Показва електронното ръководство за програмата в режим на телевизия на живо.
9. **Бутон за лоски:** Навигира менюта, настройките, превежда фокуса или мурора и т.н. задържа времето за запис и позволява подстригане на записаните данни, изключва и изключва налягане надясно или наляво. Следвайте инструкциите на екрана.
10. **OK:** Потвърждава избора, влиза в подменюта, разделяте списъка с канали (в режим на телевизия на живо).
11. **Назад/Връщане:** Връща се към предишния екран на менюто, отива една стъпка назад, заваря отворени прозорци, заваря телетекст (в телевизия на живо-Телетекст режим).
12. **Меню:** Показва менюто за настройка телевизора на живо режим на телевизия на живо показва налягане опции за настройка, като звук, картината и т.н.
13. **Stop:** Спира възпроизвеждането на медията.
14. **Repeat (Завръщане):** Повтаря назад кадрите на живо режим на телевизия на живо.
15. **Завръщане:** Завръща програмата в режим на живо (**).
16. **Цвятни бутони:** Следвайте инструкциите на екрана относно функциите на цветните бутони.
17. **Text (Текст):** Отваря и заваря телетекст (когато е наличен).
18. **Пауза:** Спира на пауза медията, като работи в режим на телевизия на живо.
19. **Пуси:** Стартира възпроизвеждането на медията на живо режим на телевизия на живо.
20. **Бързо напред:** Превърта напред кадрите на медията, напред, на филм.
21. **Медия:** Отваря менюта за настройка на режим на картината при налични източници.
22. **YouTube:** Стартира YouTube прилагането.
23. **Настройка:** Показва менюта за настройка за настройка на телевизия на живо, заваря работещите приключения и / или началния екран и преминава към последния източник за настройка.
24. **Информация:** Показва информация за източника на излъчване и съдържание, източник на излъчване и съдържание, заваря началния екран и преминава към последния източник.
25. **Програма:** Показва програмата на живо, програмата на живо, изключва на живо.
26. **Субтитри:** Включва и изключва субтитрите (както са налични).

Възможно е използването на специални функции за промяна размера на телевизионния екран (област (геометрия, съотношение височина/ширина) за целите на проектиране предпублична или търговско разпространение, да доведе до нарушаване на авторски или сродни права.

Дисплеите с течни кристали са произведени през високо прецизна технология. Въпреки това, понякога в някои участъци на дисплея могат да появят малки участъци от кармения или погреш да появят сапунни петна. Това не е признак на дефект.

Апаратът трябва да работи само с напрежение 220-240V AC и честота на тока 50Hz. Уверете се, че телевизорът не е поставен върху хранителния кабел. НЕ махайте кабелния щепсел от уреда, той съдържа радио-интерферентен филтър, без който ще уредът няма да работи правилно. Трябва да се замени с тип кабел със съвместно и одоброено номинално напрежение. АКО НЕ Е СТЕ СИГУРНИ, СВЪРЖАТЕ СЕ С ВАШИЯ ЕЛЕКТРОТЕХНИК.

ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТИРАНЕ НА СТЕНА

- Прочетете инструкциите, преди да монтирате телевизора на стената.
- Комплектът за монтаж на стена не е задължителен. Можете да го закупите от местния дилър, тъй като не е включен в обема на доставката на телевизора.
- Не монтирайте телевизора на тавана или на наклонена стена.
- Използвайте специалните болтове за монтаж на стената, както и другите аксесоари.
- Загнетете здраво болтовете за монтаж на стената, за да предпазите телевизора от падане. Не пренагняйте болтовете.

Фигурите и илюстрациите в това ръководство за експлоатация са само за справка и могат да се различават от действителния вид на продукта. Диагностичните спецификации на продукта могат да бъдат променени без предизвестие.

Лицензи

Термините „HDMI“ и „Интерфейс за мултимедия с висока разделителна способност „HDMI“ (HDMI - High-Definition Multimedia Interface), както и логото HDMI са запазени марки на HDMI Licensing Administrator, Inc.



Произведени по лиценз на Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio, и символът двойноD са търговски марки на Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play и YouTube са търговски марки на Google LLC. Словната марка и логотипите Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc., и бранд миксирване на Bluetooth SIG, Inc. и Ektelcom Systems Inc. Trade Dress и логото на телевизора са търговски марки на компанията. Другите имена на търговски наименования са тези на съответните им собственици.

DVB е регистрирана търговска марка на DVB Project.

[1] EIA/CEA-861-D спецификацията обхваща предаване на некомприесирано цифрово видео с цифрова защита на честотната лента, която е стандартизирана за приемане на видео сигнали с висока разделителна способност. Тъй като това е развиваща се технология, възможно е някои устройства да не работят добре с телевизора.

Този продукт съдържа технология, обект на определени права на интелектуалната собственост на Microsoft. Използването или разпространение на тази технология извън този продукт е забранено без съответните(те) лиценз(и) от Microsoft.

Собствениците на съдържание използват Microsoft PlayReady™ технологията за достъп до съдържание, за да защитят интелектуалната си собственост, включително съдържанието на авторско право. Това устройство използва PlayReady технология за достъп до PlayReady-защитено съдържание и/или WMDRM-защитено съдържание. Ако устройството не успее да приложи правилно ограниченията върху използването на съдържание, собствениците на съдържанието могат да искат от Microsoft да премахне възможността на устройството да използва PlayReady-защитено съдържание. Опитанията не трябва да засяга няздържано съдържание или съдържание, защитено от други технологии за достъп до съдържание. Собствениците на съдържанието могат да искат от вас да актуализирате PlayReady за достъп до съдържание, за да получите достъп до актуализацията, която да получи достъп до съдържанието, което искате актуализацията.

Логото "CS Plus" е търговска марка на CS LLP. Този продукт е защитен от определени права на интелектуална собственост на Microsoft Corporation. Използването или разпространение на такива технологии извън този продукт е забранено без лиценз от Microsoft или отиризиран от Microsoft дъщерно дружество.

Спецификации на безжичния LAN трансмитер

Честотни спектри	Макс. изходна мощност
2400 - 2483.5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Държавни ограничения

Това устройство е предназначено за домашна и офис употреба във всички държави от ЕС (и в други държави) в резултат на съответната директива на ЕС без никакви ограничения, с изключение на държавите, посочени по-долу.

Държава	Ограничение
България	Искава се общо разрешение за използване на открити и обществени услуги
Италия	Ако се използва извън собствени помещения, необходимо е общо разрешение
Гърция	Симво за вътрешна употреба за 5470 MHz до 5725 MHz-честотна лента
Люксембург	Искава се общо разрешение за мрежата и доставяните услуги (не е за спектър)
Норвегия	Радио предаване е забранено за географски райони в радиус от 20 m от центъра на Тво Огленд
Русия	Симво за вътрешна употреба
Израел	5 GHz обхват само за обхват 5100 MHz - 5320 MHz

Изискванията за всяка държава могат да се променят по всяко време. Препоръчва се потребителът да проверява с местните власти за текущото състояние на тези национални разпоредби за 5 GHz безжичния LAN мрежа.

Информация за изхвърляне

[Европейски съюз]

Тези символи указват, че електрическото и електронното оборудване, както и батерията, не трябва да се изхвърлят с бургаше отпадъци след приключване на експлоатационния им живот. Продуктите трябва да се изхвърлят в специализираните събирателни пунктове за рециклиране на електрическо и електронно оборудване, и батерии съгласно местното законодателство и Директиви 2012/19/ЕС и 2013/56/ЕС.

Като изхвърляте правилно тези продукти, Вие ще осигурите за тяхното правилно управление, ще осигурите възможности за рециклиране, а също така ще осигурите опазване на природата, чистотата на въздуха, водата и почвата, както и човешкото здраве, които биха възникнали при неправилно изхвърляне на тези продукти.

За повече подробна информация относно пунктовете за събиране и рециклиране на тези продукти, моля, свържете се с местния офис във Вашия град, службите за изхвърляне на боклуци, или магазин, откъдето той е закупен.

Могат да Ви бъдат наложени глоби за неправилно изхвърляне в зависимост от местното законодателство.

[Безопасност потребители]

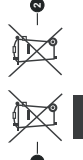
Ако искате да изхвърлите този продукт, моля, свържете се с вашия доставчик и проверете външните условия на договора за покупко-продажба.

[Други държави извън Европейския съюз]

Тези символи са валидни само за Европейския съюз.

Свържете се с местните власти, за да научите повече за начините на изхвърляне и рециклиране. Продуктът и опаковката трябва да се занесат в местния център за събиране на отпадъци за рециклиране.

Някои пунктове приемат продуктите безплатно. Забележка: Значок RoD по същество за батерията показва, че тази батерия съдържа олово.



1. Продукти
2. Батерия

1 Stavljanje baterija u daljinski upravljač

Daljinski upravljač može da ima vijak koji privrćuje poklopac odjeljka za bateriju na daljinski upravljač (ili može biti u odvojenj rećici). Uklonite vijak ako je poklopac prethodno pričvršćen. Zatim uklonite poklopac odjeljka za bateriju da biste otvorili odjeljak za bateriju. Umetnite dvije AAA baterije veličine 1,5V. Provjerite da li se slazu oznake (+) i (-) (obratite pažnju na odgovarajući polaritet). Nemojte miješati stare i nove baterije. Zamijenite samo istim ili sličnom vislom. Vratite poklopac. Ponovo privrćite poklopac vijkom, ako ga ima. Prikazao se poruka na ekranu kada su baterije prazne i moraju se zamijeniti. Imajte da umu da, kada su baterije slabe, rad daljinskog upravljača može biti oslabljen.

Baterije se ne smiju izlagati velikoj toploti, kao što je sunce, vatra ili slično

-ili-

Skinite stražnji poklopac kako biste otkrili odjeljak za baterije. Za to vam je potrebno sljedeće:

- Vrh olovke ili nekog drugog šiljastog predmeta postavite u rupicu iznad poklopca i pritisnite na dolje.

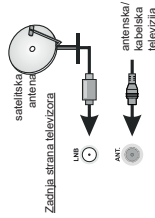
- Snažno pritisnite poklopac i pomaknite u smjeru strelice.

Umetnite dvije AAA baterije od 1,5V. Provjerite da li se slazu oznake (+) i (-) (obratite pažnju na odgovarajući polaritet). Nemojte miješati stare i nove baterije. Zamijenite samo istim ili sličnom vrstom. Vratite poklopac.

2 Povezivanje

Antena

Povežite antenu na vaš televizor.



HDMI veza

zadnja strana ili zadnja
lijeva strana televizora

Vanjski uređaji

PRUE POVEZIVANJA PROVJERITE JESU
LI OBAUREĐAJA ISKLJUČENA



Za povezivanje dva uređaja koriste odgovarajući
kabel.

Da biste izabrali željeni ulazni izvor, pritisnite dugme
Izvorna daljinskom upravljaču.

Napajanje

Kad ga raspakujete, pričekajte da se TV prikloni prilagodi na temperaturu okoline prije nego ga uključite u izvor napajanja. Uključite kabel napajanja u utičnicu mrežnog napajanja.

VAŽNO: Televizor je dizajniran za rad na napajanje od 220-240V AC, 50 Hz.

3 Uključivanje televizora

Da biste uključili televizor iz režima pripravnosti:

- Pritisnite taster **Pripravnost** na daljinskom upravljaču.
- Pritisnite srednju kontrolnu prekidača prema unutra koji se nalazi na zadnjoj lijevoj strani televizora.

-ili-

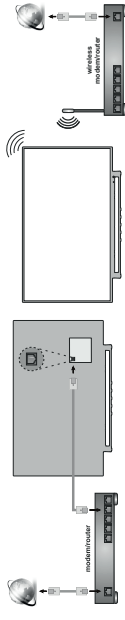
Da biste uključili televizor iz režima pripravnosti:

- Pritisnite taster **Pripravnost** na daljinskom upravljaču.
- Pritisnite kontrolni taster na televizoru.

4 Priključak za internet

Možete podeliti svoj televizor tako da može da pristupi Internetu preko lokalne mreže (LAN) korištenjem kabeleske ili bežične veze. Za detaljnije informacije pogledajte cijelo uputstvo za upotrebu.

Kabeleska



Napomena: Slike služe samo kao ilustracija

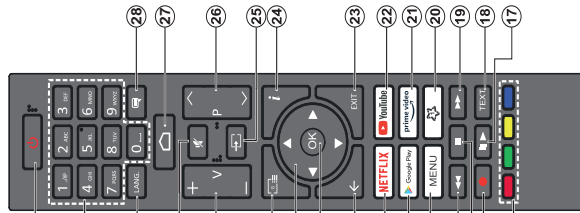
5. Daljinski upravljač RC45160

- Standby (Pripravnost):** Brza pripravnost / Pripravnost / Uključeno
- Numeric buttons (Numerički taster):** Mijenja kanal na režim TV uživo (Live TV), unos broja ili slova u okvir za tekst na ekranu
- Language (Jezik):** Prebacuje se među režimima zvuka (analogni TV), prikazuje i mijenja jezik zvuka (dijitalni TV, ako je dostupan)
- Mikrofon:** Aktivira mikrofona na daljinskom upravljaču
- Guide (Vodič):** Prikazuje elektronski programski vodič u režimu TV uživo
- U REDU:** Potvrđuje odabir, ulazi u podzbornike, pregledava listu kanala (u režimu TV uživo) i prethodni ekran mijenja, vraća se korak unazad, zatvara otvorene prozore, zatvara teletext (u režimu TV uživo, teletext)
- Primo Video:** Pokreće aplikaciju Amazon Prime Video
- Izbornik:** Prikazuje meni postavki režima TV uživo u režimu TV uživo, prikazuje dostupne opcije postavki kao što su izbornik, slika
- Pro što su filmovi:** Vraća okvir unatrag u medijama, kao što su filmovi
- Stop (Zaustavi):** Zastavlja pušteni medijum
- Snimak:** Snima programe u režimu TV uživo (**)
- Pausa:** Pausira reprodukovani medij, počinje snimanje sa vremenskim pomakom u režimu TV uživo
- Reprodukuj:** Pokreće reprodukciju izabranog medijuma
- Text (Tekst):** Otvara i zatvara teletext (ako je dostupan u režimu TV uživo)
- Netflix:** Poničava slike naprijed u medijima kao što su filmovi
- Google Play:** Pokreće aplikaciju Google Play Store
- Exit (Izlaz):** Zatvara i izlazi iz izbornika Postavke
- YouTube:** Aktivira aplikaciju YouTube
- Usmjeravajući taster:** Preilazi po menijima, prikazuje postavke u režimu TV uživo, teletext kada pritisnete Desno ili Lijevo. Slijede uputstva na ekranu.
- Program +/-:** Prikazuje informaciju olo sadržaja na ekranu
- TV uživo:** Potpuno isključuje zvuk televizora
- Info (Informacije):** Prikazuje informaciju oko sadržaja na ekranu
- Dugme za režim pripravnosti:** Pritisnite i držite dugme za režim **Pripravnosti** na daljinskom upravljaču. Obavještenje o **isključenju** pojavit će se na ekranu. **Oznacite OK**, pritisnite tipku **OK**. TV će biti u režimu pripravnosti. **Obavještenje** o **isključenju** da biste televizor prebacili u režim brze pripravnosti ili da biste ga uključili kada je u režimu brze pripravnosti ili pripravnosti.

5. Daljinski upravljač RC45157

- Standby (Pripravnost):** Brza pripravnost / Pripravnost / Uključeno
- Numeric buttons (Numerički taster):** Mijenja kanal na režim TV uživo (Live TV), unos broja ili slova u okvir za tekst na ekranu
- Language (Jezik):** Prebacuje se među režimima zvuka (analogni TV), prikazuje i mijenja jezik zvuka (dijitalni TV, ako je dostupan)
- Home (Početak):** Otvora Početni ekran
- Guide (Vodič):** Potpuno isključuje zvuk televizora
- U REDU:** Potvrđuje odabir, ulazi u podzbornike, pregledava listu kanala (u režimu TV uživo) i prethodni ekran mijenja, vraća se korak unazad, zatvara otvorene prozore, zatvara teletext (u režimu TV uživo, teletext)
- Primo Video:** Pokreće aplikaciju Amazon Prime Video
- Izbornik:** Prikazuje meni postavki režima TV uživo u režimu TV uživo, prikazuje dostupne opcije postavki kao što su izbornik, slika
- Pro što su filmovi:** Vraća okvir unatrag u medijima, kao što su filmovi
- Stop (Zaustavi):** Zastavlja pušteni medijum
- Snimak:** Snima programe u režimu TV uživo (**)
- Pausa:** Pausira reprodukciju na ekranu za funkcije obješenih tastera
- Text (Tekst):** Otvara i zatvara teletext (ako je dostupan u režimu TV uživo) koji se reprodukuje, zatvara i zatvara u medijumu
- Netflix:** Poničava slike naprijed u režimu TV uživo
- Google Play:** Pokreće aplikaciju Google Play Store
- Exit (Izlaz):** Zatvara i izlazi iz izbornika Postavke
- YouTube:** Aktivira aplikaciju YouTube
- Usmjeravajući taster:** Preilazi po menijima, prikazuje postavke u režimu TV uživo, teletext kada pritisnete Desno ili Lijevo. Slijede uputstva na ekranu.
- Program +/-:** Prikazuje informaciju oko sadržaja na ekranu
- TV uživo:** Potpuno isključuje zvuk televizora
- Info (Informacije):** Prikazuje informaciju oko sadržaja na ekranu
- Source (Izvori):** Prikazuje sve dostupne izvore i sadržaje, zatvara Početni ekran i prebac na izabran izvor
- Program +/-:** Povećava manji broj kanala u režimu TV uživo
- Trk:** Uključuje ili isključuje titlove (gdje su dostupni)

5 Daljinski upravljač RC45157



- Standby (Pripravnost):** Brza pripravnost / Pripravnost / Uključeno
- Intonas (Numerički taster):** Mijenja kanal na režim TV uživo (Live TV), unos broja ili sifra u okvir za tekst na ekranu
- Language (Jezik):** Prebacuje se među režimima zvuka (analogni TV), prikazuje i mijenja jezik zvuka (digitalni TV, ako je dostupan)
- Uključavanje zvuka:** Potpuno isključuje zvuk televizora
- Glasnoća +/-:** Prikazuje elektronski programski vodič glasnoće (TV uživo)
- Umišljanje zvuka:** Prikazuje elektronski programski vodič glasnoće (TV uživo)
- Umišljanje zvuka:** Kreće se kroz izbornike, opcije postavki, pomoćni fokus ili kursor ftd, postavlja vrijeme snimanja i prikazuje podstranice u režimu teleteksta TV uživo kao da prifone udeno ili uljevo. Slijedite uputstva na ekranu.
- UREDO:** Potvrđuje odabir, ulazi u podmenije, prikazuje glasnoću (TV uživo)
- Back/Return/Povratak/Nazad:** Vraća se na prethodni ekran menija, vraća se konkr. unazad, zatvara otvorene prozore, zatvara teletekst (u režimu TV uživo: Teletekst)
- Netflix:** Aktivira aplikaciju Netflix.
- Google Play:** Pokušajte aplikaciju Google Play Store
- Ment:** Prikazuje izbornik Postavki TV uživo (u režimu TV uživo), prikazuje dostupne opcije postavki kao što su filmovi
- Premotavanje:** Vraća okvirve unatrag u medijima, kao što su filmovi
- Stop (Zaustavi):** Zaustavlja pušten medijum
- Snimak:** Snima programe u režimu TV uživo(**)
- Tipke u boji:** Slijedite instrukcije na ekranu za funkcije obojenih tastera
- Pauza:** Puzna reprodukovani medij, počinje snimanje
- Reprodukcija:** Pokušajte reprodukciju izabrane medijama
- Text (Tekst):** Otvara i zatvara teletekst (ako je dostupan u režimu TV uživo)
- Ubrzal naprijed:** Pomjera slike naprijed u medijima kao što su filmovi
- MyButton:** Otvara meni za podešavanje režima slike na dostupnim izvorima
- Prime Video:** Pokušajte aplikaciju Amazon Prime Video
- YouTube:** Pokušajte aplikaciju YouTube
- Exit (Izaz):** Zatvara i napušta menije Postavke za TV uživo, zatvara početni ekran, lazi iz svih pokrenutih aplikacija ili menija ili se OSD baner, prebacuje na posljednji zadati izvor
- Informacije:** Prikazuje informaciju oko sadržaja na ekranu
- Program 4+:** Prikazuje dostupne izvore i sadržaje, zatvara Programski izbornik, zatvara Programski izbornik
- Program 4+:** Povećava/umanjuje broj kanala u režimu TV uživo
- Početak:** Otvara Početni ekran
- Titl:** Uključuje ili isključuje titlove (gdje su dostupni)

6 Carobnjak za početno podešavanje

Kada se prvi put uključi, izvršiti će se pretraživanje dodatne opreme prije nego što započne početno podešavanje. Slijedite informacije na ekranu da biste uparili daljinski upravljač (ovisi o modelu daljinskog upravljača) i drugu bežičnu dodatnu opremu sa vašim televizorom. Da biste uparili daljinski upravljač, pritisnite i držite taster **Izvor** oko 5 sekundi. Pritisnite **Nazad/Povratak** da biste završili s dodavanjem dodatne opreme i započeli podešavanje. Nakon toga će se prikazati ekran dobrodošlice. Odaberite svoj jezik i pritisnite **OK**. Pratite uputstva na ekranu da biste podesili svoj televizor i instalirali kanale. Carobnjak za instalaciju će vas voditi kroz proces podešavanja. Možete obaviti inicijalno podešavanje bilo kada koristeći opciju **Resetovanje** u izborniku **Postavke > Zelenje postavke uređaja**. Izborniku **Postavke** možete pristupiti s početnog ekrana ili iz izbornika **TV opcije** u režimu TV uživo.

Uključeni dodaci

- Daljinski upravljač
- Baterije: 2 x AAA
- Kratko uputstvo

Pregled funkcija

Multimedijalni plejer

Pregledajte medije sadržaj uskladišten na USB uređajima koji su povezani s vašim televizorom ili mobilnim uređajima koji su konektovani na istu mrežu kao vaš televizor pomoću aplikacije **MMP**

Zajednički interfejs

Dekodirajte šifrirane digitalne televizijske kanale pomoću ugrađenog pristupnog modula (CAM) i karte koju je obezbijedio servisni operater digitalne televizije

USB snimanje

Snimate omiljene TV programe

Elektronski vodič kroz programe

Prikažite zakazane digitalne TV programe

CEC

Kontrolirajte osnovne funkcije povezanih HDMI uređaja koji su kompatibilni sa CEC pomoću daljinskog upravljača vašeg televizora

HbbTV

Pristupite HbbTV uslugama (usluge ovise o signalu)

Aplikacije

Pristupite aplikacijama instaliranim na vašem televizoru i dodajte više sa tržišta

Google Cast

Pomoću ugrađene tehnologije Google strimovanja možete strimovati sadržaj sa mobilnog uređaja direktno na vaš televizor.

Glasovna pretraga(**)

Glasovno pretraživanje možete započeti pomoću ugrađenog mikrofona u daljinskom upravljaču

Bluetooth(**)

Možete povezati audio uređaje ili daljinski upravljač bežično sa vašim TV-om.

(**) Samo ograničeni modeli

Raspon visoke dinamike (HDR) / hibridna logaritamska gama (HLG)

Korištenjem ove opcije televizor će reprodukovati veći dinamički opseg osvijetljenja pri snimanju HDRHLG obećava bolji kvalitet slike zahvaljujući svjetlijim, realističnijim detaljima, realističnijoj boji i poboljšanim. On pruža izgled koji žele postignuti oni koji prave filmove, prikazuju skrinava područja tamnih sjenk i sunčevu svjetlost u punoj čistoti, bolji detalju. HDRHLG sadržaj su podržani preko izvoznih i tržišnih aplikacija. HDMI, USB ulaza i DVB emisija.

Ovaj proizvod je zaštićen određenim pravima intelektualne svojine korporacije Microsoft. Upotreba ili distribucija takve tehnologije izvan ovog proizvoda je zabranjena bez dozvole od strane Microsoft-a ili ovislaze podružnice Microsoft-a.

Specifikacije za bežični LAN predajnik	
Frekvencijski opsezi	Maks. izlazna snaga
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Ograničenja po zemljama
Ovaj uređaj je predviđen za kućnu upotrebu u svim EU zemljama (i drugim zemljama koje slijede odgovarajuće EU smjernice) bez ograničenja, tuzev u zemljama navedenim u nastavku.

Država	Ograničenje
Bugarska	Za vanjsku upotrebu i javni servis potrebna je opća dozvola
Italija	Ako se koristi van vlastitih prostorija.
Grička	Za napon 5470 MHz to 5725 MHz je dopuštena samo upotreba u zatvorenom prostoru
Luksemburg	Za mrežu i usluge (ne za spektar)
Norveška	Razmjena je opća dozvola za geografska područja u udaljenosti od 20 km od centra Ny-Alesund
Ruska Federacija	Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru
Izrael	Opseg od 5 GHz samo za opseg od 5100 MHz - 5320 MHz

Zahvaljujući za određenu zemlju, se mogu promijeniti. Preporučuje se da korisnik kod lokalnih vlasti provjeri trenutni status njihove nacionalne regulative za LAN na 5 GHz.

Informacija o odstranjivanju

[Europska unija]

Ovi simboli označavaju da se električna i elektronička oprema, kao i baterija s ovim simbolom ne smiju odlagati kao obični kućanski otpad kada završe svoj radni vijek. Umjesto toga, proizvodi i baterije treba predati odgovarajućim sabirnim centrima za reciklažu elektroničke i elektronske opreme radi pravilne obrade, popravka i reciklaže u skladu s nacionalnim propisima i Direktivom 2012/19/EU i 2013/56/EU.

Pravilnim odlaganjem ovih proizvoda pomažete očuvanju prirodnih resursa i sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica po okolinu i ljudsko zdravlje, koje bi u suprotnom bile prouzrokovane nepravilnim rukovanjem otpadom od ovih proizvoda.

Za više informacija o sabirnim mjestima i recikliranju ovih proizvoda, molimo kontaktirajte svoju lokalnu općinsku kancelariju, svoju službu za odlaganje kućnog otpada ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

Kazne se mogu primjenjivati za nepravilno odlaganje ovog otpada, u skladu sa nacionalnim zakonima.

[Poslovni korisnici]

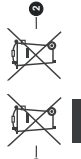
Ako želite odložiti ovaj proizvod na otpad, molimo kontaktirati vašeg dobavljača i provjerite uslove i odredbe kupoprodajnog ugovora.

[Druge zemlje van Europske unije]

Ovi simboli važe samo u Europskoj uniji. Obratite se svojoj lokalnoj upravi kako biste se informirali o odlaganju i reciklaži.

Proizvod i pakiranje treba odnijeti u vaše lokalno sabirno mjesto za recikliranje.

Neka sabirna mjesta besplatno primaju proizvode. **Napomena:** Znak **Pa** ispod simbola baterije označava da baterija sadrži olovo.



1. Proizvodi
2. Baterija

Licence
Termini HDMI, HDMI Multimedijski, Interfjels visoke definicije i HDMI logo su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znaci kompanije HDMI Licensing Administrator, Inc.



Proizvedeno pod licencom Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio, i dupli-D simbol su zaštitni znaci kompanije Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play i YouTube su trgovački znaci kompanije Google LLC.

Riječ, znak i logo Bluetooth® su registrirani zaštitni znaci u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc. i korištenje ih bez odobrenja od strane Vjestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. je pod licencom. Ostali trgovački znaci i trgovačka imena su vlasništvo njihovih vlasnika.

DVB je registrirani zaštitni znak DVB Projekta.

[1] EIA/CEA-861-D usklađenost pokriva prijenos nekomprimiranog digitalnog video zapisa sa zaslitom digitalnog sadržaja visokog propusnog opsega. Koji je sadržaj izdatara za prijem. Video signala visoke je rezolucije. To je razloga isključiti, pa je moguće da neki uređaj ne rade pravilno na televizoru.

Ovaj proizvod sadrži tehnologiju koja je podložna određenim pravima intelektualne svojine kompanije Microsoft. Upotreba ili distribucija ove tehnologije izvan ovog proizvoda je zabranjena bez odgovarajućih (ih) licencij(ah) kompanije Microsoft.

Vlasnici sadržaja koriste Microsoft PlayReady™ tehnologiju pristupa sadržaju kako bi zaštitili svoju intelektualnu svojinu, uključujući sadržaj zaštićen autorskim pravima. Ovaj uređaj koristi PlayReady tehnologiju za pristup PlayReady zaštićenom sadržaju i/ili WMDRM zaštićenom sadržaju. Ako uređaj ne uspije pravilno primijeniti ograničenja na upotrebu sadržaja, vlasnici sadržaja mogu zahtijevati od kompanije Microsoft opoziv mogućnosti uređaja da koristi PlayReady zaštićen sadržaj. Opoziv ne bi uticao na upotrebu nezaštićenog sadržaja ili sadržaj zaštićen drugim tehnologijama. Vlasnici sadržaja mogu zahtijevati da nadogradite PlayReady za pristup njihovom sadržaju. Ako odbijete nadogradnju, nesete moći da pristupite sadržaju koji zahtijeva nadogradnju.

Logotip "Ci Plus" je zaštitni znak kompanije Ci Plus LLP.

1 Vložení baterií do dálkového ovladače

Dálkový ovladač může mít šroub, který upevňuje kryt prostoru pro baterie na dálkovém ovladači (nebo se může nacházet v samostatné tašce). Odstraňte šroub, pokud byl kryt předtím našroubován. Potom odstraňte kryt prostoru pro baterie, abyste odkryli prostor pro baterie. Vložte dvě baterie 1,5 V velikosti AAA. Ujistěte se, že označení (+) a (-) souhlasí (dbejte na správnou polaritu). Nemíchejte staré a nové baterie. Vyměňte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ. Nasadte zpět kryt. Kryt, pokud existuje, opět zajištěte šroubem.

Na displeji se zobrazí zpráva, pokud jsou baterie skoro vybité a musí být vyměněny. Vězte, že pokud je stav baterie nízký, výkon dálkového ovladače může být narušen.

Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplotu, jako třeba sluneční svit, oheň, atd.

-nebo-

Pro otevření bateriového prostoru sejměte zadní kryt. K tomu je třeba provést následující kroky:

- Umístěte špičku pera nebo jiného špičatého předmětu do otvoru nad krytem a stiskněte ho dolů.

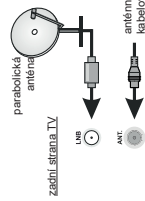
- Poté pevně zatlačte na kryt a posuňte jej ve směru šipky.

Vložte dvě baterie 1,5 V velikosti AAA. Ujistěte se, že (+) a (-) označení souhlasí (dbejte na správnou polaritu). Nemíchejte staré a nové baterie. Vyměňte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ. Nasadte kryt zpět.

2 Připojení

Anténa

Připojte kabel antény k TV.



Připojení HDMI

zadní strana nebo levá
zadní strana televizoru



Externí zařízení

PŘED ZAPOJENÍM SE PROSIM UJISTĚTE, ŽE JSOU OBĚ JEDNOTKY VYPNUTÉ.

Pro připojení obou jednotek použijte příslušný kabel.

Pro výběr požadovaného vstupu stiskněte tlačítko **Source** na dálkovém ovladači.

Tlačítko zapnutí

Po vybití, nechte televizor získat pokojovou teplotu, než přístroj připojíte do sítě.

Zapojte napájecí kabel do zásuvky napájení ve zdi.

DŮLEŽITÉ: Televizor je určen k použití s napětím 220-240 V AC při 50 Hz.

3 Zapnutí televizoru

K zapnutí televizoru z pohotovostního režimu můžete zvolit jednu z možností:

- Stiskněte tlačítko **Standby** na dálkovém ovladači.
- Stiskněte střed ovládacího tlačítka směrem dovnitř na zadní levé straně televizoru.

-nebo-

K zapnutí televizoru z pohotovostního režimu můžete zvolit jednu

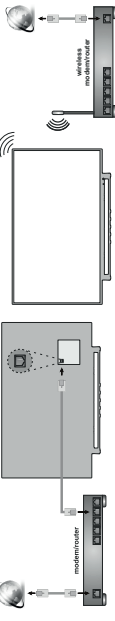
- z možností:
- Stiskněte tlačítko **Standby** na dálkovém ovladači.
- Stiskněte tlačítko ovládání na TV.

4 Připojení k internetu

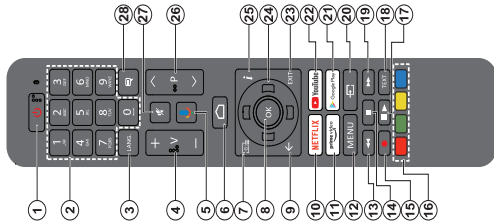
Můžete nastavit svůj televizor tak, aby mohl získat přístup k Internetu prostřednictvím lokální sítě (LAN) pomocí kabelového nebo bezdrátového připojení. Podrobné pokyny naleznete v úplné verzi uživatelské příručky.

Kabelové

Bezdrátové



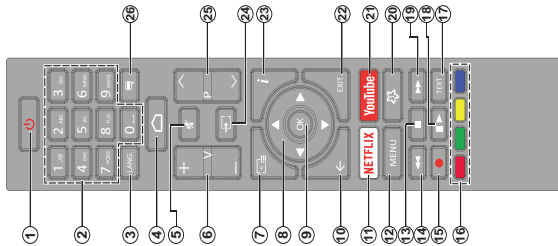
Poznámka: Obrázky jsou určeny pouze pro znázornění.



- Standby (Pohotovostní režim):** Rychlý pohotovostní režim / Pohotovostní režim / Zapnutí
- Numeric buttons (Číselná tlačítka):** Přepne kanál v režimu Live TV, zadá číslo nebo písmeno v textovém poli na obrazovce
- Jazyk:** Přepíná mezi režimy zvuku (analogové TV), zvukového nebo mění jazyk zvuku (digitální TV), pokud je k dispozici
- Hlasnost +/-:** Aktivuje mikrofón na dálkovém ovladači
- Home:** Otevře obrazovku Home (Domů)
- Guide (Průvodce):** Zobrazí elektronického průvodce programy
- Info:** Zobrazí informace o obsahu na obrazovce
- OK:** Potvrzuje výběr, vstupuje do podnabídky, přizpůsobuje nastavení v režimu Live TV
- Back:** Vrací se na předchozí obrazovku nabídky, přejde o krok zpět, zavře otevřené okno, zavře teletext (v režimu Live TV-Teletext)
- Netflix:** Spustí aplikaci Netflix
- Prime Video:** Spustí aplikaci Amazon Prime Video
- Stop (Zastav):** Zastaví přehrávání videa v režimu Live TV, zobrazuje dostupné možnosti nastavení, například zvuk a obraz
- Rewind (Přítok):** Přesune obraz dozadu v médiích, přizpůsobuje posuvník
- Stop (Zastav):** Zastaví přehrávání videa
- Nahrávání:** Nahraje programy v režimu Live TV(**)
- Barvená tlačítka:** Pro funkce barevných tlačítek postupuje podle pokynů na obrazovce
- Source (Zdroj):** Zobrazí všechny dostupné zdroje pro výběr zdroje, například do posledního nastavení, používá se také v procesu přehrávání dálkového ovládání
- Google Play:** Spustí aplikaci Google Play Store
- Exit (Opustit):** Zavře a ukončí nabídku nastavení Live TV, zavře domovskou obrazovku, ukončí jakoukoli spuštěnou aplikaci nebo nabídku nebo jakoukoli procházení nabídky, nastavuje možnosti, posouvá zasetření nebo kurzor atd. a zobrazuje posuvník podle pokynů na obrazovce
- Info:** Zobrazuje informace o obsahu na obrazovce
- Program +/-:** Zvyšuje / Snižuje číslo kanálu v režimu Live TV
- Žlutá tlačítka:** Uplně vypne zvuk TV
- Titulky:** Slouží k zapnutí a vypnutí titulků (pokud jsou k dispozici)

Pohotovostní tlačítka

Stiskněte a podržte tlačítka **Standby** na dálkovém ovladači nebo **Standby** na obrazovce, aby se televizor vypnul. Znovuzapne **OK** a stisknutí tlačítka **OK**. Televizor se přepne do pohotovostního režimu. Krátkým stisknutím a uvolněním přepnete televizor do rychlého pohotovostního režimu nebo televizor zapnete, pokud je v rychlém pohotovostním režimu nebo v pohotovostním režimu.



- Standby (Pohotovostní režim):** Rychlý pohotovostní režim / Pohotovostní režim / Zapnutí
- Numeric buttons (Číselná tlačítka):** Přepne kanál v režimu Live TV, zadá číslo nebo písmeno v textovém poli na obrazovce
- Jazyk:** Přepíná mezi režimy zvuku (analogové TV), zvukového nebo mění jazyk zvuku (digitální TV), pokud je k dispozici
- Home:** Otevře obrazovku Home (Domů)
- Mute (Ztlumit):** Uplně vypne zvuk TV
- Hlasnost +/-:** Aktivuje mikrofón na dálkovém ovladači
- Guide (Průvodce):** Zobrazí elektronického průvodce programy
- Info:** Zobrazí informace o obsahu na obrazovce
- OK:** Potvrzuje výběr, vstupuje do podnabídky, přizpůsobuje nastavení v režimu Live TV
- Back:** Vrací se na předchozí obrazovku nabídky, přejde o krok zpět, zavře otevřené okno, zavře teletext (v režimu Live TV-Teletext)
- Netflix:** Spustí aplikaci Netflix
- Menu (Režim):** Zobrazí Nabídku nastavení Live TV v režimu Live TV, zobrazuje dostupné možnosti nastavení, například zvuk a obraz
- Stop (Zastav):** Zastaví přehrávání videa
- Source (Zdroj):** Zobrazí všechny dostupné zdroje pro výběr zdroje, například do posledního nastavení, používá se také v procesu přehrávání dálkového ovládání
- Nahrávání:** Nahraje programy v režimu Live TV(**)
- Barvená tlačítka:** Pro funkce barevných tlačítek postupuje podle pokynů na obrazovce
- Text:** Otevírá a zavírá teletext (pokud je k dispozici v režimu Live TV)
- Pause (Pauza):** Pozastavuje přehrávání média, spouští nahrazení s časovým posunem v režimu Live TV
- Play (Přehrát):** Spouští přehrávání zvoleného média
- Rychlé přetáčení vpřed:** Přesune obraz dozadu v médiích, jako jsou filmy
- MyButton1:** Otevře nabídku nastavení režimu obrazu na dostupných zdrojích
- YouTube:** Spustí aplikaci YouTube
- Exit (Opustit):** Zavře a vystoupí z nabídky nastavení Live TV, zavře domovskou obrazovku / nebo obrazovku Home a přepne do posledního nastaveného zdroje
- Info:** Zobrazí informace o obsahu na obrazovce
- Source (Zdroj):** Zobrazí všechny dostupné zdroje pro výběr zdroje, například do posledního nastavení, používá se také v procesu přehrávání dálkového ovládání
- Program +/-:** Zvyšuje / Snižuje číslo kanálu v režimu Live TV
- Titulky:** Slouží k zapnutí a vypnutí titulků (pokud jsou k dispozici)

Bezpečnostní informace



VYSTRAHA: PRO SÚSTAVY S VÝKONEM, URČENÝM ELEKTŘÍNOU, NEODSTRANUJTE ŽÁDNY (NEBO ŽÁDNÉ ČÁSTI) UVNĚŘENÝCH SOUČÁSTÍ. OBECNĚ MAJÍ KVALIFIKOVANÝ SERVIS.

Za extrémního ohně (hořící, blesky) a druhé období nebezpečnosti (požár) na dovolenou odpojte televizor od elektrické síť.

Síťová zábranka slouží k odpojení TV ze sítě, a proto musí zůstat snadno přístupná. Pokud televizor není odpojen od elektrické sítě, zařízení stále odebrá energii pro všechny situace, i když je televizor v pohotovostním režimu nebo je vypnutý.

Poznámka: Pro obnovení přislušejících funkcí následuje pokyny na doručce.

DŮLEŽITÉ - Před zahájením instalace a používání si prosím pečlivě přečtěte návod k použití.

UPOZORNĚNÍ: Tento přístroj je určen pro použití osobami (včetně dětí), kteří jsou schopni chápat provozování takového zařízení bez dozoru, pokud nejsou pod dohledem nebo jim nebudou poskytnuty instrukce týkající se použití přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.

- Použijte tento televizor v nadmořské výšce menší než 5000 metrů nad mořem, v suchých místech a v odstavcích s minimým nebo nulovým podtlakem.
- Televizor je určen pro použití v domácnostech a na podobné místní použití, ale může být také používán na veřejných místech.
- Pro zařazení ventilace, kolem televizoru nechte alespoň 5 cm volného prostoru.
- Nezabírajte velkým zákrutem nebo blokováním zábrankou, kterou předmět, jako jsou nohy, drusky, zábranky, atd.
- Sítový kabel by měl být snadno přístupný. Nepokládejte na síťový kabel nábytek, TV nebo jiné věci. Proškození síťového kabelu může způsobit požár, nebo elektrický šok. Kabel odpojte výše uvedeným způsobem, nikoli zatážením za kabel. Nikdy nesahajte na zástrčku, nikoli zatážením za kabel. Nikdy nesahajte na síťový kabel, pokud kabel může způsobit zkrat nebo elektrický šok. Nikdy kabel neuzpůsobte neváže s jinými kabely. Pokud je kabel poškozený, vyměňte ho. Tuto musí být provedeno kvalifikovanou osobou.
- Nevystavujte televizor kapajícím nebo sfikalcím tekutinám a na nebo pod TV nepokládejte nádob naplněné tekutinou, jako jsou například vazy, sklenice atd. (např. na polích nad zařízeními).



Čeština

- 7 -

- Nevystavujte televizor přímému slunečnímu záření nebo neumisťujte zrcadlo, reflektor nebo ohřívadlo zapalné svíčky na vrch nebo do blízkosti televizoru.
- Nepokládejte žádné zdroje tepla jako jsou elektrické ohřívače, radiátory, atd. do blízkosti televizoru.
- Nepokládejte televizor na podlahu na sklené plochy.
- Abyste předešli nebezpečí udušení, nepřidávejte držte mimo dosah kojenců, dětí a domácných zvířat.
- Opatrně připojte podstavce k televizoru. Pokud je stoján opatřen šrouby, pevně udrněte šrouby, aby se zabránilo naklánění televizoru. Šrouby, příslušenství nepřipevňujte a žádné namontujte i stojanové gumy.
- Nevkládejte baterie do ohně nebo mezi nebezpečné nebo hořlavé materiály.

UPOZORNĚNÍ:

- Baterie se nesmí vystavovat nadměrné teplotě, jako např. slunci, ohni a podobně.
- Nadměrná hladina zvuku ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.

PŘEDPISY - NIKDY NECHÁJTE KOBLOK PŘEDVĚŠENÝ DĚTÍ, NEBO NECHÁJTE NA OBRAZOVCE, VYNOVAT ŘEČ DO DÍŘ, KONKURTOR NEBO DALŠÍCH OTVŮ NA ZAŘÍZENÍ.

	Nebezpečí vážného poranění či smrti
	Nebezpečí poranění vysokým napětím
	Nebezpečí zranění elektrickým proudem
	Důležitá součást údržby

Označení na produktu

Následující symboly jsou použity na produktu jako indikatory omezení a bezpečnostní opatření a bezpečnostní pokyny. Každé vysvětlení je platné pouze pro vztahující se místo označení na produktu. Dále na tyto informace z bezpečnostních důvodů.

Produkt ochranné třídy II: Tento spořádací je navržen takovými způsoby, že nevyžaduje bezpečnostní elektrické uzemnění.

Nebezpečný terminál pod proudem: Označený(é) terminál(ly) je(je) jsou za normálních provozních podmínek pod proudem životu nebezpečné.

Pozor, viz Návod k obsluze: V označeném prostoru(tech) se nachází(í) mincové nebo knoflíkové tlačítka vyměnitelné uživatelem.

Laserový produkt třídy 1: Tento produkt obsahuje laserový zdroj třídy 1, který je bezpečný za normálních předvidatelných provozních podmínek.



VAROVÁNÍ

Díky pozor, ab baterie nespoketne, hrozí nebezpečí požáru. Pokud je baterie poškozená, může dojít k výbuchu. Tento výrobek může obsahovat knoflíkovou mincovou baterii. Pokud dítě či zvíře poškodí knoflíkové baterie, může dojít k vážnému poškození během 2 hodin a může to vést ke smrti.

Udržujte nové a použité baterie mimo dosah dětí. Pokud část z baterií není možné bezpečně uzavřít, přestavte výrobek používat a odložte ho mimo dosah dětí.

Pokud si myslíte, že baterie byly spojitelné nebo vložené do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

TV může spadnout a způsobit vážné zranění nebo smrt. Velikou možností zranění, naplnění děti, je zranění hlavy, krku nebo páteře. Pokud je baterie poškozená, může dojít k výbuchu. Zkusobu montáže doporučené výrobcem televizoru.

- Vždy používejte nábytek, který poskytuje bezpečnou oporu pro televizor.
- Vždy se ujistěte, aby televizor nepřesahoval přes hrany podpůrného nábytku.
- Vždy naučte děti o nebezpečí výhledů na nábytek na televizor nebo na jeho ovládací prvky.
- Vždy nasměřujte vedení a kabely připojené k televizoru, abyste předešli nebezpečí zranění, pádu, požáru nebo zkratu.
- NIKDY nepokládejte televizor na nestabilní místa (například skříň a knihovnu) bez ukořtení nábytku i televizoru k vhodné podpoře.
- NIKDY neumisťujte televizor na křeslo nebo jiné jiné materiály, které mohou být umístěny mezi televizorem a podpůrným nábytkem.
- NIKDY neumisťujte předměty, které by mohly být umístěny mezi televizorem a podpůrným nábytkem, na horní část televizoru nebo nábytek, na který je televizor umístěn.
- Vybavení je vhodné pouze pro montáž do výšky max 2 m.

Při přemístění vašeho soustředěného televizoru byste měli stejné postupy výše uvedené opatření.

Přístroj připojen k ochrannému uzemnění instalace budovy prostřednictvím připojení do ELEKTRICKÉ sítě nebo k jinému přístroji s přípojným k ochrannému uzemnění a k televizoru distribučnímu systému pomocí koaxiálního kabelu může za určitých okolností představit riziko požáru. Napojení na systém telefonních zařízení může být pro provedení prostřednictvím zařízení, které elektrická izolace spadá do určitého traverzního pásma (gawanniz izolátor).

Používání těchto speciálních funkcí lze změnit, pokud zobrazovaný obraz (např. změna úrovně výšky sifla) pro účely veřejné produkce nebo komerčního zisku může narušovat autorská práva.

Zobrazovací LCD panely jsou vybaveny extrémně přesnou technologií, ovšem nejsou se může stát, že na některých místech obrazový bude chybět část obrazu nebo se budou výrazově světlá body. Toto není závada.

Přístroj by měl být napájen pouze ze zásuvky se síťovým proudem 220-240 V, 50 Hz. Ujistěte se, že televizor nesojí na elektrickém vedení. Nikdy neodstraňujte zástrčku na kabelu u zařízení, obsahuje speciální filtr radiového rušení, jehož odebrání by mohlo mít vliv na výkon zařízení. To by znamenalo, pokud správně ohodnocený a potvrzeným typem. POKUD MÁTE POCHYBNOSTI, PORADE SE S KVALIFIKOVANÝM ELEKTRIKÁREM.

UPOZORNĚNÍ PŘI MONTÁŽI NA ZED

- Před montáží televizoru na zed si přečtěte pokyny.
- Sada pro montáž na stěnu je volitelná. Pokud není součástí dodávky televizoru, můžete ji získat od místního prodejce.
- Nainstalujte televizor na strop nebo na skřínou stěnu.
- Použijte příložené šrouby pro montáž na stěnu a další příslušenství.
- Pevně udrněte šrouby na montáž na stěnu, abyste zabránili pádu televizoru. Šrouby nepřetahujte.

Obrázky a ilustrace v tomto návodu mají pouze informativní charakter a mohou se lišit od skutečného vzhledu výrobku. Design a technické parametry produktu mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Čeština

- 8 -

Licence

Popisy HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface a ověřené logo HDMI jsou ochranné známky nebo zapsané ochranné známky společnosti HDMI Licensing Administrator.



Vyrobeno v licenci Dolby Laboratories. Dolby Digital Audio a Dolby-D symbol jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google Android, Android TV, Chromecast, Google Play a YouTube jsou ochranné známky společnosti Google LLC.

Značka *Bluetooth*® a logo jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a na jakékoli použití těchto značek společnosti Vestele Elektronik Sarayı ve Tcaret A.Ş. se vztahuje licenční smlouva. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

DVB je registrovaná ochranná známka DVB Project. [1] Směrnice EIA/CEA-861-D se týká přednost nekomprimovaného digitálního videa, s High-bandwidth digitální ochranou obsahu, který je standardizován pro plítem high-definition video signálů. Protože to je rozlišení se technologie, je možné, že některá zařízení nemusí správně s tele-vizorem fungovat.

Tento produkt obsahuje technologie podléhající právům duševního vlastnictví společnosti Microsoft. Použití nebo distribuce této technologie nebo tento produkt je bez příslušné licence(i) od společnosti Microsoft zakázáno.

Vlastníci obsahu používají technologii přístupu k obsahu Microsoft PlayReady® k kontrole svého obsahu. Microsoft PlayReady je ochranná známka společnosti Microsoft. Tento zařízení používá technologii PlayReady pro přístup k PlayReady-chráněnému obsahu a/nebo k WMDRM-chráněnému obsahu. V případě, že přístroj přestane správně pracovat, omezení křídlicí se používání obsahu, vlastníci obsahu mohou vyžadovat po společnosti Microsoft odvolání schopnosti zařízení naspořebu PlayReady-chráněného obsahu. Odvolání by nemělo mít vliv na nechráněný obsah ani obsah chráněný jinými technologiemi. Vlastníci obsahu mohou vyžadovat aktualizaci PlayReady pro přístup k jejich obsahu. Pokud aktualizaci odmítnete, nebudete moci přistupovat k obsahu, který vyžaduje aktualizaci. Logo „Ci Plus“ je ochranná známka společnosti CI Plus LLP.

Tento produkt je chráněn určitými právy duševního vlastnictví společnosti Microsoft Corporation. Použití

nebo distribuce takové technologie mimo tento produkt je bez licence od společnosti Microsoft nebo od autorizované české společnosti Microsoft zakázáno.

Vlastnosti bezdrátového LAN vysílání

Rozsah frekvence	Maximální výkon výstupu
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Omezení v závislosti na zemi

Tento přístroj je určen pro domácí a kancelářské použití ve všech zemích EU (a dalších zemích používajících příslušné směrnice EU) bez jakéhokoli omezení s výjimkou zemí uvedených níže.

Krajina	Omezení
Bulharsko	Je požadované všeobecné povolení pro venkovní použití a veřejné služby
Itálie	Pokud se používá mimo vlastních prostor, vyžaduje se všeobecné povolení
Recko	Použití uvnitř jen pro pásmo od 5470 MHz do 5725 MHz
Luxemburg	Požaduje se všeobecné povolení pro dodávku sítě a služeb (ne pro spektrum)
Norsko	Radiový přenos je zakázán pro země-páse od 5250 MHz okruhu 20 km od centra Ny-Alesund
Rusko federace	Pouze pro vnitřní použití
Izrael	Pásmo 5 GHz pouze pro rozsah 5180 MHz - 5320 MHz

Požadavky pro křídlicí zařízení mohou být kákoliv změněny. Důležité se vždy uvažuje o místních úřadech zkontrolují aktuální stav vnitrostátních právních předpisů pro 5 GHz bezdrátové sítě LAN.

Informace o likvidaci

Evropská Unie

Tyto symboly označují, že elektrické a elektronické přístroje a baterie s tímto symbolem nesmí být vyhozeny s běžným domácí odpadem na konci jejich životního cyklu. Pro produkt, stejně jako i pro jeho součásti, musí být předán vhodný systém pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení, z důvodu správného zpracování, využití a recyklace v souladu s vašimi vnitrostátními právními předpisy a Směrnicí 2012/19/EU a 2013/56/EU.

Správnou likvidací těchto výrobků pomůžete zachovat přírodní zdroje a zamezit potenciálním negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by jinak mohlo dojít následkem nevhodného zastižení s tímto produktem při likvidaci.

Pro více informací o schémých centrech a recyklaci těchto produktů, kontaktujte váš místní úřad, služby pro vyřízení odpadu nebo obchod, ve kterém jste výrobek zakoupili.

Za nesprávnou likvidaci tohoto odpadu lze obdržet pokutu v závislosti na státní legislativě.

Pro podnikatele

Pokud si tento produkt přejete vyhodit do odpadu, kontaktujte svého dodavatele a předejte si všeobecné obchodní podmínky kupní smlouvy.

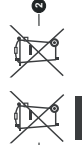
Daší země mimo Evropskou Unii

Tyto symboly jsou platné pouze v Evropské Unii. Pro informace o tom, jak likvidovat a recyklovat, kontaktujte místní úřad.

Výrobek i obal odnesete k recyklaci.

Některé sčerny přilínají výrobky zdarma.

Poznamka: Znak Pa pod symbolem znamená, že baterie obsahuje olovo.



1. Produkty
2. Baterie

1 Kaukosäätimen paristojen asentaminen

Kaukosäätimen paristoklokeri kannessa voi olla kiinnitysruuvi (tai lämät voi olla erillisessä pussissa). Irrota ruuvi, jos kansi on kiinnitetty siltä. Irrota kaukosäätimen takakansin paristoklokeron avaamiseksi. Aseta kaksi 1.5V - koon AAA-paristoa. Varmista, että (+) ja (-) merkit täsmälleen (tarkasta oikea napaisuus). Älä sekoita varjoja ja uusia paristoja keskenään. Vaihda vanhat paristot van samantyyppisiin. Aseta takakansi takaisin paikalleen. Asenna nyt kaksi paristoleen ruuviin.

Viesti näkyy näytössä, kun paristolaso on alhainen ja paristot on vaihdettava. Huomaa, että kun paristot ovat tyhjentyneet, kaukosäätimen toiminta voi heikentyä.

Paristoi ei saa altistaa kuumuudelle, kuten aurinkonvalolle, tulelle, jne

-tai-

Irrota kaukosäätimen takakansi. Tee tämä seuraavalla tavalla:

- Aseta kynän tai muun terävän esineen kärki reikään kannen yläpuolella ja paina sitä alas.

- Paina sitten kansi ja työnnä sitä nuolen osoittamaan suuntaan.

Asenna kaksi 1.5 V AAA-paristoa. Varmista, että (+) ja (-) merkit täsmälleen (tarkasta oikea napaisuus). Älä sekoita varjoja ja uusia paristoja keskenään. Vaihda vanhat paristot van samantyyppisiin. Aseta takakansi takaisin paikalleen.

2 Liitännät

Antenni

Liitä antenniliitto television.

satelliittiantenni



TV:n liitäntä

ANT

antenni/kaapeli TV



Ulkoiset laitteet

VARMISTA ETTÄ MOLEMMAT LAITTEET ON KYTKETTY POIS ENNEN LIITTÄMISTÄ.

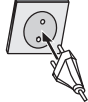
Käytä sopivaa kaapelia näiden laitteiden liittämiseen.

Paina kaukosäätimen **Source**-painiketta valitaksesi halutun sisälähtöön.

Virta

Olethan TV:n ulos pakkauksesta, anna sen lämmetä huonelämpötilaan ennen kuin kytket sen verkkovirtaan. Liitä virtakaapeli pistorasiaan.

TÄRKEÄÄ: TV on suunniteltu käytettäväksi **220-240V AC, 50 Hz** virransyötöllä.



3 Kytke TV päälle.

Kytkeaksesi TV:n valmiustilaan päälle:

- Paina **valmiustila**-painiketta kaukosäätimessä.
- Paina ohjaukkytkimen keskiosaa vasemmalla puolella TV:n takaosassa.

-tai-

Kytkeaksesi TV:n valmiustilaan päälle:

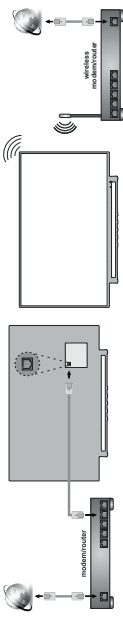
- Paina **valmiustila**-painiketta kaukosäätimessä.
- Paina hallintapainiketta TV:ssä.

4 Internet-yhteys

Voit asettaa TV:n niin, että voit käyttää Internetiä paikallisella verkolla (LAN) langallisella tai langattomalla yhteydellä. Katso lisätietoja käyttöohjeesta.

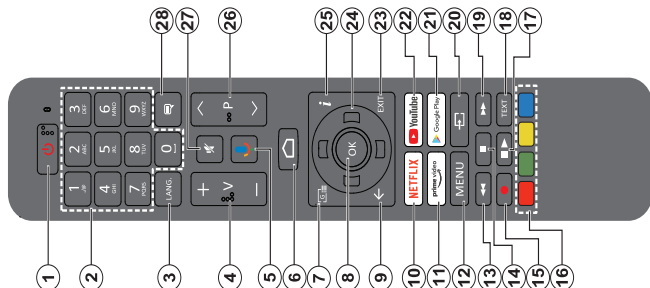
Langallinen

Langaton



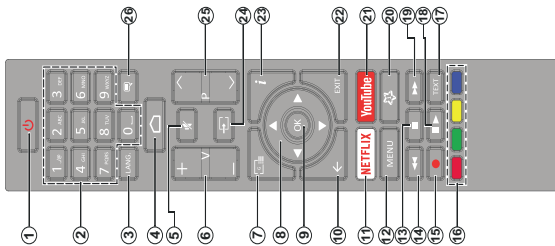
Huomaa: Kuvat ovat vain esimerkkejä.

5) Kauko-ohjain RC45160



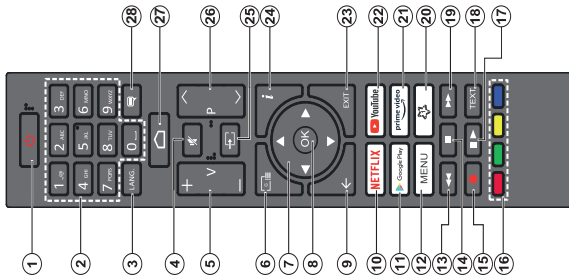
- [illegible]

5) Kauko-ohjain RC43157



1. **Vaiemistelu:** Pikavaiemistelu / Vainmuista / Paaila
2. **Numeropankki:** Valittava kanavan Live TV -illassa, syötyä numeroa tai kirjaimen näytön tekstitseutuun.
3. **Kieli:** Valittaa äänitilujen (analoginen) TV, näyttöjen ja ääni-tekstitysten välillä (Digitaal-TV, jos käytettävissä)
4. **Aikuu:** Aava Alotusnäytön
5. **Vainmuista:** Hiljennä TV:n äänen kokonaan
6. **Ainemuistikku #:**
7. **Opas:** Näyttää elektronisen ohjelmaoppaan Live TV -illassa
8. **Sovellukset:** Salaa valikkota asetuksia, siirtää tekstityksiä ja sovitteita, soittaa lauluja ja näyttää alioivot Live-Teksti-TV illassa, kun painetaan oikealla tai vasemmalle. Noudattaa kuvanulko olevia ohjeita.
9. **OK:** Vahvistaa valinnat, avaa alvaltkot, näyttää kanavaluettelon (Live TV -illassa)
10. **Palaakatselin:** Palauttaa edellisen valikon, siirtyä taksa yhden vaiheen, sulkee avoimen tilauksen, sulkee Teksti-TV:n (Live TV-Teksti-TV illassa), sulkee Teksti-TV:n
11. **Netflix:** Käynnistää Netflix-sovelluksen.
12. **Valikko:** Näyttää Live TV -asetusvalikon Live TV -illassa, näyttää käytettävissä olevat asetukset, kien nimen ja kuva
13. **Pysäytä:** Pysäyttää lisätteen median
14. **Tee taksipain:** Siirtää rutiute taksipain
15. **Tallenna:** Tallentaa ohjelmaa Live TV -illassa ("")
16. **Vierapainiki:** Suoraa uudelle tuote ohjeita saadaksesi lisätietoja virallisten painikkeiden toiminnosta
17. **Live TV:** Avaa ja sulkee teksti-TV:n (jos käytettävissä Live TV -illassa)
18. **Tauko:** Keskeyttää median toiston, aloittaa ajansisällyksen Live TV -illassa
19. **Toista:** Käynnistää valitun median toiston
20. **Pikalokaa eteenpain:** Siirtää rutiuta eteenpain mediassa, kuten elokuvat
21. **Oma painiki:** Avaa kuvalian asetusvalikon käytettävissä olevissa laitteissa
22. **YouTube:** Avaa YouTube-sovelluksen
23. **Yhteisty:** Suoke näyttää Live TV -asetusvalikon, sulkee painikkeita olivat sovellukset jotta Abotusnäytön ja laite merkki asetusten lähenteen
24. **Lähde:** Näyttää teksti-TV:ssä lähteen
25. **Uudella:** Näyttää kaikki käytössä olevat lähde- ja sisällötiedot, sulkee Abotusnäytön ja valittaa vieraksi asetettiin lähteen
26. **Ohjelma #:** Suurentaa pienintään kanavanumeroa Live TV -illassa
27. **Tekstitv:** Kytkee tekstitykset päälle ja pois (jos käytettävissä)

5) Kauko-ohjain RC45157



1. **Vainuutiset:** Pikavainuut / Vainuutista / Päällä
2. **Naapuripainikkeen:** Valtiaa kanavaa / Live TV -alassa, soittaa numeron tai paina painikkeen näytön tekstiä.
3. **Kieli:** Valtiaa äänitojen (analogien) Tv:n, näytön ja ään-/tekstityskielien välillä (Digitaal-TV, jos käytettävissä)
4. **Vainuut:** ripittää Tv:n lähen kokonaan
5. **As:** Näyttää elektronisen ohjelmiston Live TV -alassa
6. **Suuntapainikkeen:** Selaa valikoita, asetukset, siirtää kohdistuksen toisilleen jne. asettaa tulinpaletin ja näyttää alavirta Live Teksti-TV -alassa, tulinpaletin oikealle tai vasemmalle. Noudattaa kuvanaurolta olevia ohjeita.
7. **OK-painiketta:** valitsee jne. avallikoid, näyttää kuvanaurolta Live TV -alassa
8. **Palausnäppäin:** Palauttaa edelliseen valikkoon, siirtyä taakse yhden valheen, sukee avoimen ikkunan, sukee kelausnäppäin (Live TV -alassa)
9. **Netflix:** Kynnästä Netflix-sovelluksen Teksti-TV:n (Live TV-teksti-TV -alassa)
10. **Google Play:** Avaa Google Play Store -sovelluksen
11. **Netflix:** Näyttää Live TV -asetusvalikon (Live TV -alassa), näyttää käytettävissä olevia asetuksia, kutsu näytön päälle
12. **Kelaus:** Kelausnäppäin
13. **Keltais painikkeen:** Siirtää ruutuja taaksepäin mediassa, kuten elokuvaa
14. **Pysäytä:** Pysäyttää toistettavan median
15. **Tallenna:** Tallentaa ohjelman Live TV -alassa(**)
16. **Vainuut:** Siirtää: Suuralla ruutulla tulee ohjelma saadaksesi lisätietoja valittujen painikkeiden toiminnasta
17. **Tuuko:** Keskeyttää median toiston, aloittaa toiston
18. **Tuuko:** Kynnästä valitsee ohjelman toistettavaksi (Live TV -alassa)
19. **Tekei:** Avaa ja sukee tekei-TV:n (jos käytettävissä Live TV -alassa)
19. **Pikalaus painikkeen:** Siirtää ruutuja eteenpäin mediassa, kuten elokuvaa
20. **Oma painikkeen:** Avaa kuvallan asetusvalikon käytettävissä olevista lähteistä
21. **Prime Video:** Avaa Amazon Prime video -sovelluksen
22. **YouTube:** Avaa YouTube-sovelluksen
23. **Aluepainikkeen:** Kynnästä valitsee ohjelmistokielistä, sukee Aluepainikkeen postin kynnästä olevasta sovelluksesta, valkosta tai ruutunäytön telopikasta, valitaa viimeksi asetettua lähteen
24. **Lähde:** Näyttää tiedot näytön sisällöstä
25. **Tiedot:** Näyttää kaikki käytettävissä olevat lähteyt- ja sisällystiedot, sukee Aloitustietojen ja valitaa viimeksi asetettua lähteen
26. **Ohjelma:** Suurentaa pienentää kanavanumeroa
27. **Ohjelma:** Avaa Aloitustietojen
28. **Tekei:** Kytkee tekstitykset päälle ja pois (jos käytettävissä)

6 Alkusetusten ohjattu toiminto

[illegible]

Mukana tulevat varusteet

- Kaukosäädin
- Paristot: 2 x AAA
- Pikaopas

Yleistietoja ominaisuuksista

Multimedia soittin

Selaa mediasisältöä TV:seen liitetyssä USB-laitteessa tai samaan verkkoon kuin TV liitetyssä mobiililaitteesta MMP-sovelluksella

Tavallinen käyttöliittymä

Koodaa salatut TV:n digitaalikanavat (CAM) -moduulilla ja digitaali-TV:n palveluntarjoajan toimittamalla kortilla

USB-tallennus

Tallenna suosikki TV-ohjelmat

Sähköinen ohjelmaopas

Näyttää digitaalisten TV-ohjelmien aikataulun
CEC

Voit

-yhteensopivia laitteita käyttäen television kaukosäädintä.

HbbTV

Käytä HbbTV-palveluita (palvelut riippuvat lähetyksestä)

Sovellukset

**Avaa TV:seen asennetut sovellukset tai lisää niitä
online-kaupoista**

Google Cast

Sisäänrakennetulla Google Cast -teknikalla voit lähettää sisältöä mobiililaitteesta suoraan TV:seen.

Äänihakuri(22)

Voit aloittaa äänihaun kaukosäätimen

Bluetooth® (***

Liitä äänilaiteet tai kaukosäätimet langattomasti televisioon

(**) Vain tietty mallit

.....

High Dynamic Range (HDR) / Hybrid Log-Gamma (HLG)

Käytännöllä tätä toimintoa, TV voi tuottaa suuremman dynaamisen valokuuden kaappaanalla ja yhdistämällä usean eri valaistuksen. HDR/HLG lupaa paremman kuvanlaadun, kirrakaapien, realistisempien korostusten, kirrakaapien värien ja niiden parannusten ansiosta. Se tarjoaa kuvan, jota elokuvantekijät tavoittelivat, näytelmällä tummien varjojen pilottet alueet ja auringonvalon täydessä selvyydellä, värellä ja yksityiskohdilla. HDR/HLG-sisältöä tuetaan nativi- ja portaaliittimien, HDMI, USB-tuloin ja DVB lähetyksen kautta.

Langattoman lähiverkkolähettimen ominaisuudet

Termit HDMI ja HDMI High-Definition Multimedia Interface ja HDMI-logo ovat HDMI Licensing Administrator, Inc.:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.



Valmistettu Dolby Laboratories lisenssillä. Dolby, Dolby Audio, ja double-D symbolit ovat Dolby Laboratories Licensing Corporationin tavaramerkkejä.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play ja YouTube ovat glc LLC:n tavaramerkkejä.

DVB on DVB Projectin rekisteröity tavaramerkki.

[illegible]

Tämä tuote sisältää Microsoftin immateriaalioikeuksiin
sisältyvää teknologiaa. Tämän teknologian käyttö tai
jakelu on kielletty ilman Microsoftin lisenssia.

Säätöön omistajat käyttävät Microsoftiä PlayReady-
suojaus käytettävien materiaalien suojaamiseen.
Säätöön omistajat käyttävät digitaalisia sisältö-
mukaan lukien tekijänoikeussuojatun, sisältö-
suojauksiksi. Tämä laite käyttää PlayReady-
tekniikkaa PlayReady-jalalla WMDRM-suojaustaan
sisällön suojaamiseen. Jos laite ei tue noudattamien
sisällön käyttöoikeuksien, voi sisältöön omistajat pyytää
Säätöön käyttäjän omistaa laitteita käyttämällä PlayReady-
suojausta sisältä. Tämä estäminen ei saa vaikuttaa
suojauslaitteeseen sisältöön, tai muu sisältöön
käyttäjien suojaamaan sisältöä. Säätöön omistajat
voivat vaatia PlayReadyä päivittämisen heidän
säätöön käyttäjänsä, joka ei pysty käyttäviensä
säätöön sisältöä, jos vaatii palautuksen.

"CI Plus" Logo on CI Plus LLP:n tavaramerkki.

Tätä tuotetta suojaavat tietyt Microsoft Corporationin immateriaalioikeudet. Tällaisen teknikan käyttö tai jakelu tämän tuotteen ulkopuolella on kielletty ilman Microsoftin tai valtuutetun Microsoft-tytäryhtiön suostumusta.

Tiedot hävittämisestä

[European Union]

Nämä symbolit viittaavat siihen, että sähköiset elektroniset laitteet ja akut, joihin symboli esintyy, ei saa hävittää yleisenä talousajatteluna sen käyttöä ja palautusta koskevia ohjeita noudattaen. Sen sijaan tuo on luovutettava käytettävissä olevien sähkö- ja elektronikalaitteiden kierrätysjärjestelmään. Käytettyjen laitteiden kierrätysprosessin ja käytettyjen laitteiden kierrätysprosessin parantamisen suunnitellaan käsitellyt laitteet olevinakin ja kierrätys alustamukana niiden valmistajien toimittamiseksi. Käytettyjen laitteiden kierrätysprosessin, kansallisten määräysten sekä direktiivin 2012/19/EU ja 2013/56/EU mukaisesti.

Varmistamalla tuotteen oikeanpuoleisen hävittämisen, tuotteen valmistajan mahdolliset ympäristö- ja terveysvaikutukset voidaan syyntä tuotteen väärästä käytämisestä.

Kysy lisätietoja tuotteen kierrätysprosessista ja kierrätysasteesta paikallisesta jätteenkäsittelykeskuksesta tai liikkeestä josta ostatte tuotteen.

Jätteen väärä hävittäminen voi olla rangaistava teko kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

(Yritykset)

Jos haluat hävittää tuotteen, ota yhteyttä jälleenmyyjään ja tarkasta ostosopimuksesi ehdot ja säännöt.

[Euroopan unionin ulkopuoliset maat]

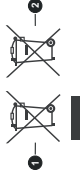
Nämä symbolit ovat voimassa ainoastaan Euroopan Unionissa.

Pyydä paikalliselta viranomaiselta lisätietoja hävittämisestä ja kierrätyksestä.

Tuote ja pakkausmateriaali tulee viedä paikalliseen kierrätyskeskukseen.

Ora kierrätyskeskuksista hyväksyty tuotteet maksutta.

Huomaa: Pb-merkki paristoissa symbolin alapuolella tarkoittaa, että ne sisältävät lyijyä.



1. Tuotteet
2. Akku

1 Sette inn batterier i fjernkontrollen

Fjernkontrollen kan ha en skruer som fester batterirommet på fjernkontrollen (eller dette kan være i en egen pose). Fjern skruen hvis dekket er skrudd på tidligere. Fjern deretter batterirommet for å avsløre batterirommet. Sett inn to 1.5 V - AAA-batterier. Kontroller at tegnene (+) og (-) matcher (observer riktig polaritet). Ikke kombiner gamle og nye batterier. Bytt ut kun med samme eller tilsvarende type. Sett dekket tilbake på plass. Fest dekket igjen med skruen, hvis det finnes.

En melding vil bli vist på skjermen når batteriene er lave og må erstattes. Vær oppmerksom på at fjernkontrollens funksjonalitet kan bli svekket når det er lite batteri.

Batteriene må ikke utsettes for sterk varme, f.eks. sollys, ild og lignende.

-eller-

Fjern bakdekselet for å åpne batterirommet. Du må gjøre følgende for å gjøre det:

- Plasser tuppen av en penn eller annen spiss gjenstand i hullet over dekket og trykk det ned.

- Trykk godt på dekket og skyv det i plens retning.

Sett inn to 1.5 V batterier med størrelsen AAA. Kontroller at tegnene (+) og (-) matcher (observer riktig polaritet). Ikke kombiner gamle og nye batterier. Bytt ut kun med samme eller tilsvarende type. Sett dekket tilbake på plass.

2 Tilkoblinger

Antenne

Koble antennekabel(-er) til TV-en

parabolantenne

UHF

bakslutning av TV-app

ANT

antennel/
kabel-TV

HDMI-tilkobling

TV-ens bakside eller
venstre bakside

Eksterne enheter

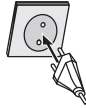
⚠ VENNIGST PÅSE AT BEGGE ENHETER
ER SKRUDD AV FØR TILKOBLING.

Bruk riktig kabel for å koble de to enhetene sammen.
Trykk Source-knappen på fjernkontrollen for å velge ønsket inngangskilde.

Strømforsyning

Etter utpakking av fjernsynet, la det få romtemperatur før du kobler det til. Koble strømkabelen til en stikkontakt.

VIKTIG: TV-apparatet er designet for å operere på 220-240V AC, 50 Hz strømforsyning.



3 Slå på TV-en

For å slå TV på fra standbymodus:

- Klikk **Standby**-knappen på fjernkontrollen
- Trykk midten av kontrollbryteren innover, på venstre side av TV-en.

-eller-

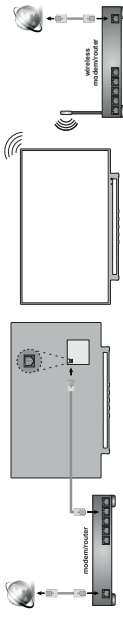
For å slå TV på fra standbymodus:

- Klikk **Standby**-knappen på fjernkontrollen
- Trykk på kontrollknappen på TV-en.

4 Internett-forbindelse

Du kan sette opp TV-en slik at den kan få tilgang til Internett gjennom ditt lokale nettverk (LAN) med en kabel eller trådløs tilkobling. Se den komplette bruksanvisningen for detaljerte instruksjoner.

Kabel



Merk: Figurene er bare for representasjon

Trådløs

5 Fjernkontroll RC45160

- Ventemodus:** Hurtig standby / Standby / På
- Nummertaster:** Bytter kanal i Live TV-modus, legger inn et nummer eller en bokstav i tekstboksen på skjermen
- Språk:** Veksler mellom lydmodi (analog TV), skjermen og endrer språk på lydpråk (digital TV), der det er tilgjengelig
- Mikrofon:** Aktiverer mikrofonen på fjernkontrollen
- Guide:** Viser den elektroniske programguiden i Live TV-modus
- OK:** Bekrefter valg, går til undermenyer, viser kanaliste i Live TV-modus
- Tilbake/Retur:** Går tilbake til forrige kanaliste i Live TV-modus
- Spil tilbake:** Flytter bildet bakover i media slik som filmer
- Spil:** Starter Netflix-applikasjonen
- Netflix:** Starter Netflix-applikasjonen
- Meny:** Viser Live TV-innstillingsmenyen i Live TV-modus
- Meny:** Viser Live TV-innstillingsalternativer for funksjonene til fargede knapper
- Spil tilbake:** Flytter bilder bakover i media slik som filmer
- Spil:** Stopper media som spilles
- Spil:** Tar opp programmer i Live TV-modus
- Spil forover:** Flytter bilder forover i media slik som filmer
- Kilde:** Viser alle tilgjengelige kringkasting- og lydalternativer, lukker tekst-TV (der det er tilgjengelig), slett angitte kilder, brukes også til fjernkontrollens paringsprosess
- Google Play:** Starter Google Play Store-programmet
- YouTube:** Starter YouTube-applikasjonen
- Avslutt:** Lukker og avslutter menyene for Live TV-innstillinger, lukker startskjermen og går ut av menyene
- Retningsknapper:** Navigerer i menyer, stiller inn alternativer, flytter fokus eller marker osv., når du trykker på høyre eller venstre. Følg instruksjonene på skjermen
- Mute:** Viser informasjon om skjerminnhold
- Program +/-:** Øker/reducerer kanalnummeret i Live TV-modus
- Mute:** Slår lyden på TV-en helt av
- Tekesting:** Slår undertekster av og på (hvor tilgjengelig)

Norsk - 3 -

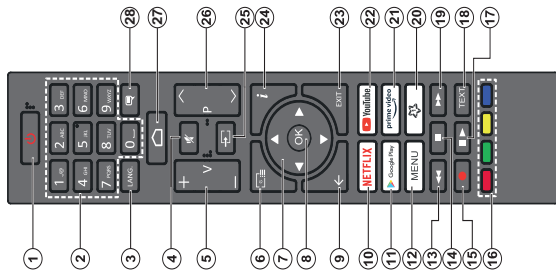
5 Fjernkontroll RC43157

- Standby:** Hurtig standby / Standby / På
- Nummertaster:** Bytter kanal i Live TV-modus, legger inn et nummer eller en bokstav i tekstboksen på skjermen
- Språk:** Veksler mellom lydmodi (analog TV), skjermen og endrer språk på lydpråk (digital TV), der det er tilgjengelig
- Home:** Åpner startskjermen
- Stille:** Slår lyden på TV-en helt av
- Guide:** Viser den elektroniske programguiden i Live TV-modus
- Pilknapper:** Navigerer i menyer, stiller inn alternativer, flytter fokus eller marker osv., angir opplysninger og viser undersiden i Live TV-tekst-TV-modus når du trykker på høyre eller venstre. Følg instruksjonene på skjermen
- OK:** Bekrefter valg, går til undermenyer, viser kanaliste i Live TV-modus
- Tilbake/Retur:** Går tilbake til forrige meny, lukker tekst-TV (der det er tilgjengelig), slett angitte kilder, brukes også til fjernkontrollens paringsprosess
- Netflix:** Starter Netflix-applikasjonen
- Meny:** Viser Live TV-innstillingsmenyen i Live TV-modus
- Meny:** Viser Live TV-innstillingsalternativer for funksjonene til fargede knapper
- Spil tilbake:** Flytter bilder bakover i media slik som filmer
- Spil:** Stopper media som spilles
- Spil tilbake:** Flytter bilder bakover i media slik som filmer
- Opptak:** Tar opp programmer i Live TV-modus
- Fargede knapper:** Følg instruksjonene på skjermen for funksjonene til fargede knapper
- Tekesting:** Åpner og lukker tekst-TV (der det er tilgjengelig i Live TV-modus)
- Pause:** Sletter media som spilles på pause, starter tilskrift-opptak i Live TV-modus
- Spil forover:** Flytter bilder forover i media slik som filmer
- Mute:** Viser informasjon om skjerminnhold
- Program +/-:** Øker/reducerer kanalnummeret i Live TV-modus
- Mute:** Slår lyden på TV-en helt av
- Tekesting:** Slår undertekster av og på (hvor tilgjengelig)

Norsk - 4 -

5 Fjernkontroll RC45157

- Ventemodus: Hurtig standby / Standby / På
- Nummertaster: Bytter kanal i Live TV-modus, legger et tall nummer eller en bokstav i teksten på skjermen
- Språk: Veksel mellom lydmod (analog TV), skjerm (analog TV) og språk på skjermen (digital TV, der det er tilgjengelig)
- Mute: Slår lyden på TV-en helt av
- Volum +/-: Justerer lyden på TV-en
- Guide: Viser den elektroniske programguiden i Live TV-modus
- Retningsknapper: Navigerer i menyer, stiller inn alternativer, flytter fokus eller marker osv., angir opplastet og viser undersiden i Live TV tekst-TV-modus når du trykker på høyre eller venstre, følg menyen på skjermen
- OK Baklurte: Går til undersiden, viser kanaliste (i Live TV-modus)
- Tilbake/Retur: Går tilbake til forrige meny-skjerm, går ett skritt tilbake, lukker åpne vinduer, lukker tekst-TV (i Live TV tekst-TV-modus)
- Netflix: Starter Netflix-applikasjonen
- Google Play: Starter Google Play Store-programmet
- Meny: Viser Live TV-innstillingsmenyen (i Live TV-modus) viser tilgjengelige innstillingsalternativer som lyd og bilde
- Spot tilbake: Flytter bilder bakover i media slik som lyd og bilde
- Stop: Stopper media som spilles
- Opptak: Tar opp programmer i Live TV-modus(**)
- Fargede Knapper: Følg instruksjonene på skjermen for funksjonene til fargede knapper
- Pause: Setter media som spilles på pause starter tidsskift-opptak i Live TV-modus
- Split: Begynner avspilling av valgt media
- Tekst: Åpner og lukker tekst-TV (der det er tilgjengelig i Live TV-modus)
- Spot forover: Flytter bilder forover i media slik som lyd og bilde
- Mini-app1: Åpner innstillingsmenyen for bildemodus for tilgjengelige kilder
- Prime Video: Starter Amazon Prime Video-programmet
- YouTube: Starter YouTube-applikasjonen
- Avslutt: Lukker og avslutter menyene for Live TV-innstilling, lukker startskjermen, går ut av alle applikasjoner eller menyer eller OSD-bannere som er oppe, bytter til sist angitte kilde
- Info: Viser informasjon om skjerminnhold
- Kilde: Viser alle tilgjengelige kringkastingss- og lyd-kilder, lukker startskjermen og bytter til siste innstilte kilde
- Program +/-: Øker/reduserer kanalnummeret i Live TV-modus
- Horne: Åpner startskjermen
- Teksting: Slår undertekster av og på (hvor tilgjengelig)



6 Innledende oppsettsveiviser

Når den slås på for første gang, vil det bli utført et søk etter tilbehør for det innledende oppsettet starter. Følg informasjonen på skjermen for å pare fjernkontrollen (avhenger av modellen til fjernkontrollen) og andre trådløse tilbehør med TV-en. For å pare fjernkontrollen, trykk og hold inne **Kilde-knappen** i omtrent 5 sekunder. Trykk på **Tilbake/Retur** for å avslutte å legge til tilbehør og starte installasjonen. Etter at velkomstskjermen vises, Velg ønsket språk og trykk **OK**. Følg instruksjonene på skjermen for å stille inn TV-en din og installere kanaler. Installasjonsveiviseren vil hjelpe deg gjennom oppsettsprosessen. Du kan utføre førstegangsinstallasjon når som helst ved bruk av **Tilbakestilling**-alternativet i menyen **Innstillinger-Enhetspreferanser**. Du kan få tilgang til **Innstillinger**-menyen fra startskjermen eller fra **TV-alternativmenyen** i Live TV-modus.

Tilbehør som følger med

- Fjernkontroll
- Batterier for 2 x AAA
- Veileder for å komme raskt i gang

Funksjonsoversikt

Multimediaspiller
Blå gjennom mediainnholdet som er lagret på USB-enheter som er koblet til TV-en din eller på mobile enheter som er koblet til samme nettverk som TV-en din ved å bruke **MMP**-appen

Felles grensesnitt

Avkod krypterte, digitale TV-kanaler med en CAM (Conditional Access Module) og et kort levert av en digital TV-operatør

USB-opptak

Ta opp TV-programmene du liker best

Elektronisk programguide

Vis planlagte, digitale TV-programmer

CEC

Kontroller de grunnleggende funksjonene til de tilkoblede HDMI-CEC-kompatible enhetene med fjernkontrollen til TV-en.

HbbTV

Få tilgang til HbbTV- tjenester (tjenester er avhengig av sendingen)

Apper

Tilgang til applikasjoner installert på TV-en din. Legg til mer fra markedet

Google Cast

Med den innebygde Google Cast-teknologien kan du cast innholdet fra mobilenheten din direkte til TV-en.

Stemmesøk(*)

Du kan starte et talesøk ved å bruke den innebygde mikrofonen på fjernkontrollen

Bluetooth(**)

Koble til lydenhet eller fjernkontroll til TV-en trådløst

(*) Bare begrensede modeller

High Dynamic Range (HDR) / Hybrid Log-Gamma (HLG)

Med denne funksjonen kan TV-en gjenspeile et større dynamisk område av lysstyrken ved å legge til flere detaljer i bildet. HDR/HLG forbedrer bildeteknikken og gir mer realistiske høydepunkter, mer realistisk farge og andre forbedringer. Det gir utseendet som filmklipp har til hensikt å oppnå, og viser de skjulte områdene av mørke skygger og sollys med full klarhet, farge og detaljer. HDR/HLG-innhold støttes via innebygde programmer og markedsprogrammer, HDMI-, USB-innganger og over DVB-kringkastinger.

Sikkerhetsinformasjon



FORSIKRT
IKKE FOR ELEKTRISK STØT
FARLIG VÅRE

FORSIKRT FOR Å REDUSERE FAREN FOR ELEKTRISK STØT
INGEN DELER SOM KAN FÆRRES I ANVENDELSE
OVERLÅT VED UHOLD TIL KVALIFISERT
SERVISPERSONELL.



I rekstremvar (sømer, lyn) og lange perioder uten aktivitet
(fær), må du koble apparatet fra strømmetett.

Støpslet brukes til å koble apparatet fra strømmetett, og
skal alltid være koblet til strømmetett. Hvis støpslet ikke er
koblet, kan apparatet bli utsatt for strømmetett. Hvis støpslet
ikke er koblet, kan apparatet bli utsatt for strømmetett. Hvis
støpslet ikke er koblet, kan apparatet bli utsatt for strømmetett.

Merke: Følg instruksjonene på skjermen for å behandle de
reale funksjoner.

VIKTIG - Vennligst les disse instruksjonene helt før du installerer eller bruker

▲ VIKTIG : Denne enheten er beregnet på å
brukes av personer med normal helse. Den er ikke
beregnet på å brukes av personer med redusert helse.

▲ VIKTIG : Ved utøve de har fått tilstilt eller
instruksjoner om bruk av apparatet av en person
som er ansvarlig for deres sikkerhet.

• Bruk dette TV-apparatet på en høyde på mindre enn
5000 meter over havet, på tørre steder og i områder
med moderate eller tropiske klima.

• TV-apparatet er beregnet for hjemmebruk og
lignende utendørs bruk, men kan også brukes på
andre steder.

• La det være 5 cm med fri plass rundt TV-en.

• Vennligst påse ikke hindres ved å dekke til eller
blokkere ventilasjonsåpningene med gjenstander
som aviser, duker, gardiner osv.

• Støpslet må være lett tilgjengelig. Ikke plasser
TV, mobil eller, på strømmetett. En skadet
strømkabel/støpsel kan forårsake brann eller gi
elektrisk støt. Hønder kabelen med støpslet,
ikke dra ut støpslet ved å dra i kabelen. Rør aldri
strømmetettene når du er på hendene, da dette
kan føre til kortslutning eller elektrisk sjokk. Lag aldri
kne på ledningene, og bind den aldri sammen med
andre ledninger. Når kabelen er skadet, må den
skiftes ut. Dette må utføres av kvalifiserte fagfolk.

• Ikke utsett TV-en for drupp og sprut av væsker og ikke
plasser gjenstander fylt med væske, for eksempel
vaser, kopper, osv. på eller over TV (feks. på hyller
over enheten).

• Ikke utsett TV-en for direkte sollys eller ikke
plasser åpne flammer som taks, tente lys på
toppen av eller i nærheten av TV-en.

• Ikke plasser varmeflekter som panelovner , radiatorer,
osv. i nærheten av TV-apparatet.



• Ikke utsett TV-en for direkte sollys eller ikke
plasser åpne flammer som taks, tente lys på
toppen av eller i nærheten av TV-en.

• Ikke plasser varmeflekter som panelovner , radiatorer,
osv. i nærheten av TV-apparatet.

- Ikke plasser TV-en på gulvet og skrå flater.
- For å unngå fare for kvelling, bruk plastposser
ulligge opp for babyer, barn og husdyr.
- Føst stativet til TV-en forsiktig. Hvis stativet er
ustyrt med skruer, skru til skruene godt for å hindre
at TV-en vipper. Ikke stram skruene og monter
gumfesteis riktig.
- Ikke kast batteriene i lid eller sammen med farlige
eller brennbare materialer.

ADVARSEL:

• Batteriene må ikke settes for stor varme, som f.
eks. sollys, lid ol.

• Kraftig lydtrykk fra hodetelefoner kan føre til
hørselsskade.

**VIKTIG! AV ALT - ALDRIG LA NOEN, SPESIELT IKKE
BARN, DYTT ELLER STÅ SKJERMEN, DYTT NOE INN I
HULLENE, SPORNE ELLER ANDRE ÅPNINGER I BOKSEN.**

▲ Forsiktig	▲ Alltid	▲ Forsiktig
▲ Fare for elektrisk sjokk	▲ Fare for elektrisk sjokk	▲ Fare for elektrisk sjokk
▲ Vedlikehold	▲ Vedlikehold	▲ Vedlikehold

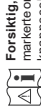
Markeringer på produktet

Følgende symboler brukes på produktet som
en markør for restriksjoner og advarsler og
sikkerhetsinstruksjoner . Hver forklaring skal bare
vurderes dersom har et relatert merke. Noter slik
informasjon av sikkerhetsmessige grunner.

Klasse II-utstyr: Dette apparatet er utformet
på en slik måte at det ikke krever en
sikkerhetsforbindelse til elektrisk jord.

Farlig strømløsende terminal: Den(n) under
terminalene(e) er farlig strømløsende under
normale driftsforhold.

Forsiktig, se bruksanvisningen: Del/de
markerte område(-ene) inneholder kan skiftes av
markerte batterier som kan skiftes av
brukeren.



Laserprodukt klasse 1: Dette
produktet inneholder et Klasse
1-laserprodukt som er trygt under
rimelig forutsigbare driftsforhold.



Laserprodukt klasse 1: Dette
produktet inneholder et Klasse
1-laserprodukt som er trygt under
rimelig forutsigbare driftsforhold.

Laserprodukt klasse 1: Dette
produktet inneholder et Klasse
1-laserprodukt som er trygt under
rimelig forutsigbare driftsforhold.

ADVARSEL

Batteriet må ikke sveiges, efsesfare
Dette produktet eller tilbehøret som følger med
produktet kan inneholde et mynt/knappcelle-
batteri. Hvis mynt/knappcellebatteriet sveiges,
kan den forårsake alvorlige brannskader på bare
2 timer og føre til død.

Hold tryk og brukte batterier vekk fra barn.
Hvis batterirommet ikke lukkes ordentlig, må du
slutte å bruke produktet og holde det vekk fra barn.
Hvis du tror du kan ha sveigert eller fått en del inn
i kroppen, må du be om umiddelbar medisinsk
hjelp.

Fiernsynet kan falle og forårsake alvorlig person-
skade eller død. Mange skader, spesielt til barn,
kan unngås ved å ta enkelte forhåndsregler som for
fjernsynet.

• ALLTID bruk kabinebatter eller stativer eller
monteringsmetoder anbefalt av produsenten av
fiernsynsapparatet.

• Bruk alltid møbler som sikkert klarer å gi støtte
til fiernsynsapparatet.

• ALLTID plasser fiernsynsapparatet ikke henger
over kanten til støttende møbler.

• ALLTID Informer barn om faren ved å klåre på
batteriet, a n fiernsynsapparatet eller dets
kontroller.

• ALLTID for ledninger og kabler som koblet til
TV-en slik at de ikke kan snubles over, trekkes
eller gripes.

• Plasser aldri et fiernsynsapparat på et ustabil
sted.

• ALLTID plasser fiernsynsapparatet på høye mø-
bler eller stativer som er stabile og trygge. For å
forbære både møbel og fiernsynsapparatet til
en støtte.

• ALLTID plasser fiernsynsapparatet stå på stoff
eller andre materialer som kan ligge mellom
fiernsynsapparatet og støttende møbler.

• ALLTID plasser elementer som kan feste barn til
a klare, for eksempel leker og fjernkontroller,
på et trygt sted. TV-en eller møblene som TV-en
er plassert på.

• Udsstyret passer kun til montering i høider på
52m.

Hvis ditt eksisterende fiernsynsapparat skal bli
beholdt og flyttes, skal du usattse følge instruks-
jonene ovenfor.

Et apparat som er koblet til byggets jords-
system via strømmetett (eller koblet til et annet
apparat som igjen er koblet til jording) og som
er koblet til et TV-apparat med en koaksialkabel,
kan utgjøre en brannfare. Tilkobling til et TV-for-
delingsystem må derfor gjøres gjennom en enst-
het som tilbyr elektrisk isolasjon under et visst
frekvensområde (galvanisk isolator).

Bruk av spesialfunksjoner for å endre størrelsen
på bildet som vises (dvs. endre sidesforhold) ved
hensikt om å vise offentlig eller for kommersiell
vinning, kan være i strid med lover om opphavsrett.

Paneler på LCD-displayet er produsert ved hjelp
av presisjonsteknologi på ekstremt høyt nivå, men
ikkevæl kan det forekomme at skjermen mangler
biomedier, eller har lysende flekker. Dette er
ikke et tegn på produktionsfeil.

TV-settet bør kun drives fra et 220-240 V AC 50
Hz-utak. Sørg for at TV-en ikke står på netledningen,
ikke fjern strømfedingspluggen fra apparatet. Denne
inneholder et spesielt filter for å fjerne radioføy, og
fjerning av denne vil derfor gi negativ utvirkning.
Den bør kun erstattes med en tilsvarende godkjent
skingsstype, og skingsklokket må tilpasses på nytt.
DERSON DU ER I TVIL, SPØR EN KOMPETENT
ELEKTRIKER.

Advarsler om veggmontasje

• Les instruksjonene før du monterer TV-en på
veggen.

• Veggmonteringssettet er valgfritt. Du kan hente
settet fra din lokale forhandler, hvis det ikke følger
med TV-en.

• Ikke monter TV-en på et tak eller en skrå vegg.

• Bruk spesifiserte veggmonteringskruer og annet
tilbehør.

• Trekk til veggfestskenes fast for å hindre at TV-
en faller, ikke trekk til skruene for mye.

Tall og illustrasjoner i denne brukerhåndboken er
kun gitt som referanse og kan avvike fra det faktiske
produktet. Produktet er et produkt design og spesifikasjoner
kan endres uten forvarsel.

Lisenser

Uthukkene HDMI og HDMI High-Definition Multimedia Interface, og HDMI-logoen er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører HDMI Licensing Administrator, Inc.



Produsert på lisens fra Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio og det doble D-symbolet er varemerker for Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play og YouTube er varemerker for Google LLC.

Bluetooth®-ordmerke og -logoen er registrerte varemerker eid av Bluetooth SIG, Inc. og enhver bruk av slike merker av Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. er under lisens. Andre varemerker og varenavn tilhører sine respektive eiere.

DVB er et registrert varemerke for DVB Project.

[1] EIA/CEA-861-D samsvarserklæring dekker overføring av ukomprimert digital video med høy båndbredde beskyttet av digitalt innhold. Da dette standardiserer for motiek av HD-videosignaler. Da dette er en utvikler-teknologi, er det mulig at enkelte enheter ikke fungerer riktig med TV-en.

Dette produktet inneholder teknologi som er underlagt visse patenter eid av Microsoft, Microsoft, BlackBerry og Apple. Dette produktet inneholder teknologi som er underlagt visse patenter eid av Microsoft, Microsoft, BlackBerry og Apple. Dette produktet inneholder teknologi som er underlagt visse patenter eid av Microsoft, Microsoft, BlackBerry og Apple. Dette produktet inneholder teknologi som er underlagt visse patenter eid av Microsoft, Microsoft, BlackBerry og Apple.

Innholdsliere bruker Microsoft Playready™-teknologi for innholdstfang for å beskytte sine immaterielle rettigheter. Herunder oppravsrettlig beskyttet innhold. Denne enheten bruker Playready-teknologi for å WDRM-beskyttet innhold og WDRM-beskyttet innhold. Denne enheten kan inneholde flere Microsoft Playready-teknologi for å WDRM-beskyttet innhold og WDRM-beskyttet innhold. Denne enheten kan inneholde flere Microsoft Playready-teknologi for å WDRM-beskyttet innhold og WDRM-beskyttet innhold.

Oppheving skal ikke påvirke beskyttet innhold eller innhold som er beskyttet av andre innholdstfangsteknologier. Innholdsliere kan kreve at du oppgraderer Playready for å få tilgang til innholdet deres. Hvis du avslår en oppgradering, vil du ikke kunne få tilgang til innhold som krever oppgradering.

“CI Plus”-logoen er et varemerke for CI Plus LLP.

Dette produktet er beskyttet av visse immaterielle rettigheter til Microsoft Corporation. Bruk eller distribusjon av slik teknologi utover dette produktet er forbudt uten en lisens fra Microsoft eller et daterselskap godkjent av Microsoft.

Senderspesifikasjoner for trådløs LAN

Frekvensområder	Maks utgangseffekt
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	<100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH46)	<200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	<200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	<200 mW

Landsrestriksjoner

Derne enheten er beregnet for hjemme- og kontorbruk i alle EU-land (og andre land som følger de relevante EU-direktive) uten noen begrensning med unntak av de landene som er nevnt nedenfor.

Land	Restriksjon
Bulgaria	Generell godkjenning kreves for utendørs og offentlig bruk
Italia	Generell godkjenning kreves hvis den brukes utenfor egne lokaler
Hellas	MHz
Luxembourg	Generell godkjenning kreves for nettverk og servicesyting (ikke for spektum)
Norge	Radiooverføring er forbudt for det geografiske området innenfor en radius på 20 km fra sentrum av Ny-Alesund
Russland	Bare innendørsbruk
Israel	5 GHz bånd kun for området 5180 MHz til 5320 MHz

Kravene til alle land kan endres når som helst. Det anbefales at brukeren sjekker med lokale myndigheter for gjeldende status for sine nasjonale bestemmelser for 5 GHz LAN-nettverk.

Avhendingsinformasjon

[Kun EU]

Disse symbolene indikerer at det elektriske og elektroniske utstyret, samt batteriet, ikke skal kastes som generelt husholdningsavfall ved slutten av sin levetid. Produktet skal leies leveres i gjeldende returpakke. Produktet skal leveres til gjeldende elektronisk byr, så vel som batterier, for passende behandling, gjenvinning og resirkulering i henhold til dine nasjonale lover og Direktiv 2012/19/EU og 2013/59/EU

Ved å kaste dette produktet på korrekt måte, bidrar du til å ta vare på naturens ressursene og hindre potensielle negative effekter på miljøet og menneskers helse som et resultat av feil bruk ved passende avfallshåndtering av dette produktet.

For mer informasjon om oppsamlingspunkt og resirkulering av dette produktet, kontakt ditt lokale bykontor, din husholdningsavfallstjeneste eller forrethningen der du kjøpte produktet.

Du kan bli betalt for ukorrekt avfallshåndtering av produktet, i henhold til nasjonale lover.

(Forretningsbrukere)

Hvis du ønsker å avhende produktet, kan du kontakte leveranderen din og sjekke villkårene og betingelsene for kjøpskontrakten.

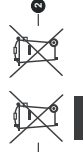
[Andre land utenfor Den europeiske union]

Disse symbolene gjelder kun i EU. Kontakt din lokale myndighet for å lære om avhending og resirkulering.

Produktet og emballasjen bør tas til ditt lokale innsamlingspunkt for resirkulering.

Noen innsamlingspunkter godtar produkter gratis.

Merke: Sløtt Pa under symbolet for batterier indikerer at dette batteriet inneholder tryk.



1. Produktet
2. Batteri

1) Indsætning af batterier i fjernbetjeningen

Fjernbetjeningen kan have en skrue, som sikrer batterirummet på fjernbetjeningen (eller dette kan være i en separat taske). Fjern dækslet, hvis skruen allerede er skruet på. For at fjerndækslet til batterirummet for at åbne batterirummet. Indsæt til 1,5 V - str AAA-batterier. Sørg for at (+) og (-) tegn stemmer overens (sørg for korrekt polaritet). Bland ikke gamle og nye batterier. Udskift kun med nogle af samme eller tilsvarende type. Sæt dækslet på igen. Sæt dækslet på igen med skruen, hvis der findes en.

En besked vil blive vist på skærmen, når batterierne er næsten tomme og skal udskiftes. Bemærk, at når batterierne er færdige, kan fjernbetjeningens ydelse blive forringet.

Batterier må ikke udsættes for stærk varme som direkte solskin, ild og lignende.

-eller-

Fjern bagdækslet for at åbne batterirummet. Du skal gøre følgende for at gøre det:

- Placer spidsen af en pen eller en anden spids genstand i huller over dækslet og tryk den nedad.

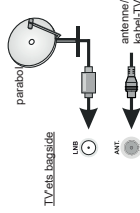
- Tryk derefter let på dækslet og skub i pilens retning.

Indsæt til 1,5V AAA-batterier. Sørg for at (+) og (-) tegn stemmer overens (vær opmærksom på korrekt polaritet). Bland ikke gamle og nye batterier. Udskift kun med nogle af samme eller tilsvarende type. Sæt dækslet på igen.

2) Forbindelser

Antenne

Tilslut antennekablerne til dit TV.



HDMI-tilslutning



Eksterne enheder

⚠ SØRG FOR AT BEGGE ENHEDER ER SLUKKEDE INDEN TILSLUTNING

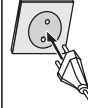
Brug det korrekte kabel til at forbinde de to enheder.

For at vælge den ønskede inputkilde, klik på **Source**-knappen på fjernbetjeningen.

Strøm

Efter udpakning skal du lade TV-apparatet komme op på den omgivende rumtemperatur, før du tilslutter det til strømforsyningen. Sæt strømkablet i stikkontakten.

VIGTIGT: Dette TV-apparat er designet til at fungere med **220-240V, 50 Hz** stikkontakt.



3) Tænd for TV'et.

For at tænde TV'et fra standbytilstand skal man:

- Trykke på standby-knappen på fjernbetjeningen.
- Tryk på midten af kontrolknappen i venstre side af TV'et.

-eller-

For at tænde TV'et fra standbytilstand skal man:

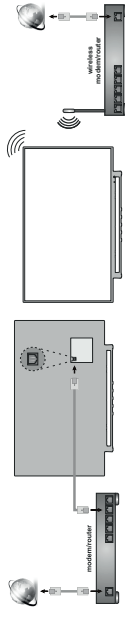
- Trykke på standby-knappen på fjernbetjeningen.
- Tryk på kontrolknappen på TV'et.

4) Internetforbindelse

Du kan indstille dit TV, så det kan få adgang til internettet via dit lokaltværk (LAN) ved hjælp af en kabel eller trådløs forbindelse. Se den fulde brugermanual for detaljerede instruktioner.

Kablet

Trådløs



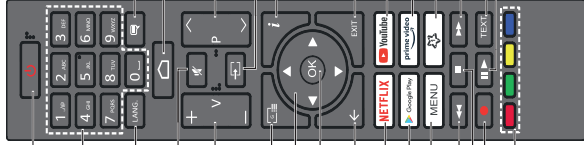
Bemærk: Tallet er kun til illustration

5 Fjernbetjening RC45160

- Standby:** Hurtig Standby / Standby / Til
- Numeriske knapper:** Skifter kanal i Live-TV-tilstand, indstiller et tal eller bogstav i tekstboksen på skærmen.
- Sprog:** Skifter mellem lydtilstande (analog TV, viser og ændrer lydundertekstprolog (digital TV, hvor det er tilgængeligt)
- Volumen +/-:** Hjem: Viser startskærmen.
- Lyd:** Viser startskærmen.
- Lydes:** Slukker helt for lydsystemet på TV'et
- TV-tilstand:** Guide: Viser den elektroniske programguide i Live TV-tilstand
- OK:** Bekræfter valg, går ind i undermenuer, viser kanaliste (i Live TV-tilstand)
- Tilbage/Retur:** Vender tilbage til forrige menu/kæde, går et skridt tilbage, lukker åbne vinduer, lukker tekst-TV (i Live TV-tilstand)
- Netflix:** Starter Netflix-programmet
- Prime Video:** Starter Amazon Prime Video-applikationen
- Menu:** Viser menuen Live TV-indstillinger i Live TV-tilstand
- Stop:** Stopper mediet, der afspilles
- Pause:** Sætter det afspilte medie på pause, starter færdige knapfunktioner
- Spil:** Starter programmet i Live TV-tilstand
- Op/af:** Opdater programmet i Live TV-tilstand
- Færdige knapper:** Følge vejledningen på skærmen for færdige knapfunktioner
- NETFLIX:** Starter Netflix-programmet
- YouTube:** Starter YouTube-applikationen
- Menu:** Viser menuen Live TV-indstillinger i Live TV-tilstand
- Hurtigt fremad:** Flytter billedet fremad i medier, såsom film
- Kilde:** Viser alle tilgængelige udsendelses- og indholdskilder, bruges også til paringsprocessen til fjerntilslutning
- Google Play:** Starter applikationen Google Play Film
- YouTube:** Starter YouTube-applikationen
- Info:** Viser information om indhold på skærmen, starter idioskrift optagelse i Live TV-tilstand
- Retningsbøsteme knapper:** Navigerer i menuer, indstillingsmuligheder, flytter fokus eller marker osv. (i Live TV-tilstand) eller i Live TV-tilstand, hvor der trykkes på højre eller venstre. Følge instruktionerne på skærmen
- Info:** Viser information om indhold på skærmen
- Program +/-:** Oger/reducerer kanalnummeret i Live TV-tilstand
- Lyde:** Slukker helt for lydsystemet på TV'et
- Undertekster:** Slår undertekster til og fra (hvis tilgængelig)
- Standby-knap:** Tryk og hold Standby-knappen på fjernbetjeningen. Nu vises Sluk-menuen på skærmen. Marker OK og tryk på knappen OK. TV'et skifter nu til standbytilstand. Tryk kortvarigt og slip for at skifte TV'et til hurtig standbytilstand eller for at lade TV'et i hurtig standby- eller standbytilstand.

5 Fjernbetjening RC43157

- Standby:** Hurtig Standby / Standby / Til
- Numeriske knapper:** Skifter kanal i Live-TV-tilstand, indstiller et tal eller bogstav i tekstboksen på skærmen.
- Sprog:** Skifter mellem lydtilstande (analog TV), viser og ændrer lydundertekstprolog (digital TV, hvor det er tilgængeligt)
- Hjem:** Viser startskærmen.
- Lydes:** Slukker helt for lydsystemet på TV'et
- Volumen +/-:** Guide: Viser den elektroniske programguide i Live TV-tilstand
- Retningsbøsteme knapper:** Navigerer i menuer, indstillingsmuligheder, flytter fokus eller marker osv. indstiller optagelse og viser undermenue i Live TV-tilstand, når der trykkes på højre eller venstre. Følge instruktionerne på skærmen.
- OK:** Bekræfter valg, går ind i undermenuer, viser kanaliste (i Live TV-tilstand)
- Tilbage/Retur:** Vender tilbage til forrige menu/kæde, går et skridt tilbage, lukker åbne vinduer, lukker tekst-TV (i Live TV-tilstand)
- Netflix:** Starter Netflix-programmet
- Menu:** Viser menuen Live TV-indstillinger i Live TV-tilstand
- Stop:** Stopper mediet, der afspilles
- Spil:** Starter programmet i Live TV-tilstand
- Op/af:** Opdater programmet i Live TV-tilstand
- Færdige knapper:** Følge vejledningen på skærmen for færdige knapfunktioner
- NETFLIX:** Starter Netflix-programmet
- YouTube:** Starter YouTube-applikationen
- Menu:** Viser menuen Live TV-indstillinger i Live TV-tilstand
- Hurtigt fremad:** Flytter billedet fremad i medier, såsom film
- Kilde:** Viser alle tilgængelige udsendelses- og indholdskilder, bruges også til paringsprocessen til fjerntilslutning
- Google Play:** Starter applikationen Google Play Film
- YouTube:** Starter YouTube-applikationen
- Info:** Viser information om indhold på skærmen, starter idioskrift optagelse i Live TV-tilstand
- Retningsbøsteme knapper:** Navigerer i menuer, indstillingsmuligheder, flytter fokus eller marker osv. (i Live TV-tilstand) eller i Live TV-tilstand, hvor der trykkes på højre eller venstre. Følge instruktionerne på skærmen
- Info:** Viser information om indhold på skærmen
- Program +/-:** Oger/reducerer kanalnummeret i Live TV-tilstand
- Lyde:** Slukker helt for lydsystemet på TV'et
- Undertekster:** Slår undertekster til og fra (hvis tilgængelig)
- Standby-knap:** Tryk og hold Standby-knappen på fjernbetjeningen. Nu vises Sluk-menuen på skærmen. Marker OK og tryk på knappen OK. TV'et skifter nu til standbytilstand. Tryk kortvarigt og slip for at skifte TV'et til hurtig standbytilstand eller for at lade TV'et i hurtig standby- eller standbytilstand.



1. **Standby:** Hælder Standby / Standby / Til.
2. **Numeriske knapper:** Skifter kanal i Live-TV-tilstand, indtaster et tal eller bogstav i tekstboksen på skærmen.
3. **Sprog:** Skifter mellem lydtilstande (analogi TV), viser et ændring af lydindtastningsprogr. digital TV, hvor det er tilgængeligt.
4. **Lydtilstand:** Sukker helt for lydstyrken på TV'et.
5. **Volumen +/-:**
6. **Guide:** Viser den elektroniske programguide i Live-TV-tilstand.
7. **Indstillinger:** Vælger mellem elektroniske programguider i Live-TV-tilstand. Næste: Næste i menuen, indstilling af indstillinger, flytter fokus eller marker osv. Indtaster oplysningsprogr. digital TV, hvor det er tilgængeligt.
8. **OK:** Bekræfter valg, går ind i undermenuer, viser kanaliste (i Live-TV-tilstand).
9. **Tilbage/Retur:** Vender tilbage til forrige menu, skærmer, går et skridt tilbage, lukker åbne vinduer, lukker tekst-TV (i Live-TV-tilstand).
10. **Google Play:** Starter applikationen Google Play Film i Live-TV-tilstand.
11. **Menu:** Viser menuen Live-TV-indstillinger i Live-TV-tilstand. Viser de tilgængelige indstillinger som lyd og billede.
12. **Spil tilbage:** Flytter billeder bagud i medier, såsom film.
13. **Stop:** Stopper mediet, der afspilles.
14. **Optag:** Optager programmer i Live-TV-tilstand (**).
15. **Farvede knapper:** Følge vejledningen på skærmen for farvede knapfunktioner.
16. **Pause:** Starter det afspilte medie på pause, starter indforlydning af afspilning af det afspilte medie.
17. **Altid:** Starter afspilning af valgt medie.
18. **Altid:** Starter afspilning af valgt medie.
19. **Hurtigt fremad:** Flytter billeder fremad i medier, såsom film.
20. **MyButton1:** Åbner menuen for indstilling af billedtilstand på tilgængelige kilder.
21. **Prime Video:** Åbner Amazon Prime Video-applikationen.
22. **YouTube:** Starter YouTube-applikationen.
23. **Altur:** Lukker og forlader Live-TV-indstillingsmenuer, starter en anden applikation eller OSD-banner, skifter til sidst indstillede kilde.
24. **Info:** Viser information om indhold på skærmen.
25. **Kilde:** Viser alle tilgængelige udsendelses- og indholdskilder, lukker startskærmen og skifter til sidst indstillede kilde.
26. **Program +/-:** Øger/reducerer kanalnummeret i Live-TV-tilstand.
27. **Hjem:** Viser startskærmen.
28. **Underretninger:** Slår underretninger til og fra (hvis tilgængelig).

Når det tændes for første gang, udføres der en søgning efter tilbehør, inden den indledende opsætning starter. Fjernbetjeningerne på skærmen for at parre din fjernbetjening (afhænger af fjernbetjeningens model) og andet trådløst tilbehør med dit TV. For at parre din fjernbetjening skal du trykke på **Kilde-knappen** og holde den nede i cirka 5 sekunder. Tryk **Tilbage/Vend tilbage** for at afslutte tilføje af tilbehør og starte opsætningen. Derefter vil velkomstskræmen vil blive vist. Vælg dit foretrukne sprog og tryk på **OK**. Følg instruktionerne på skærmen, du kan udføre førstegangsinstallation når som helst ved hjælp af menuvalget **Nulstil** i den tilhørende indstilling i menuen **Indstillinger/foretrukne enheder**. Du kan få adgang til **indstillinger fra startskærmen** eller fra **TV-indstillinger-menu** i Live-TV-tilstand.

Medfølgende tilbehør

- Fjernbetjening
- Batterier 2 x AAA
- Hurtigvejledning

Funktionsoversigt

Multimedieafspiller

Gennemse multimedier, der er gemt på USB-tilsluttede enheder, såsom USB-floppy-disketter, der er forbundet til det samme netværk som dit TV, ved hjælp af MHP-appen.

Afmindelig brugerflade

Afkode krypterede digitale TV-kanaler med et Conditional Access Module (CAM) og et kort leveret af en digital TV-tjenesteoperatør.

USB-oplyselse

Opdag dine foretrukne TV-programmer

Elektronisk programguide

Vis planlagte digitale TV-programmer

CEC

Kontroller de grundlæggende funktioner på de tilsluttede HDMI-CEC-kompatible audio/video-enheder med TV's fjernbetjening

HbbTV

Afgang til HbbTV-tjenester (tjenester er afhængige af udsendelse)

Apps

Få adgang til de programmer, der er installeret på dit TV, og tilføj mere af markedet

Google Cast

Med den indbyggede Google Cast-teknologi kan du cast indholdet fra din mobile enhed direkte til dit TV.

Stemmesøgning(*)

Du kan starte en stemmesøgning ved hjælp af din fjernbetjeningens indbyggede mikrofon

Bluetooth (**)

Du kan tilslutte lydenheder eller fjernbetjeningstrådløst til dit TV.

(**) Kun et begrænset antal modeller

High Dynamic Range (HDR) / Hybrid Log-Gamma (HLG)

Ved hjælp af denne funktion kan TV'et gengive et større dynamisk område i lysstyrke ved at opfatte og derefter kombinere flere forskellige eksponeringer. HDR/HLG lover bedre billedkvalitet takket være klarere, mere realistisk lysfremtælling, mere realistisk farve og andre forbedringer. Det leverer det udsende, som flimskabere skal oplyde, og viser de skjulte områder i mørke skygger og sollys med fuld klarhed, farver og detaljer. HDR/HLG-indhold understøttes via indbyggede og portabelt applikationer, HDMI, USB-indgange og via DVB-udsendelser.

Licenser

Ordene HDMI og HDMI High-Definition Multimedia Interface og HDMI-logoet er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende HDMI Licensing Administrator, Inc.



Fremstillet under licens fra Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio, og dobbelt-D-symbolet er varemærker fra Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play og YouTube er varemærker tilhørende Google LLC.

Bluetooth® navn og logoer er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc. og enhver brug af sådanne mærker af Vestel Elektronik Saraylı ve Ticaret A.Ş. er under licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

DVB er et registreret varemærke for DVB-projektet [1]. EIA/CEA-861-D overholdelse vedrører

fremviselse af ukomprimeret digital video med høj båndbredde og Digital Content Protection, som er ved at blive standardiseret til modtagelse af high-definition video-signaler. Da dette er en teknologi, er det muligt, at nogle enheder ikke kan fungere ordentligt med TV.

Dette produkt indeholder teknologi underlagt visse intellektuelle ejendomsrettigheder, tilhørende Microsoft Brug eller distribution af denne teknologi uden for dette produkt er forbudt uden den relevante licens (-er) fra Microsoft.

Ejere af indhold bruger Microsoft PlayReady™ indholds-adgangs-teknologi til at beskytte deres intellektuelle rettigheder, herunder oplysningsindhold. Denne enhed understøtter PlayReady-teknologi til at beskytte indhold, som er beskyttet af indholdsgiganten til PlayReady-teknologi. Denne enhed understøtter ikke påtvungne tilfældige restriktioner for brug af indhold, kan indholdssejerner kræve, at Microsoft tilbagekalder enhedens evne til at forbruge PlayReady-beskyttet indhold. Tilbagekaldelse bør ikke påvirke beskyttet indhold eller indhold beskyttet af andre indholds-adgangs-teknologier. Ejere af indhold kan kræve, at du opgraderer PlayReady for at få adgang til deres indhold. Hvis du afviser en opgradering, vil du ikke kunne få adgang til indhold, der kræver opgraderingen.

Logoset "CI Plus" er et varemærke tilhørende CI Plus LLP.

Dette produkt er beskyttet af visse intellektuelle ejendomsrettigheder i Microsoft Corporation. Brug eller distribution af en sådan teknologi uden for dette

produkt er forbudt uden den relevante licens (-er) fra Microsoft.

Trådløse LAN-Specifikationer

Frekvensområder	Maximal udgangsstrøm
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH2 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

Landegrænser

Denne enhed er beregnet til hjemme- og kontorbrug i alle EU-lande (og andre lande efter det relevante EU-direktiv) uden nogen begrænsning, bortset fra de nedenfor nævnte lande.

Land	Begrænsninger:
Bulgarien	Generel tilladelse krævet til udendørs brug og offentlig service.
Italien	Hvis det bruges uden for egne lokaler, kræves der en generel tilladelse.
Grækenland	Indendørs brug kun til 5470 MHz til 5725 MHz-båndet.
Luxembourg	Generel tilladelse krævet til netværk og service (nysending (ikke for spektrum)).
Norge	Radiostrømning er forbudt for det geografiske område inden for en radius af 20 km fra centrum af Ny-Ålesund.
Den Russiske Federation	Kun indendørs brug.
Israel	5 GHz-bånd kun for 5180 MHz - 5320 MHz-intervall.

Kravene til et land kan til enhver tid ændres. Det anbefales, at brugeren undersøger den aktuelle status hos de lokale myndigheder om deres nationale forordninger for 5 GHz trådløse LAN.

Oplysninger om bortsælfelse

[Den Europæiske Union]

Disse symboler angiver, at det elektriske og elektroniske udstyr ikke skal bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald ved slutningen af udstyrets levetid. I stedet for skal udstyret overdrages til et indsamlingssted for genbrug af elektriske og elektroniske apparater med henblik på korrekt behandling, genanvendelse og genbrug i overensstemmelse med national lovgivning og EU-direktiverne 2012/19/EF og 2013/56/EF.

Ved korrekt bortsælfelse af disse produkter er man med til at bevare naturlige ressourcer og hjælpe med til at forhindre potentielle miljø- og sundhedsmæssige negative effekter, der ellers ville være forårsaget af ukorrekt affaldsbortsælfelse af disse produkter.

For mere detaljeret information om indsamlingssteder og genbrug af disse produkter, kontakt venligst din kommune, din lokale genbrugsoplysning eller stedet, hvor du har erhvervet dette produkt.

Der kan udsendes bøder for ukorrekt bortsælfelse af dette affald i henhold til national lovgivning.

(Virksomhedsbrugere)

Hvis du ønsker at bortsælle dette produkt, bedes du kontakte din leverandør og kontrollere vikarens og bellingelserne for købsaftalen.

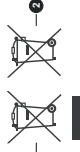
[Andre lande uden for Den Europæiske Union]

Disse symboler er kun gyldige i EU. Kontakt din lokale myndighed for at lære om bortsælfelse og genanvendelse.

Produktet og emballagen skal tages til dit lokale opsamlingssted for genanvendelse.

Nogle samlingspunkter accepterer produkter gratis.

Bemærk: Pb-mærket som adder under batterisymbolet angiver, at dette batteri indrøder bly.



1. Produkter
2. Batteri



50650823